

AVENELL • ROMERO

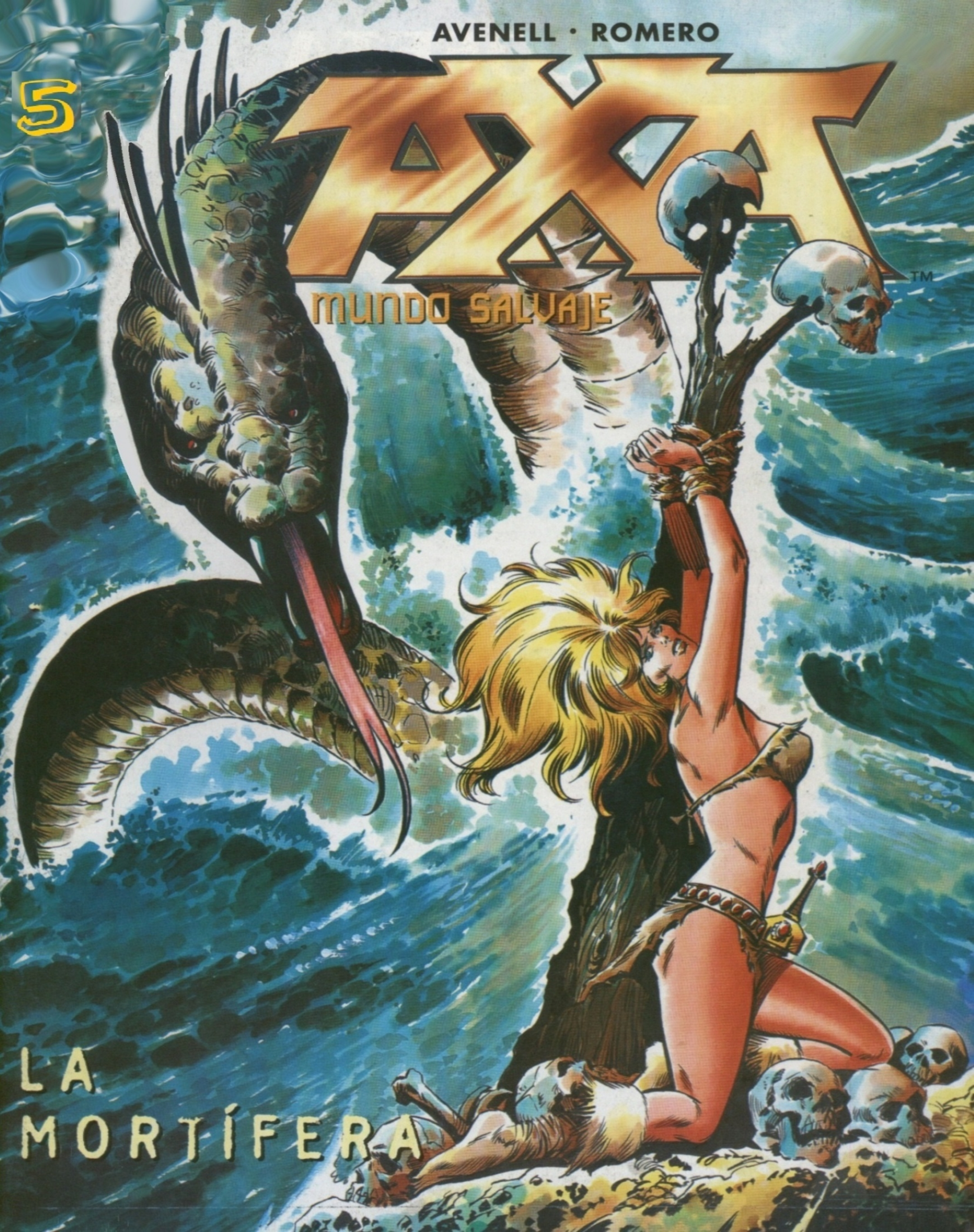
5

XXX

MUNDO SALVAJE

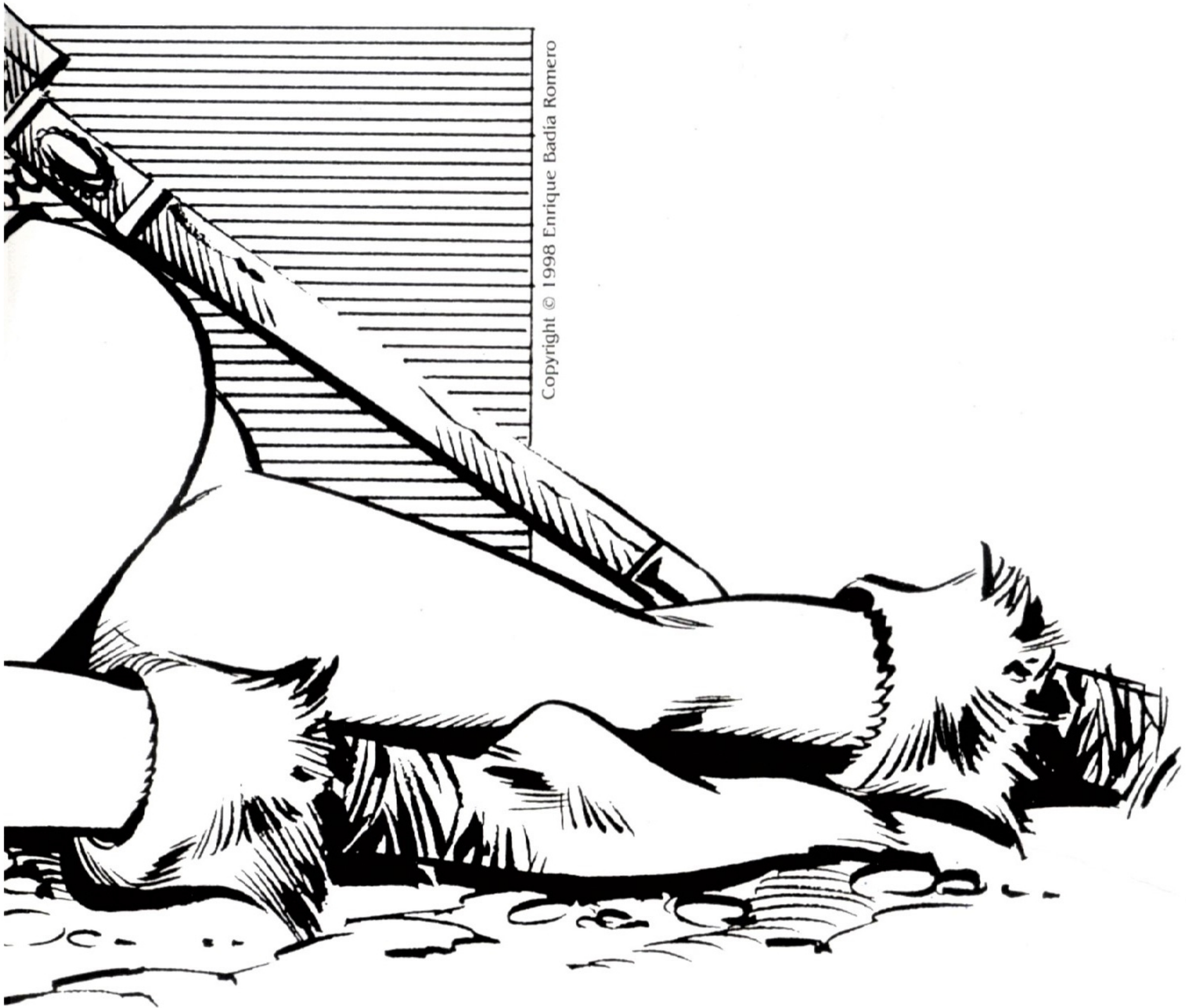
TM

LA
MORTÍFERA



PÓSTER AXA





Copyright © 1998 Enrique Badia Romero

Romero

AXA5

TRADUCTIONS ET ADAPTATIONS : SERGIO

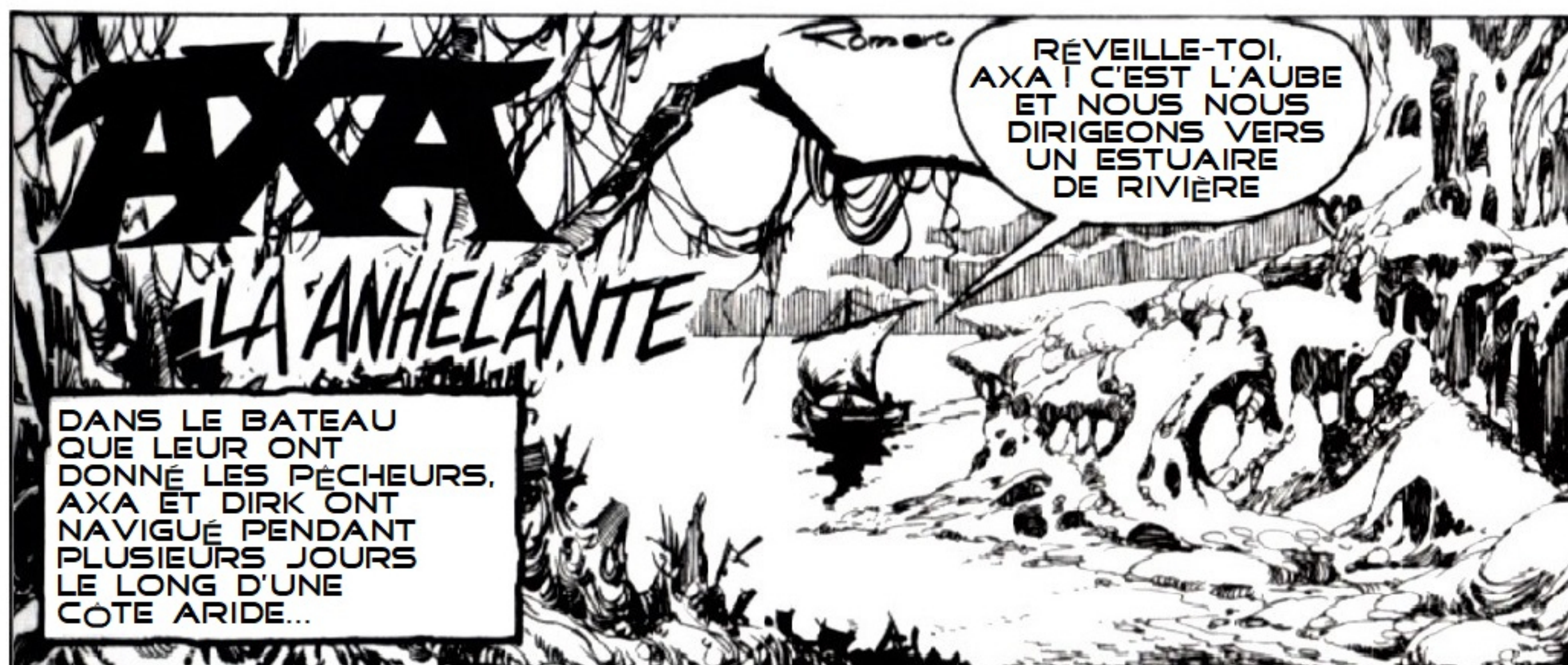
"AXA LA ANHELANTE"

"AXA LA DESPREOCUPADA"



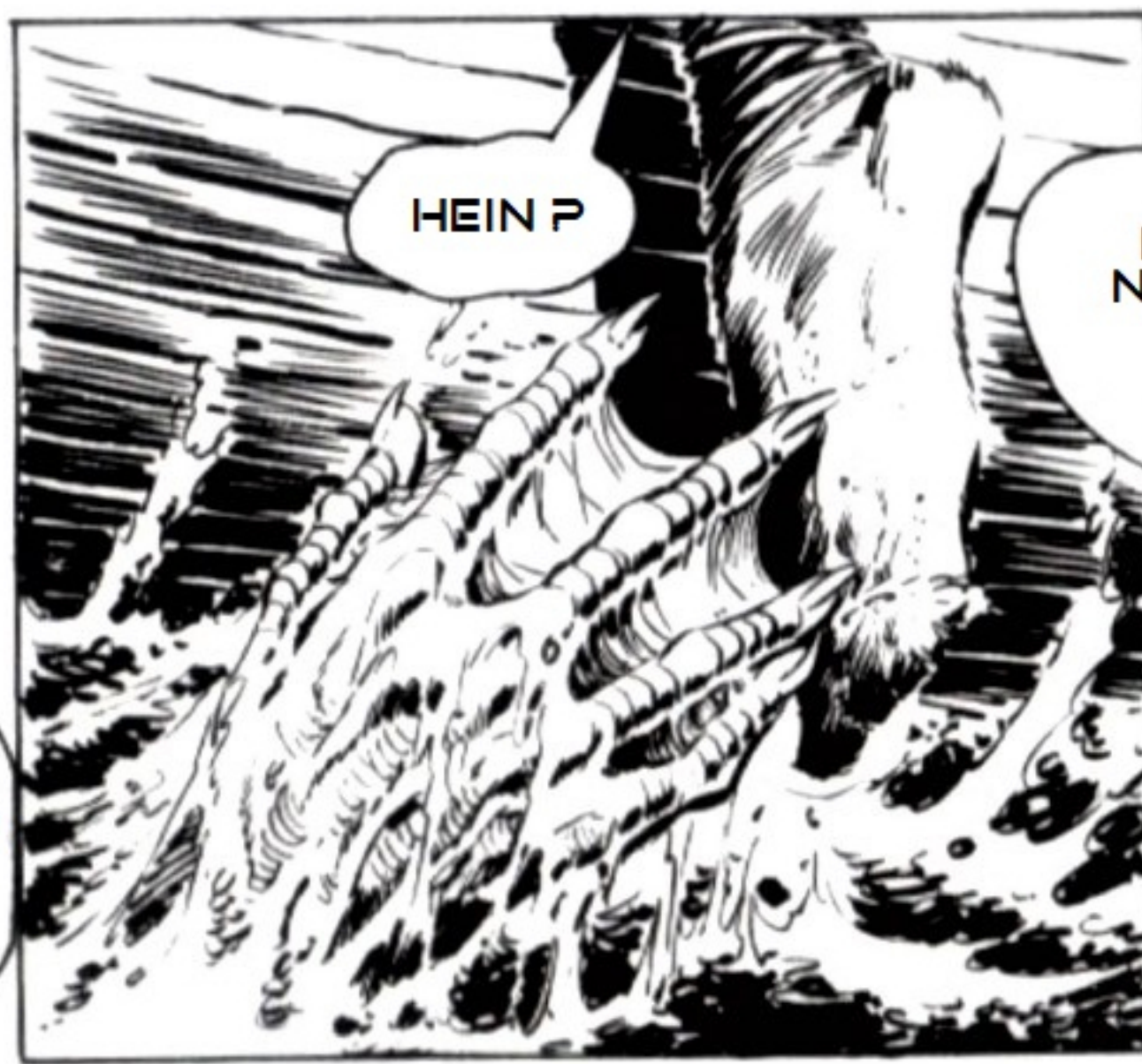
DESSINS - ENRIQUE ROMERO
SCÉNARIO - DONNE AVENELL







PEUT-ÊTRE
QU'IL Y A DES
GENS QUI VIVENT
DANS LES
TOURS, AXA...
DES GENS
MAGNIFIQUES.



HEIN P

SI C'EST L'UN
D'ENTRE EUX, IL
N'EST PAS BEAU...
PAS MOCHE
NON PLUS...
MAIS ÉTRANGE...



RECULE !

NON,
DIRK !
POURQUOI
TU RENCONTRES
TOUT CE QUI
EST INCONNU
AVEC UNE
ÉPÉE ?



IL RESSEMBLE
À UN OISEAU
DE PROIE...
MINCE, FAIBLE,
DÉLICAT...
IL A BESOIN
D'AIDE...



ESPÉRONS
QUE TON BON
COEUR NE VA
PAS ENCORE
TE TRAHIR,
AXA...



MON
NOM EST
GALEN

TU N'ES
PAS UN
NAGEUR...

AXA ET DIRK
ONT SAUVÉ
UN ÊTRE
ÉTRANGE DE
LA RIVIÈRE...



JE VIS
LA HAUT,
L'EAU
BOUEUSE
N'EST PAS
MON
ÉLÉMENT.

LES
TOURS
DANS
LES
ARBRES !



QU'EST-CE
QUE TU
VAS FAIRE,
AXA ?

RAMENER
LE
GARÇON
CHÈZ
LUI,
BIEN
SUR !



LA MARÉE
MONTE... MAIS
VOTRE BATEAU
NE POURRA
JAMAIS
TRAVERSER LES
VASIÈRES...

JE SAIS...
ON VA JETER
L'ANCRE ICI...

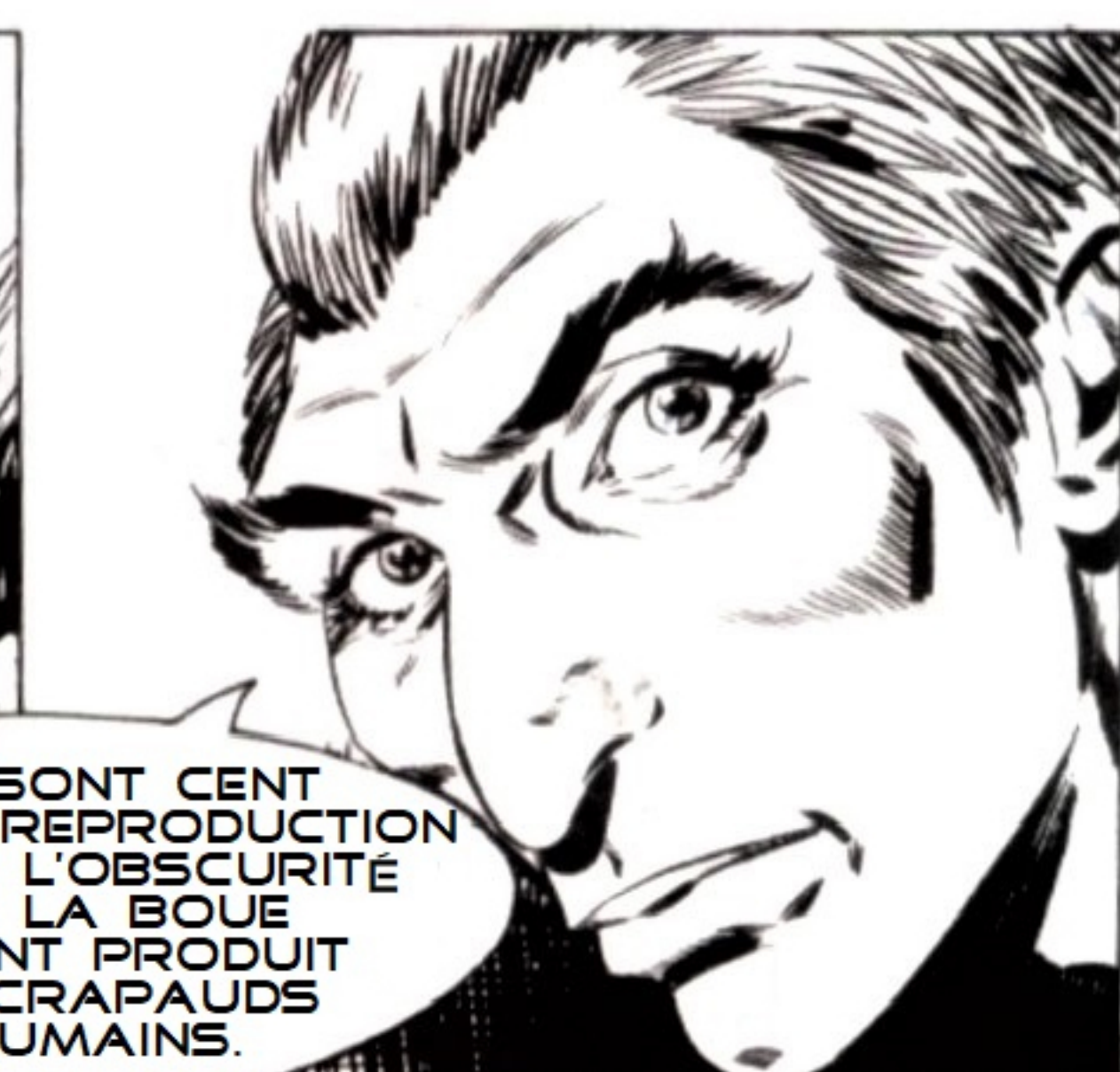
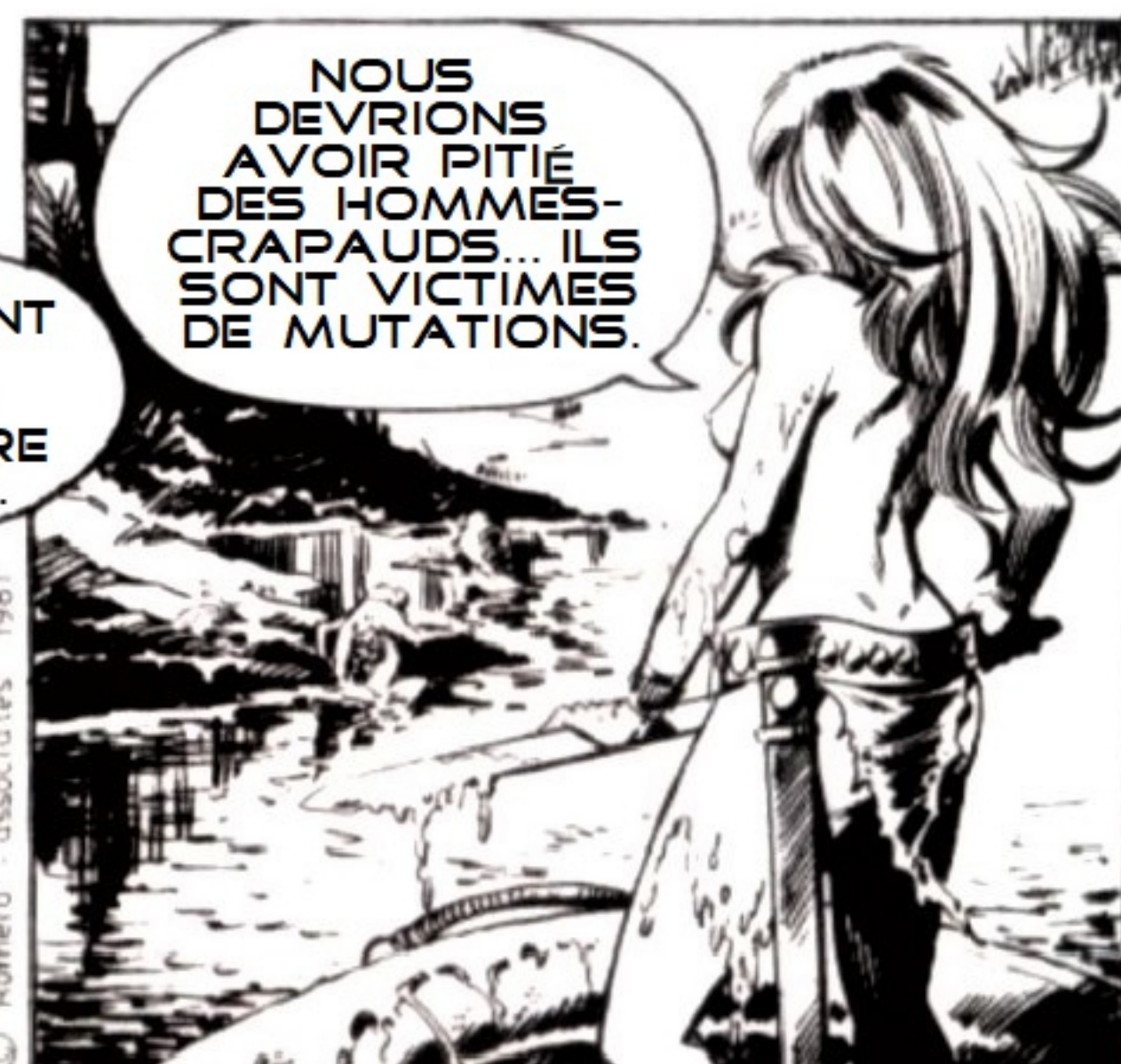
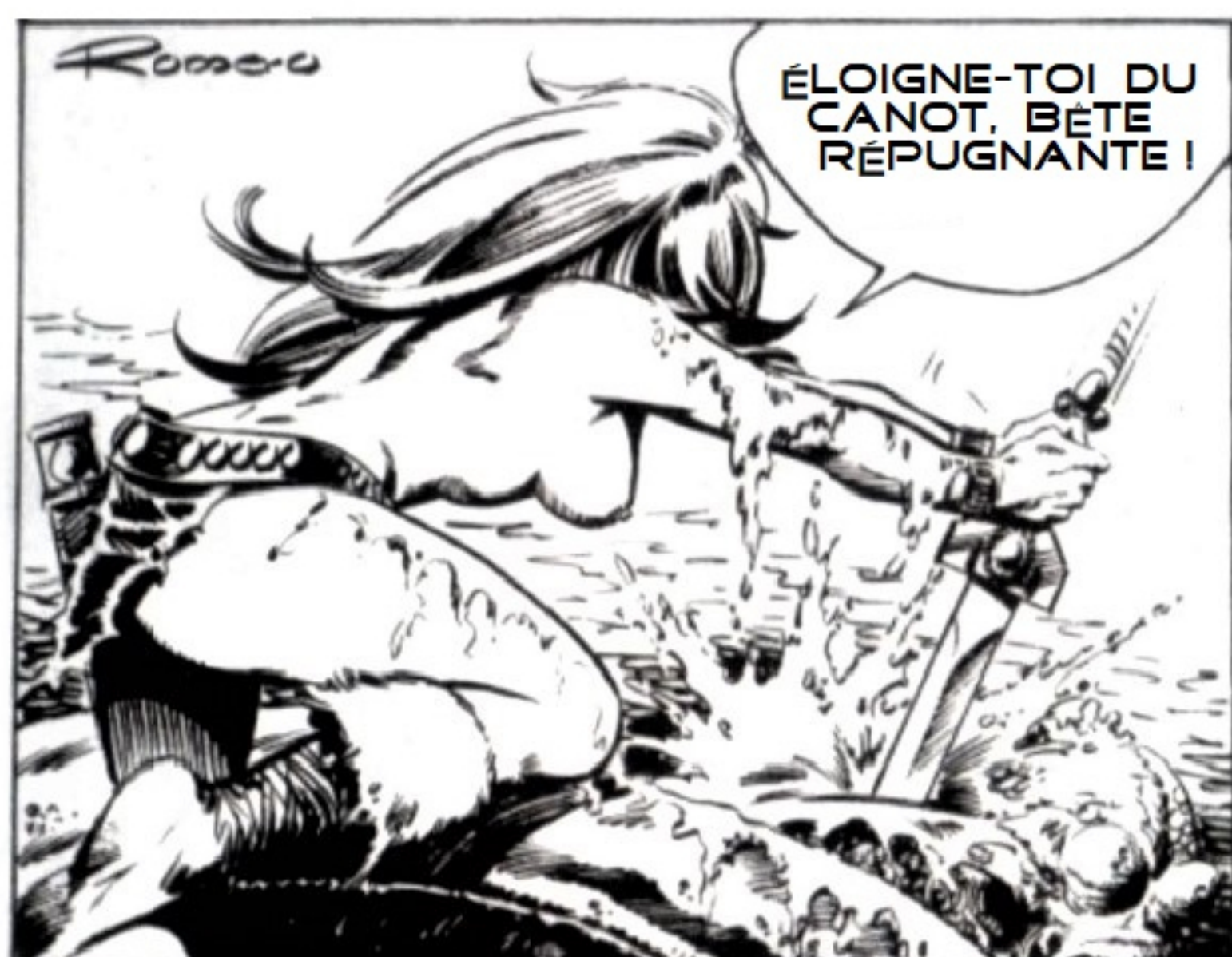


NOUS
AVONS UN
CANOT À
RAMES... ASSEZ
GRAND POUR
NAVIGUER DANS
LES CANAUX
DE LA
RIVIÈRE...



J'AI HATE DE
RETROUVER LA
TERRE FERME... MÊME
SI LA TERRE N'EST
QUE BOUE... ET LA
BOUE EST LE LINCEUL
D'UNE VILLE
MORTE...







C'EST LA MAISON DE MON PEUPLE !

JE NE COMPRENDS PAS...



C'EST JUSTE UN MORCEAU DE TERRE AU-DESSUS DU NIVEAU DE L'EAU... DES ARBRES...



OÙ HABITEZ-VOUS ?

LÀ-HAUT !



VOUS VIVEZ DANS LES ARBRES ?

OUI !



VOUS VOUS PRENEZ POUR QUOI ? UN SINGE ?



VENEZ ICI AVEC MOI !

IL GRIMPE COMME TEL !



ATTENDS, AXA ! ÇA POURRAIT ÊTRE DANGEREUX... !



TU CROIS QUE JE PEUX TOMBER ? C'EST MIEUX QUE DE SE VAUTRER DANS LA BOUE, COMME CES CRAPAUDS... !



VOUS PARLEZ COMME UNE FEMME DE MON PEUPLE.



OÙ VIVENT LES GENS GALEN ? DANS LES HAUTEURS ?

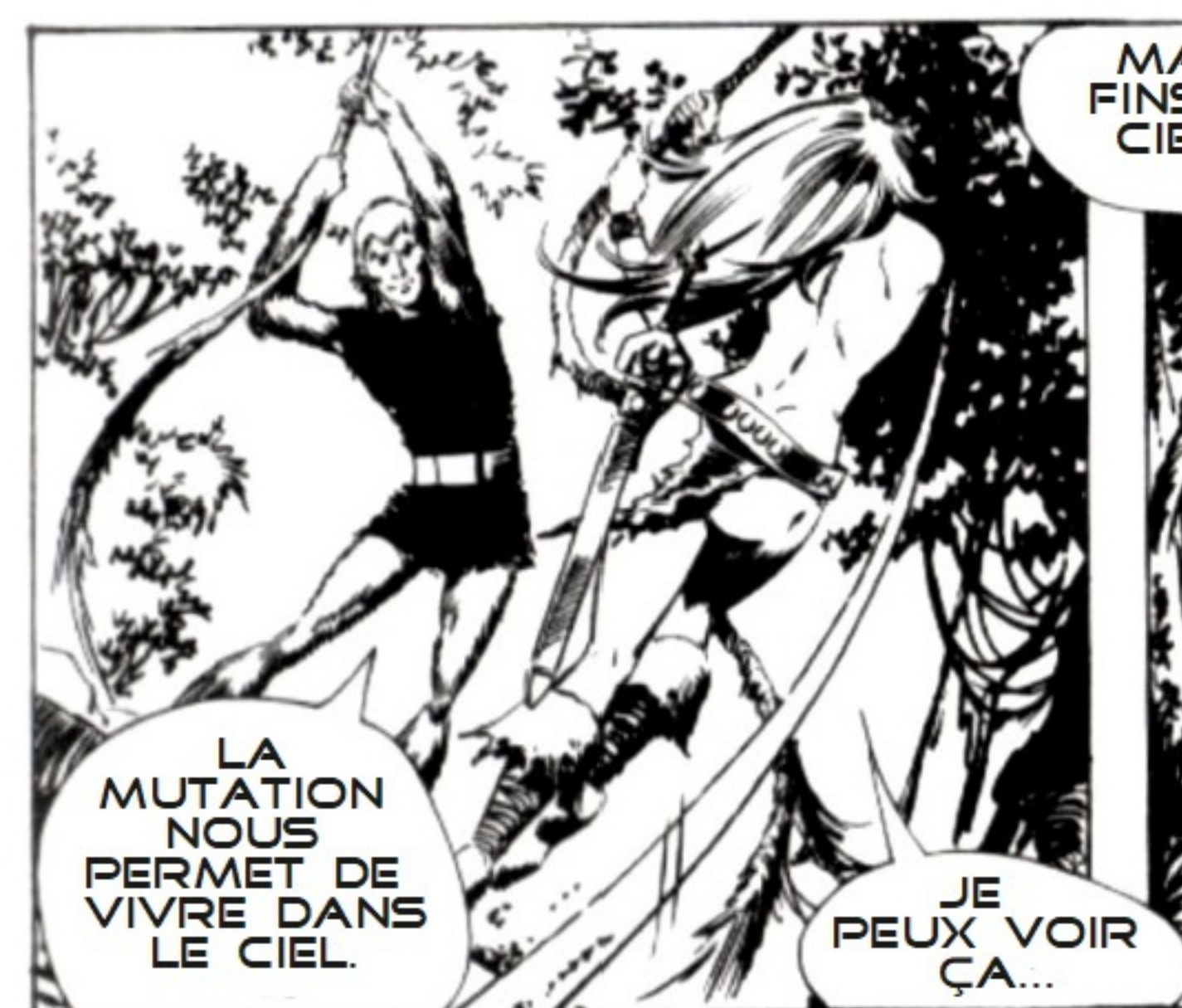


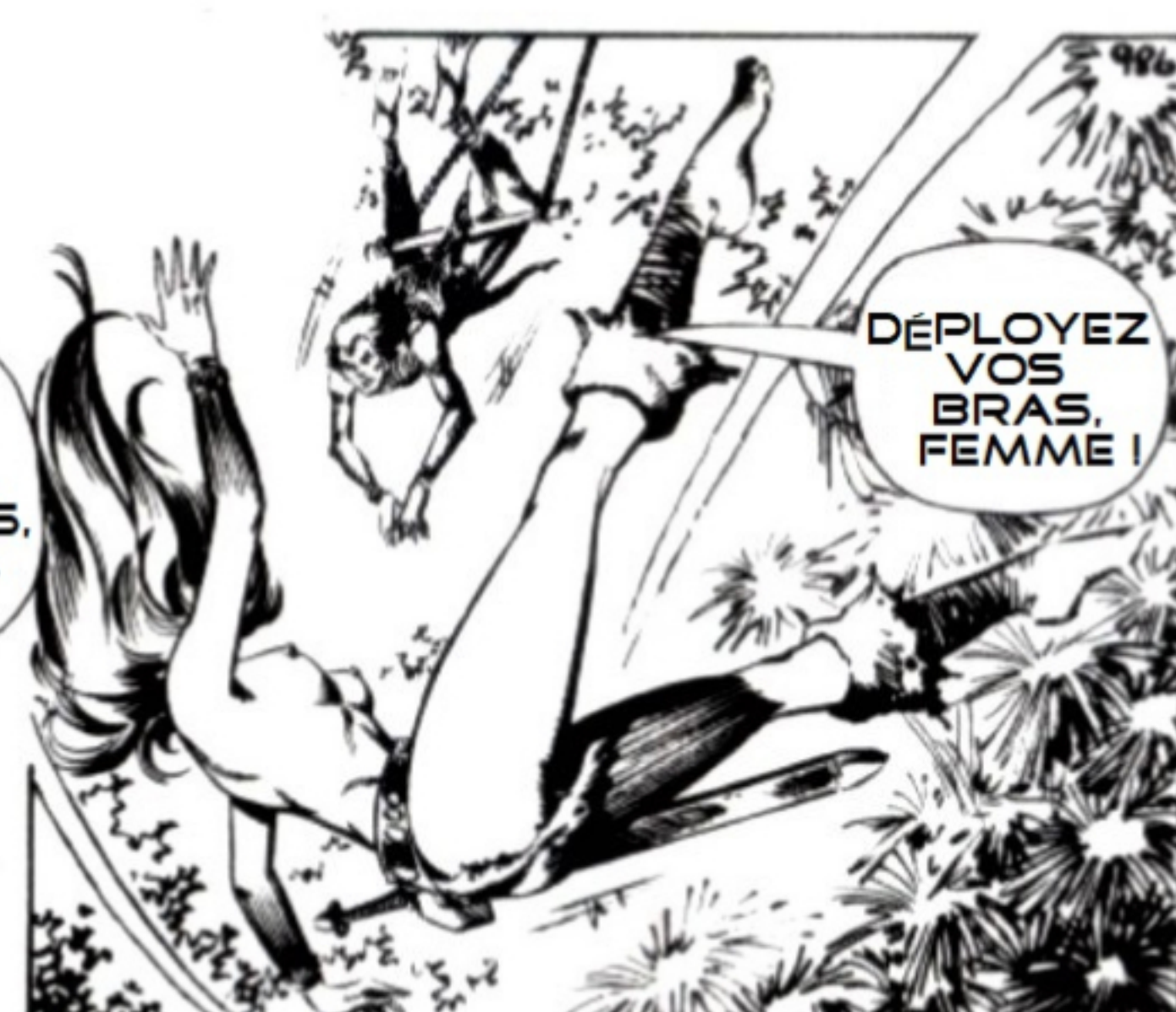
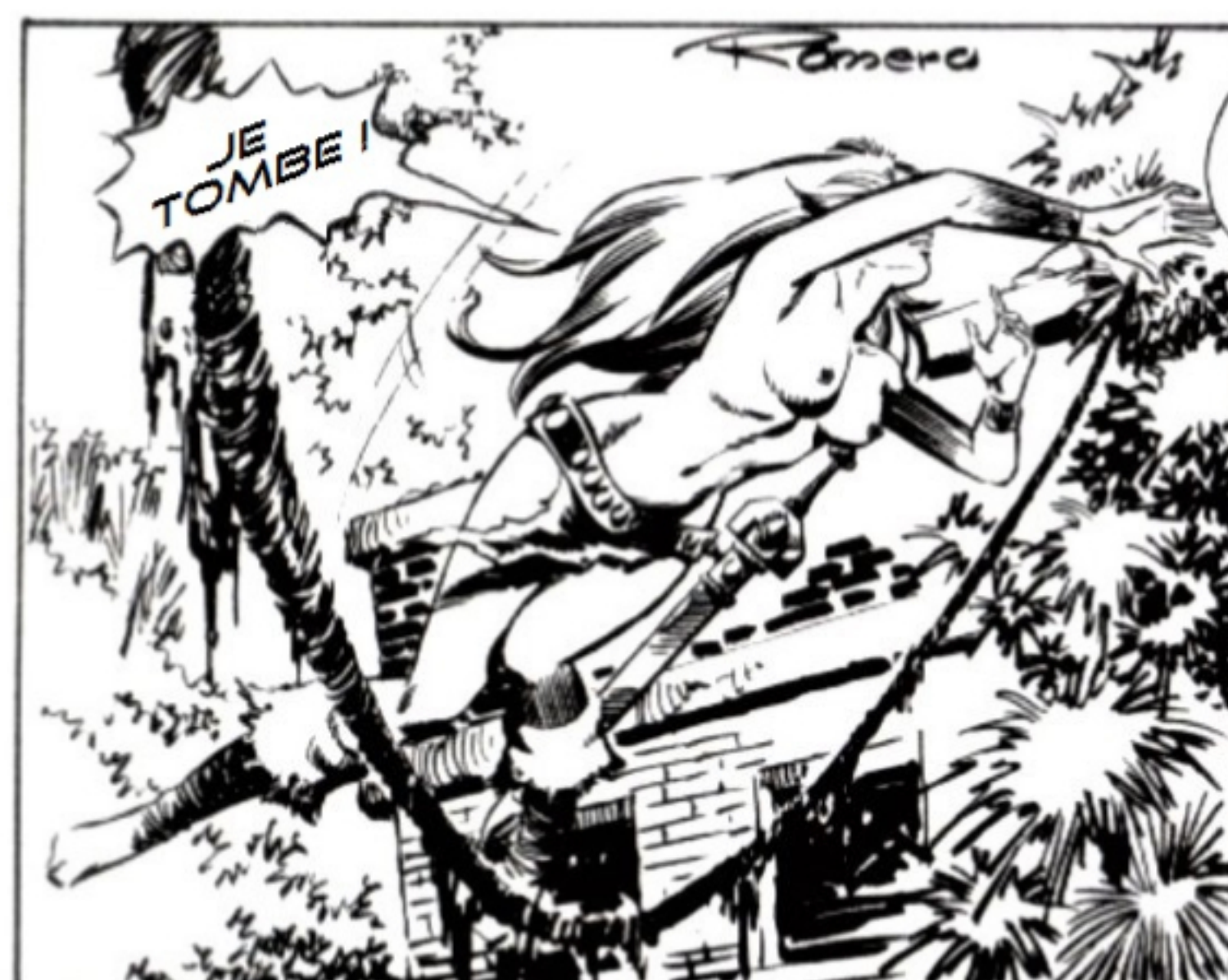
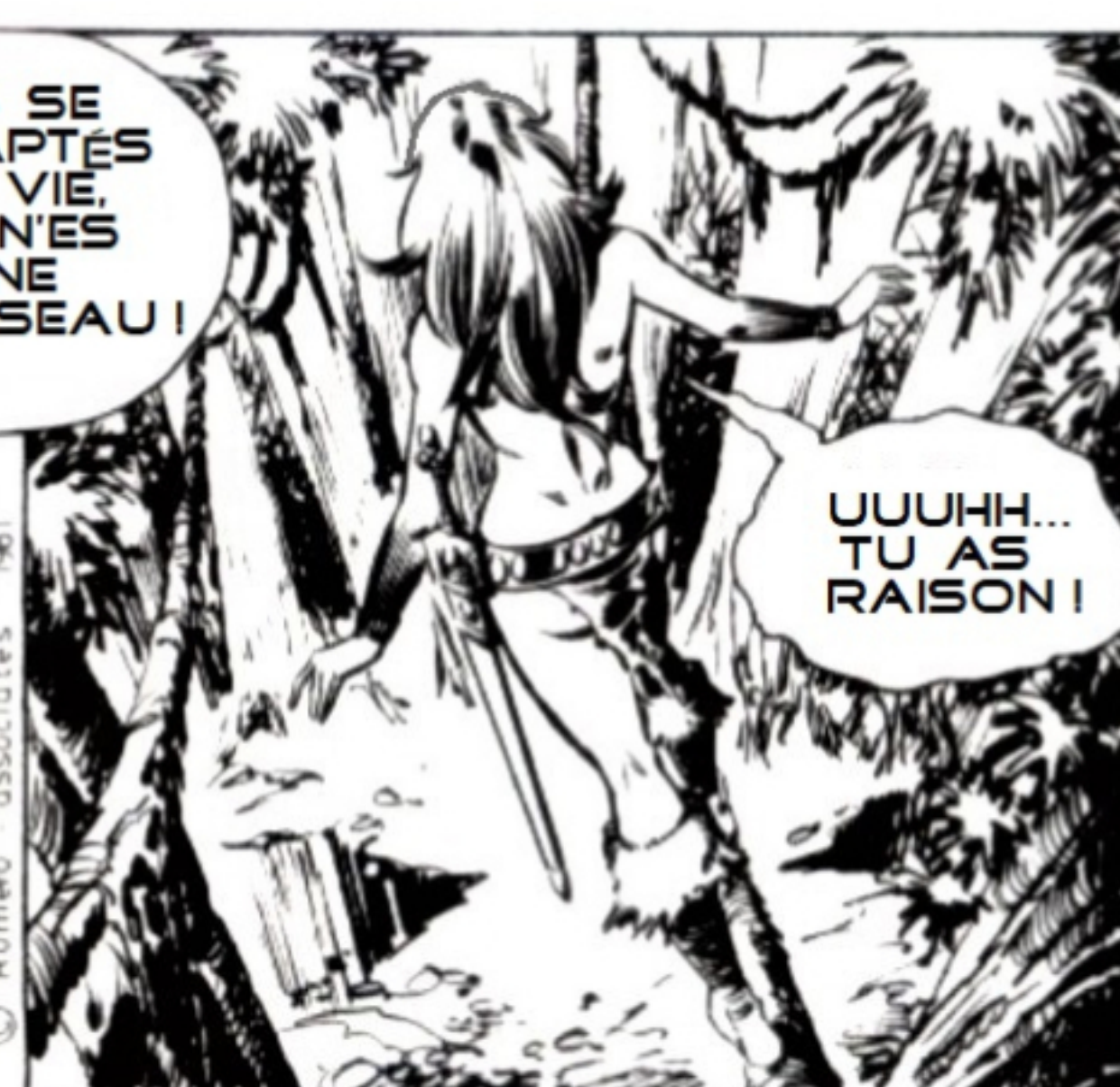
VOUS AVEZ DEVINÉ !

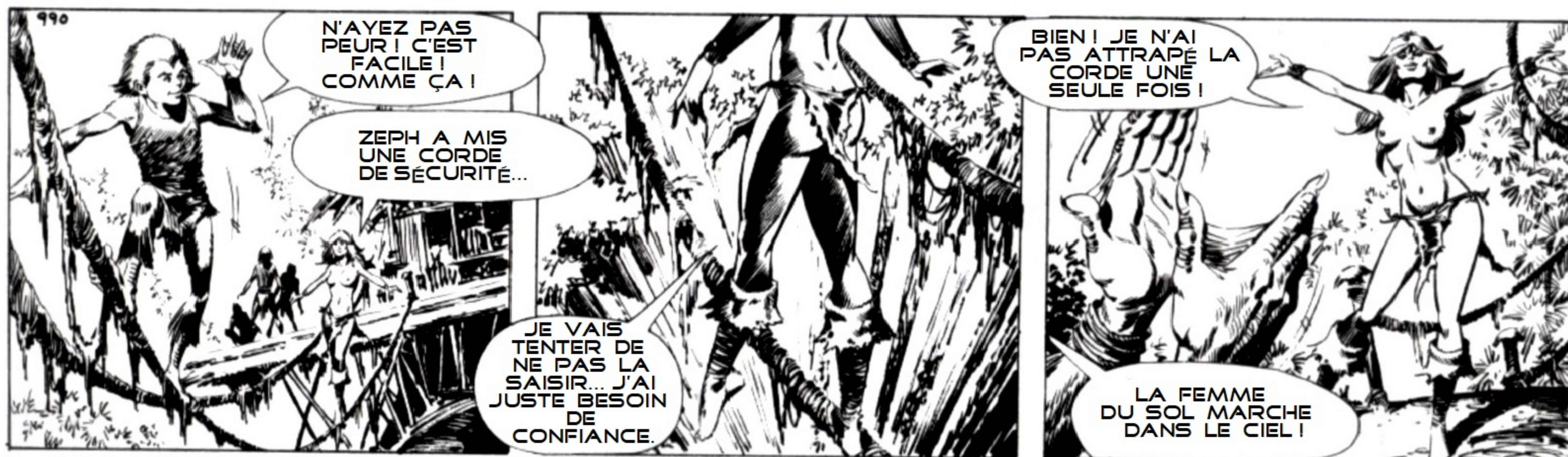
MAIS VOUS N'ÊTES PAS DES OISEAUX... MÊME SI VOUS Y RESSEMBLEZ BEAUCOUP...

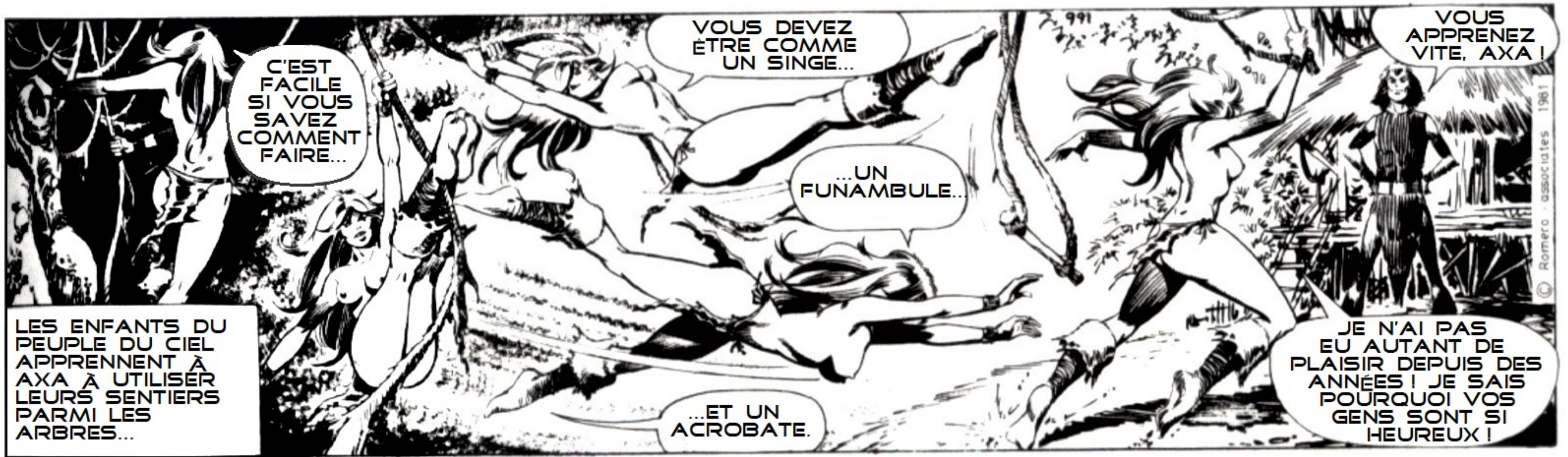


NON, NOUS NE VOLONS PAS ! MAIS NOS MAISONS SONT COMME DES NIDS ! REGARDEZ !

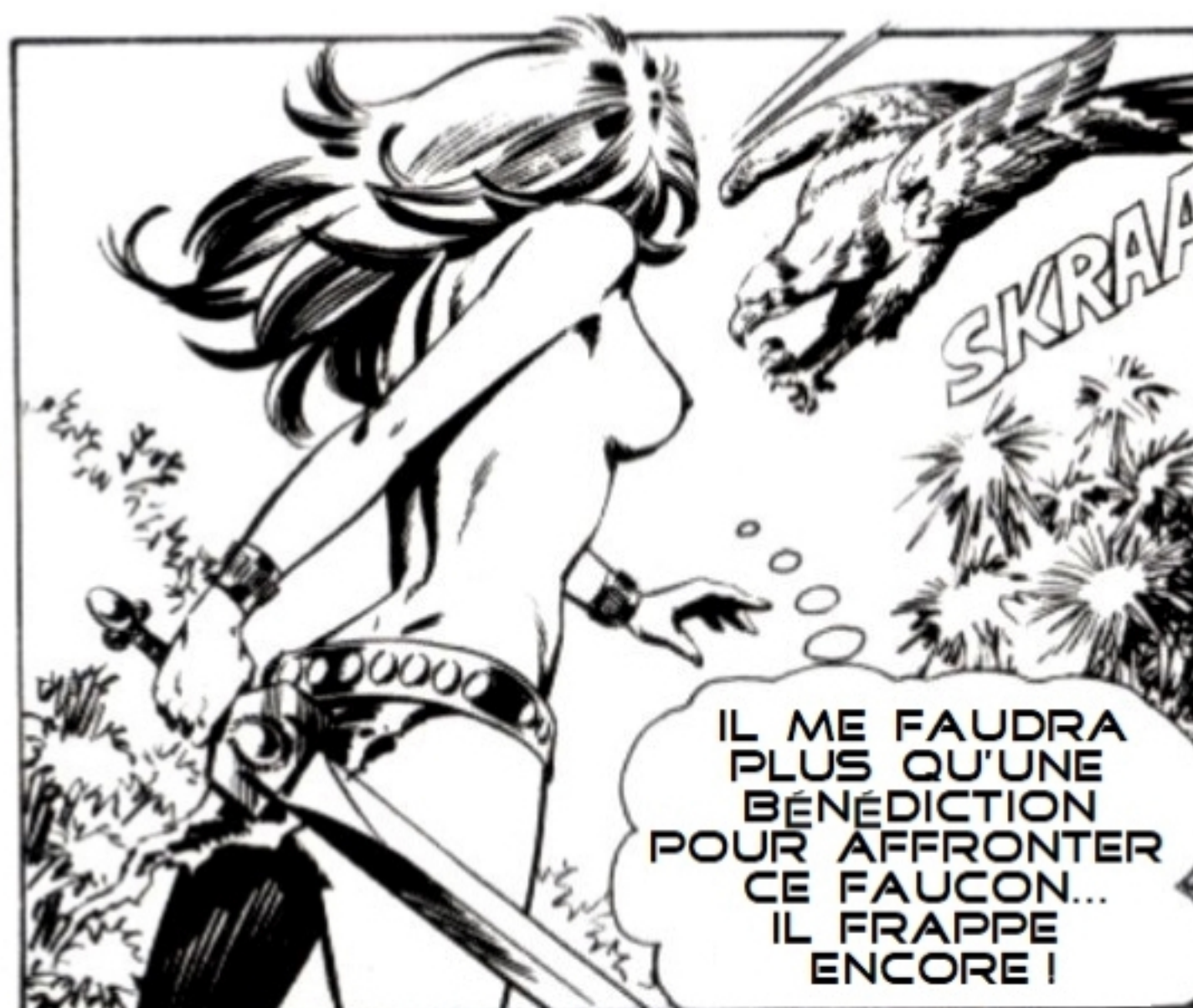


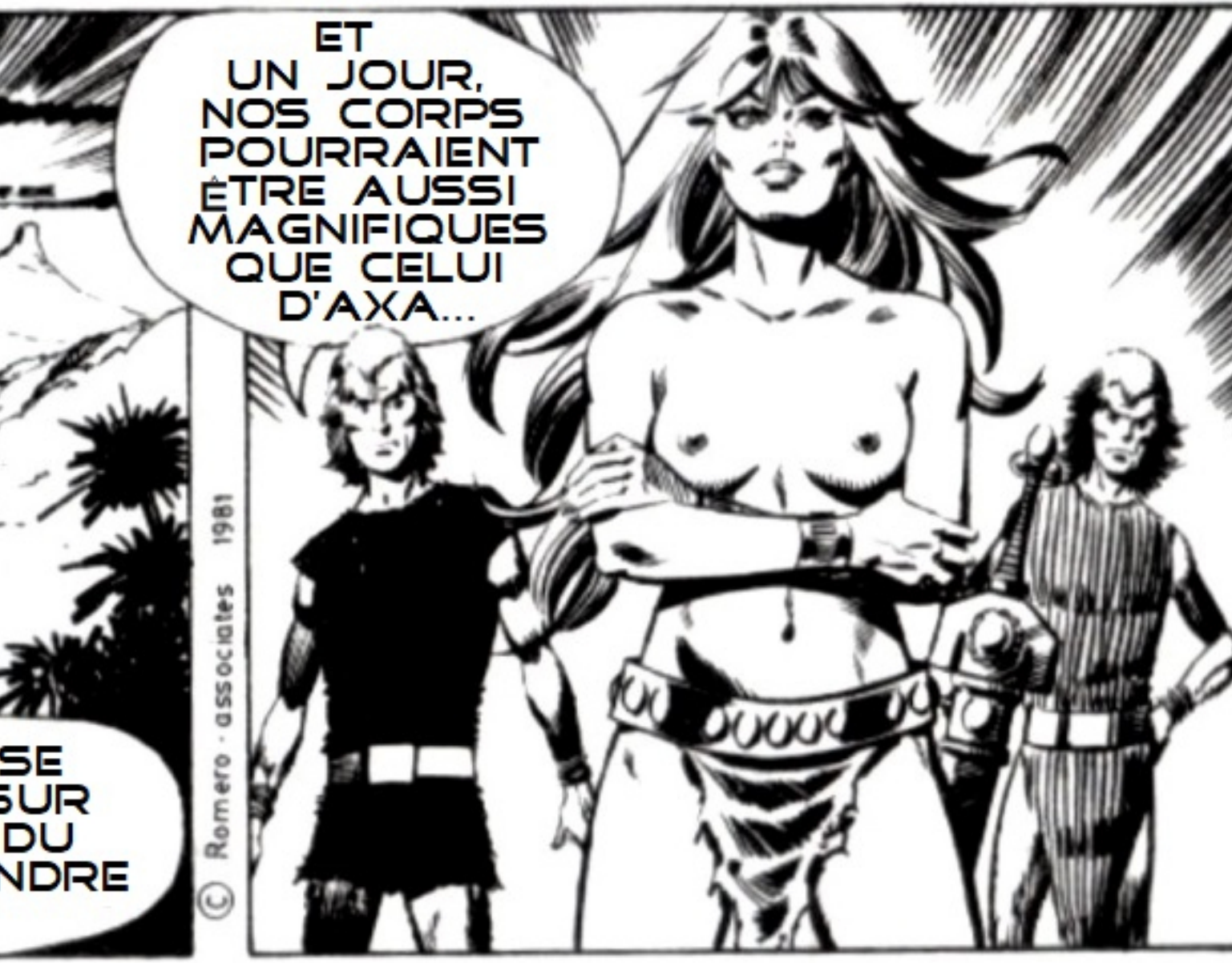




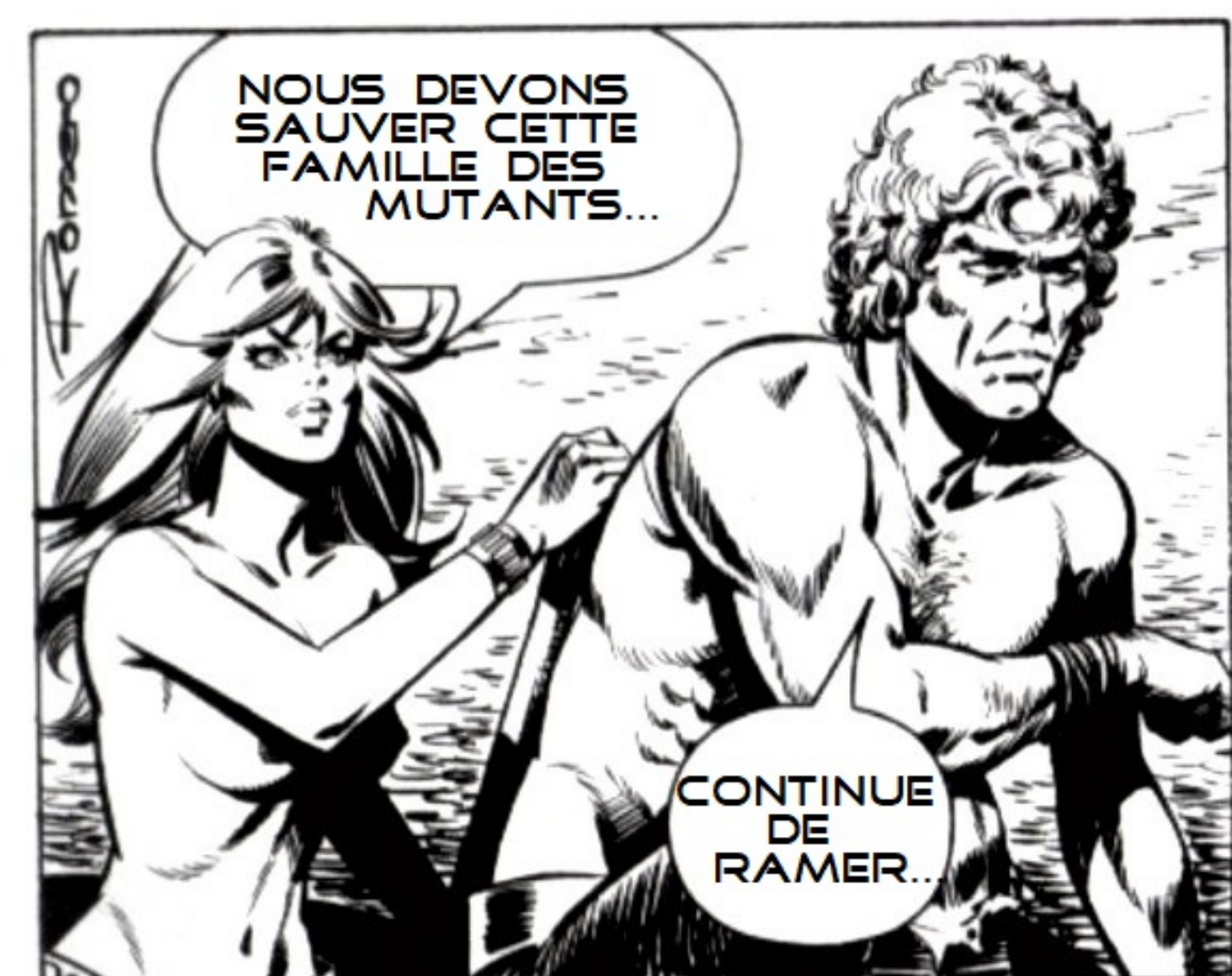
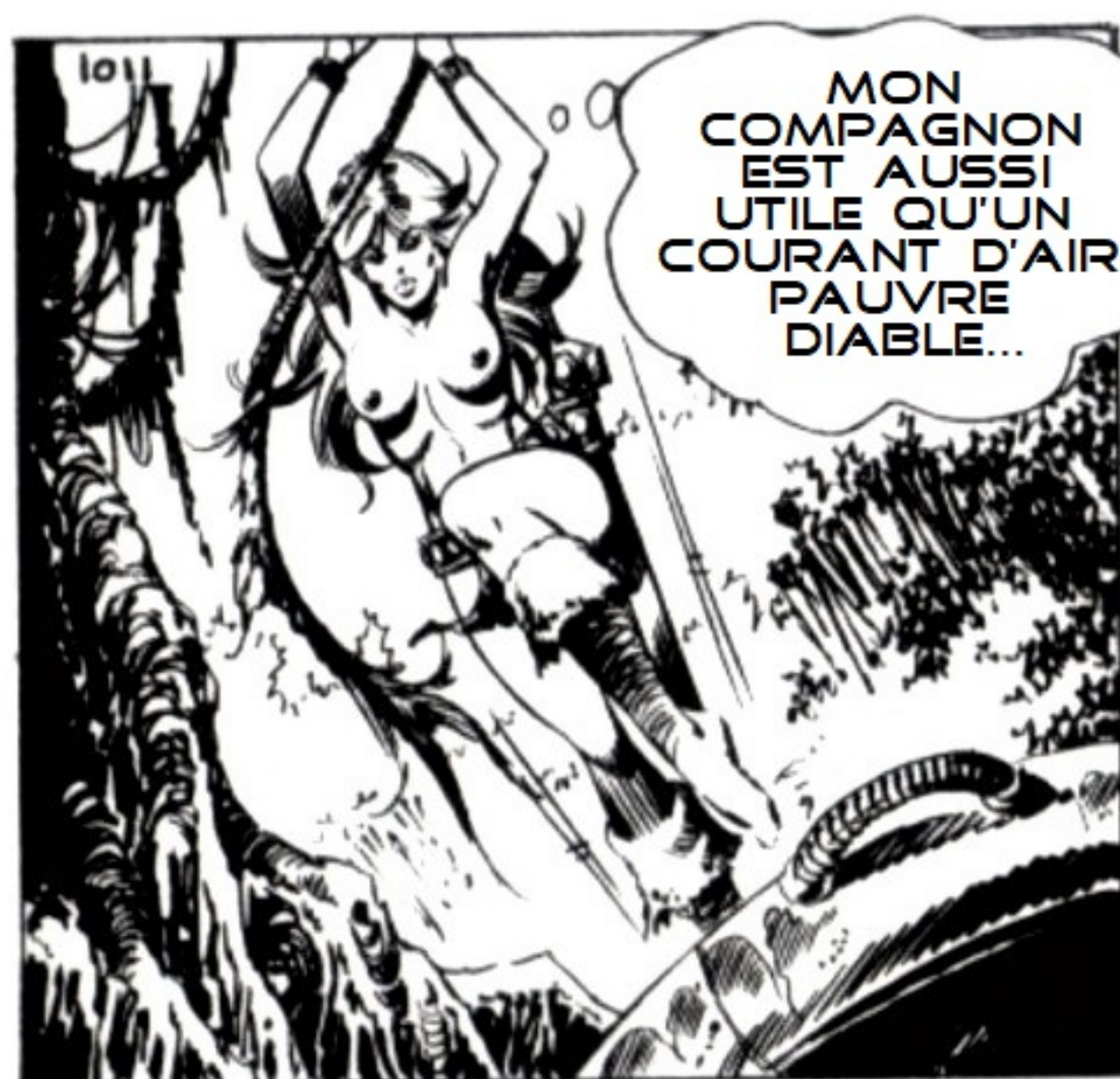






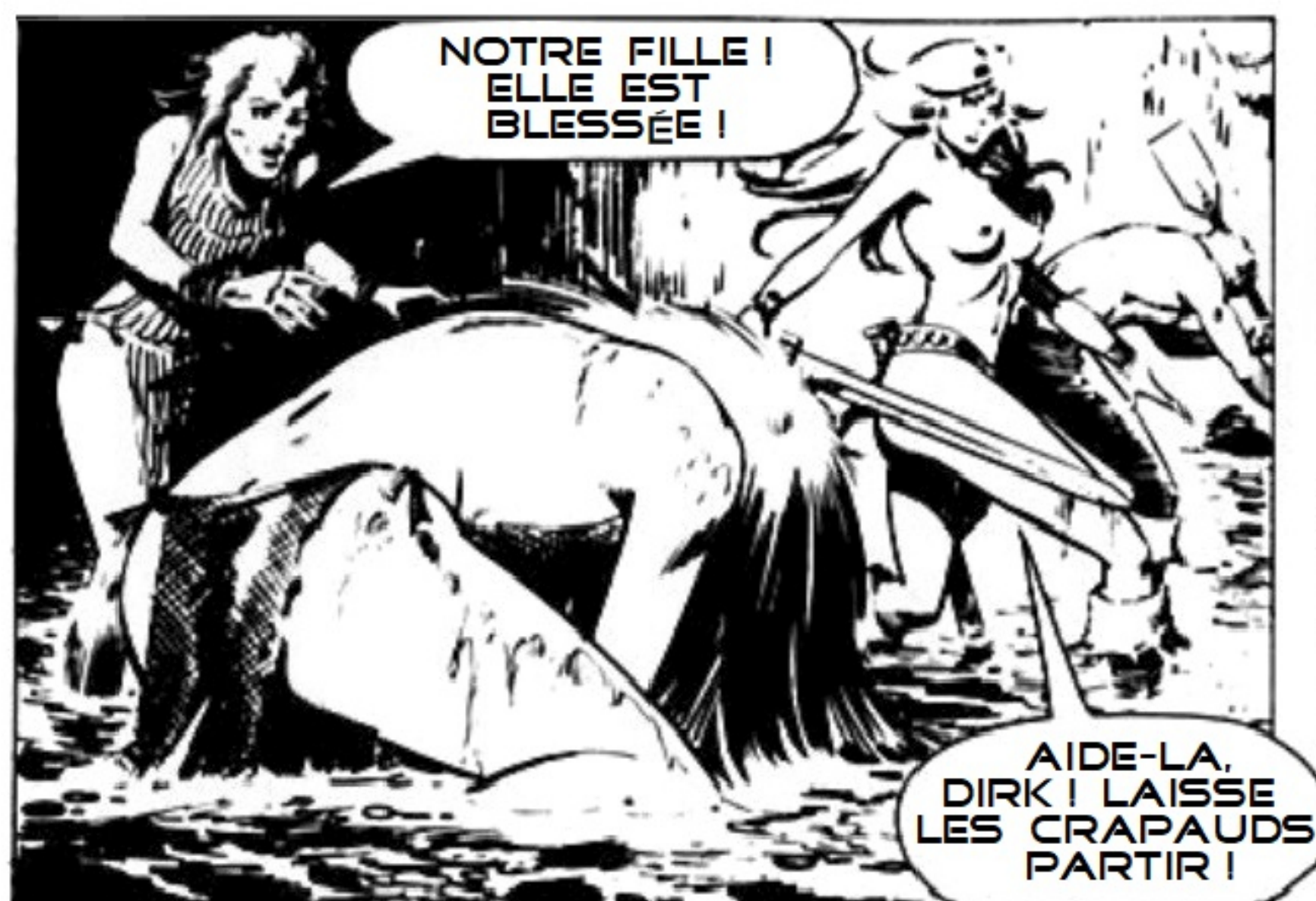


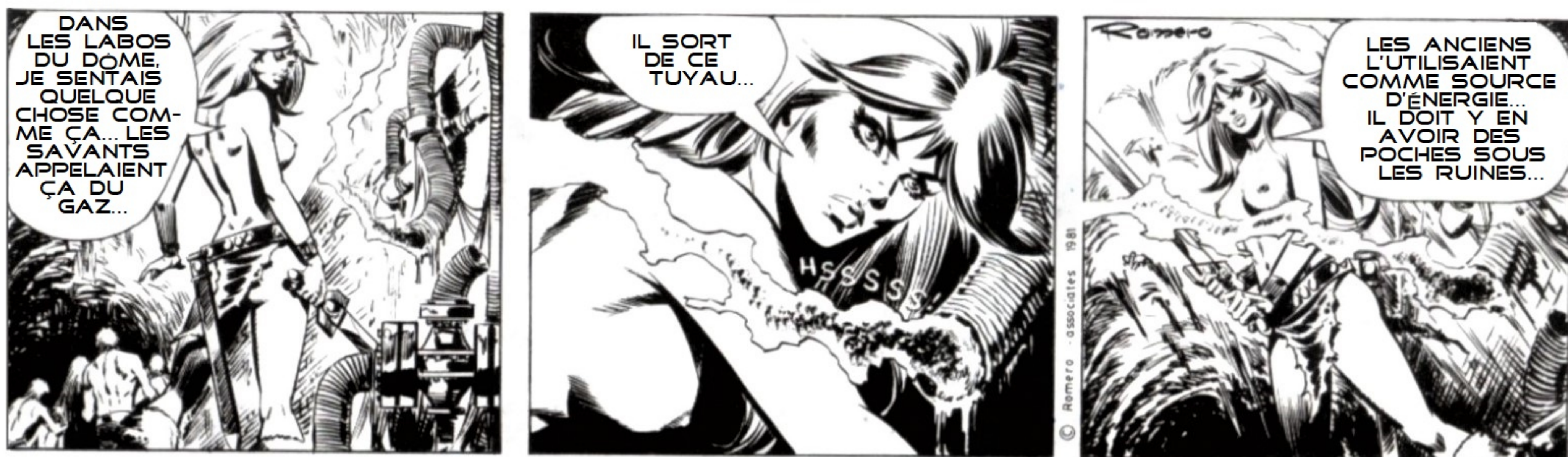
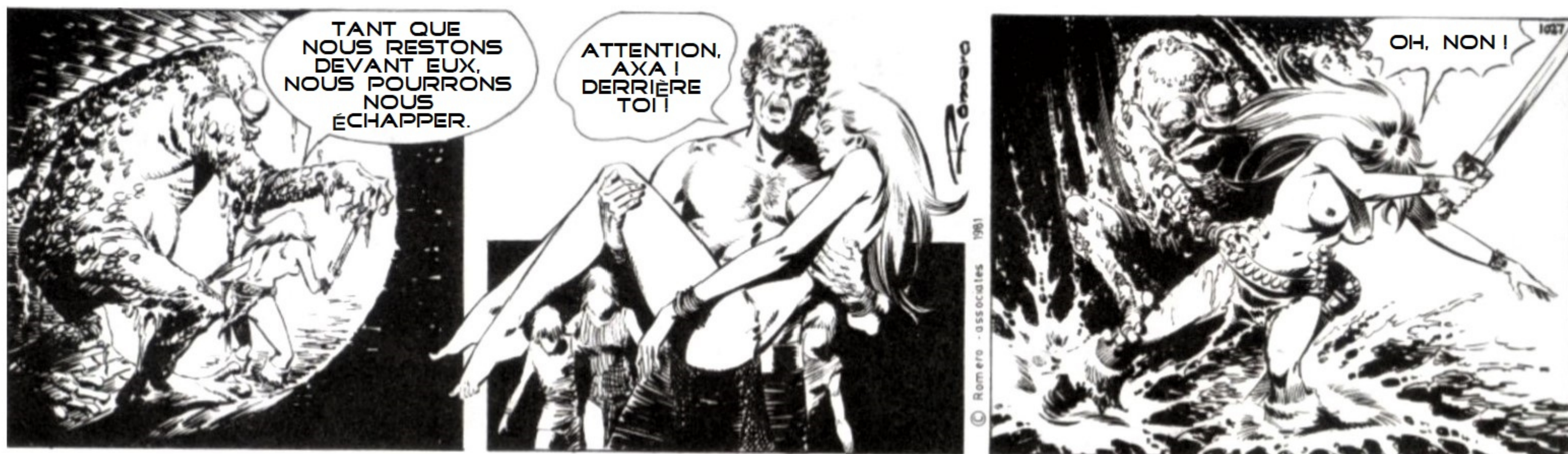














BIEN ! LE GAZ
A PRIS FEU !



DES
FLAMMES !
UNE
BARRIÈRE
COUPE LE
TUNNEL !

AXA MET FIN À
LA MENACE DES
MUTANTS DANS
LA VILLE EN
RUINE...

ET S'IL Y A UNE CHOSE
QUE LES CRAPAUDS
CRAIGNENT, C'EST...
LE FEU !

ILS
SONT D'UN
CÔTÉ DU MUR
DE FLAMMES,
ET NOUS DE
L'AUTRE...

C'EST CE QUE
TU AVAIS
PRÉVU, AXA ?

BIEN SÛR !
DE NOTRE
CÔTÉ DU
TUNNEL SE
TROUVE LA
SORTIE... ET LA
LIBERTÉ !

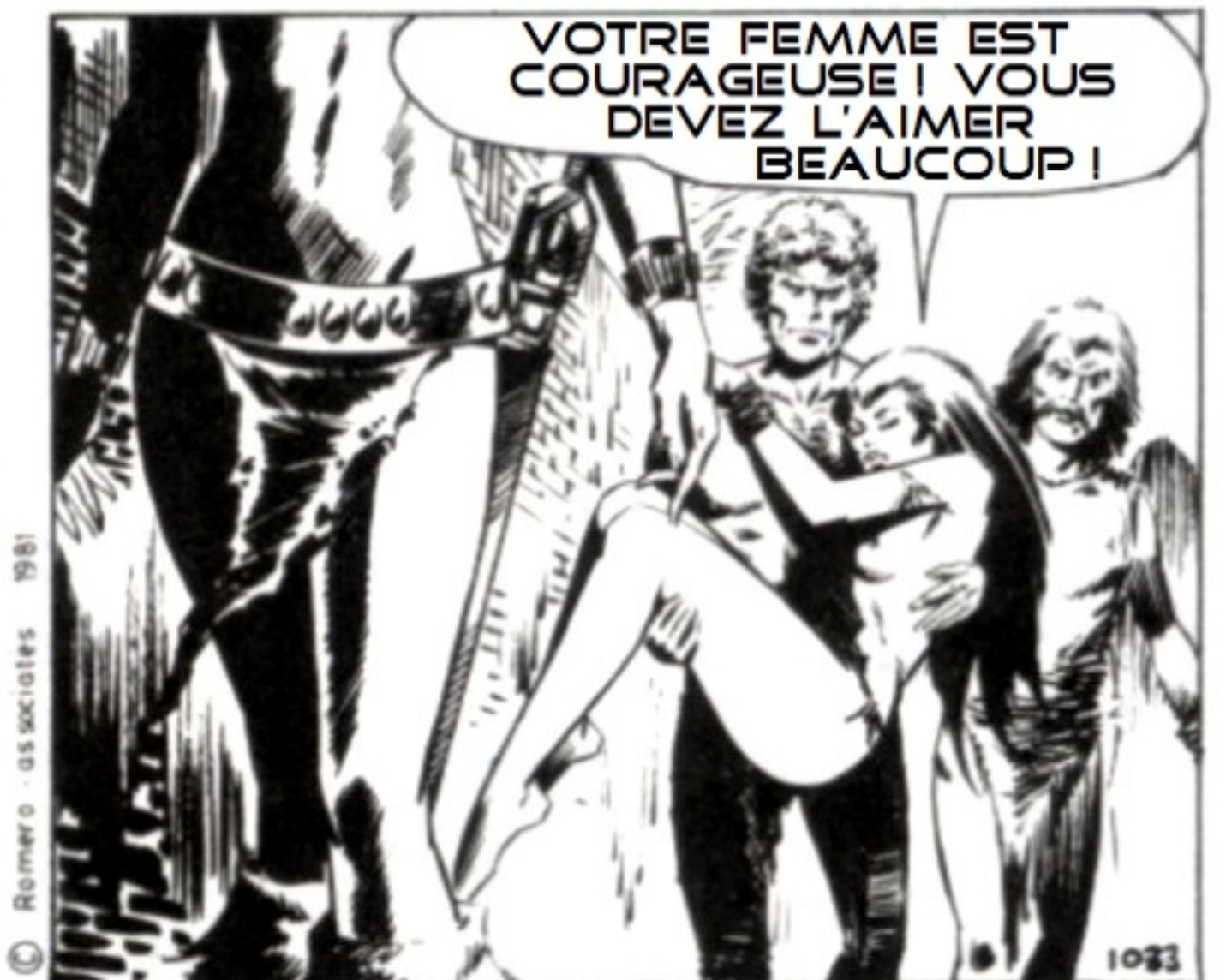


VOUS
NOUS
AVEZ
SAUVÉS,
FEMME...

MAIS LE GAZ
NE DURERA PAS
TOUJOURS...



SORTONS
DU TUNNEL,
TANT QUE LES
FLAMMES NOUS
PROTÈGENT
ENCORE...



VOTRE FEMME EST
COURAGEUSE ! VOUS
DEVEZ L'AIMER
BEAUCOUP !



OUI, J'AIME
AXA... COMMENT
NE PAS LE
FAIRE ?

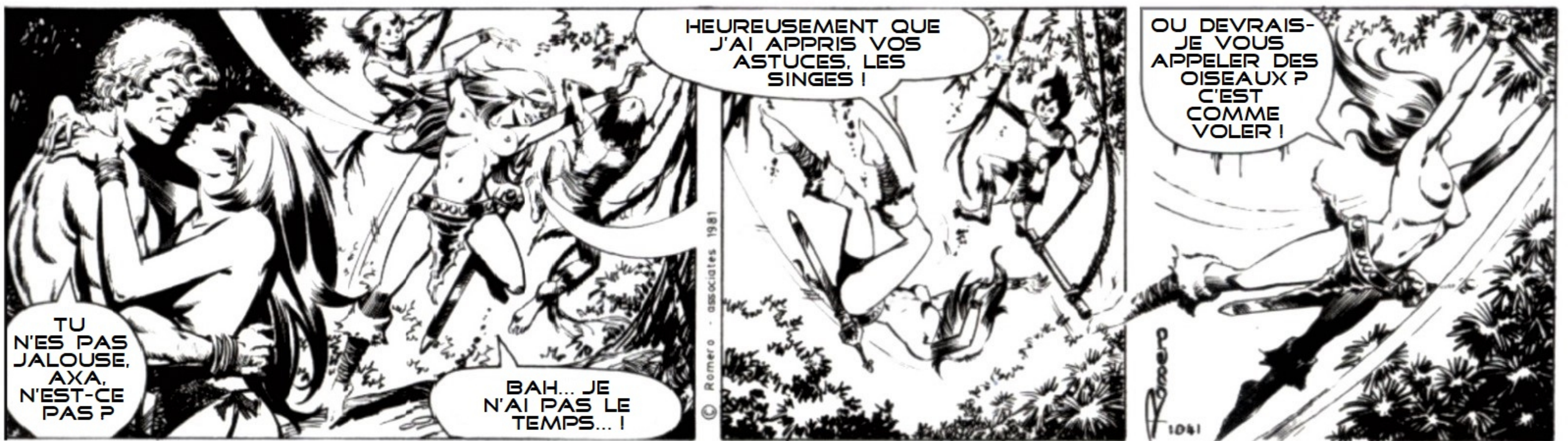


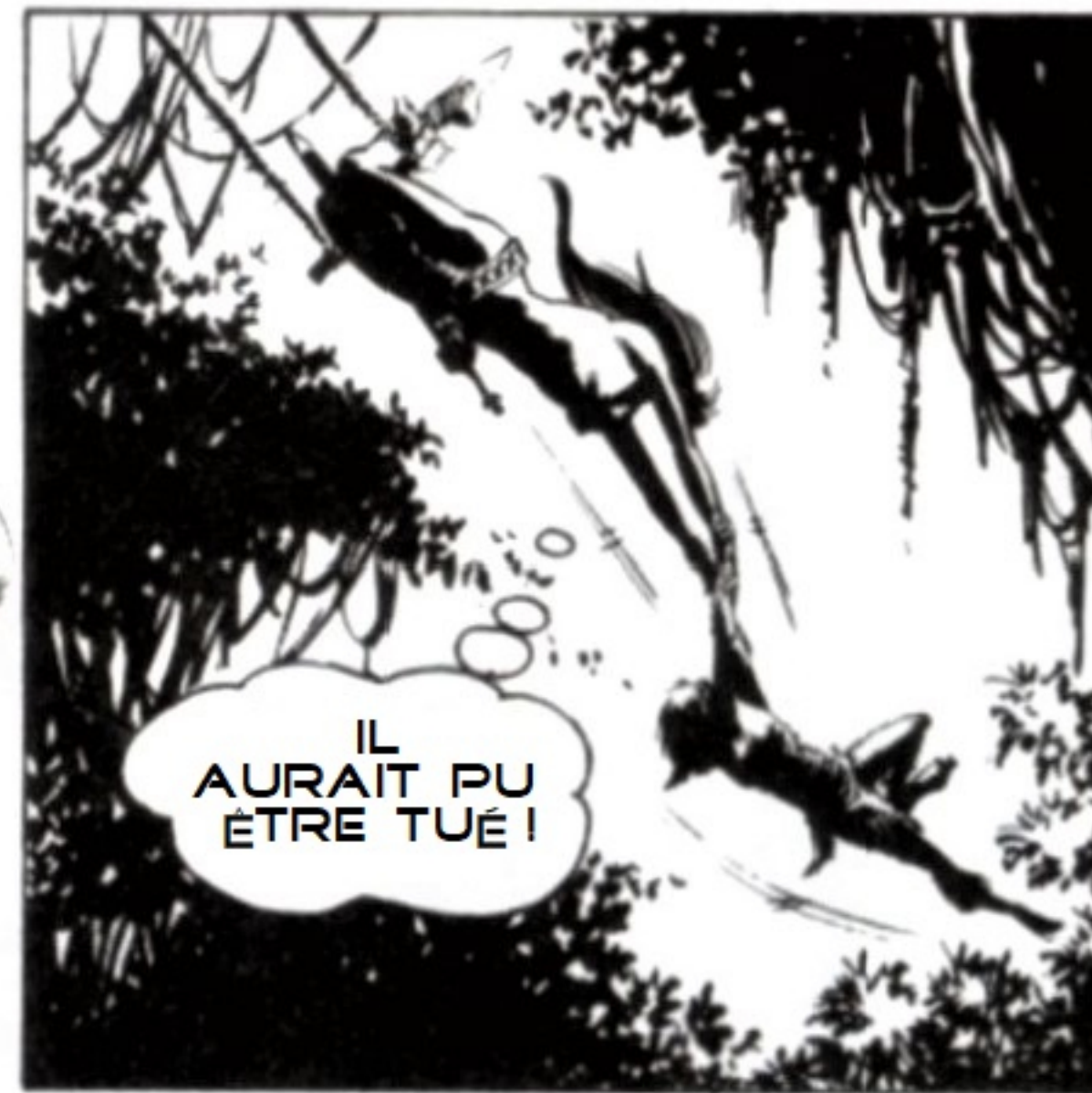
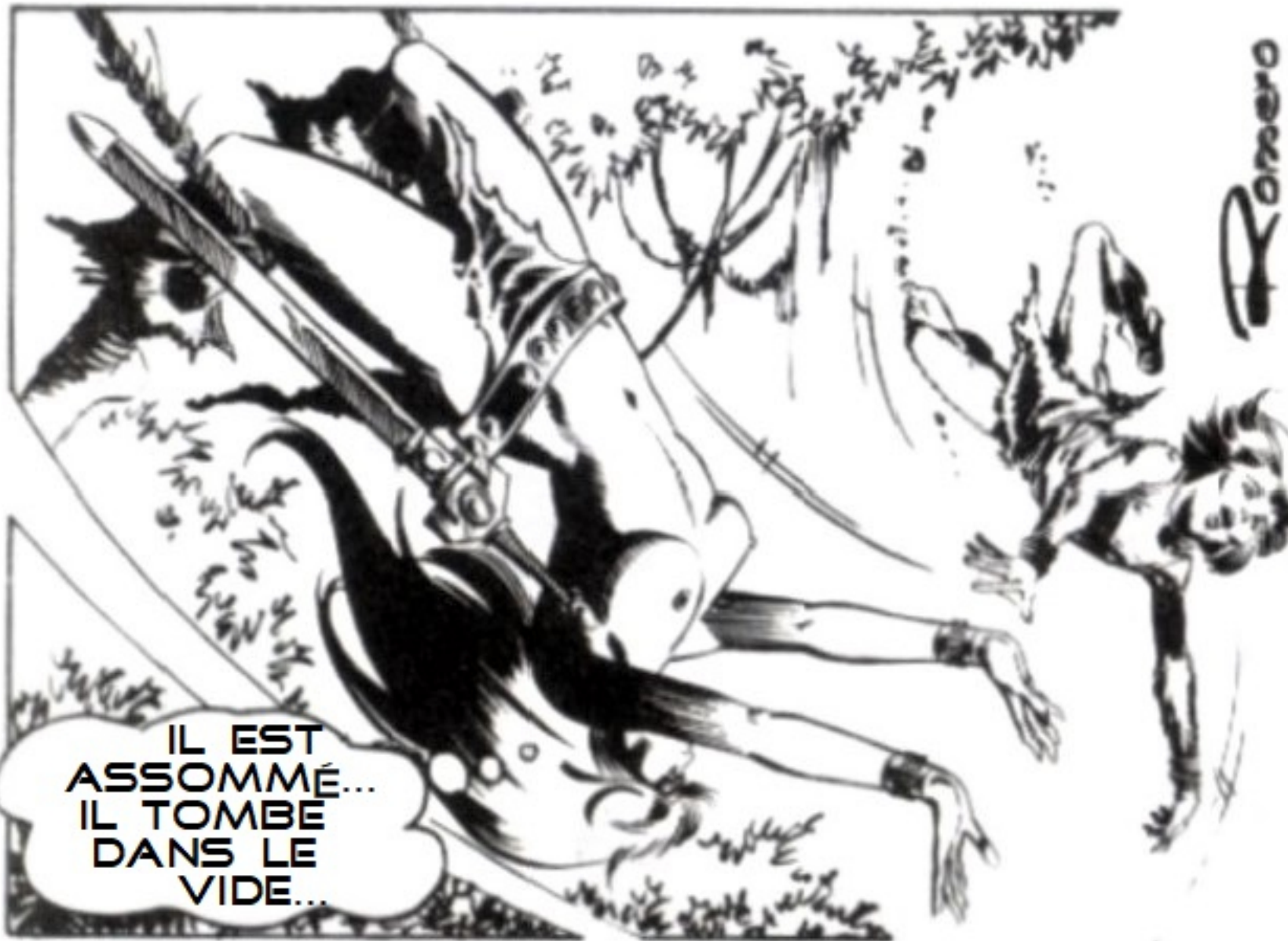
ELLE EST BELLE...
AVEC UN GRAND
CŒUR... ET ELLE
EST LIBRE...



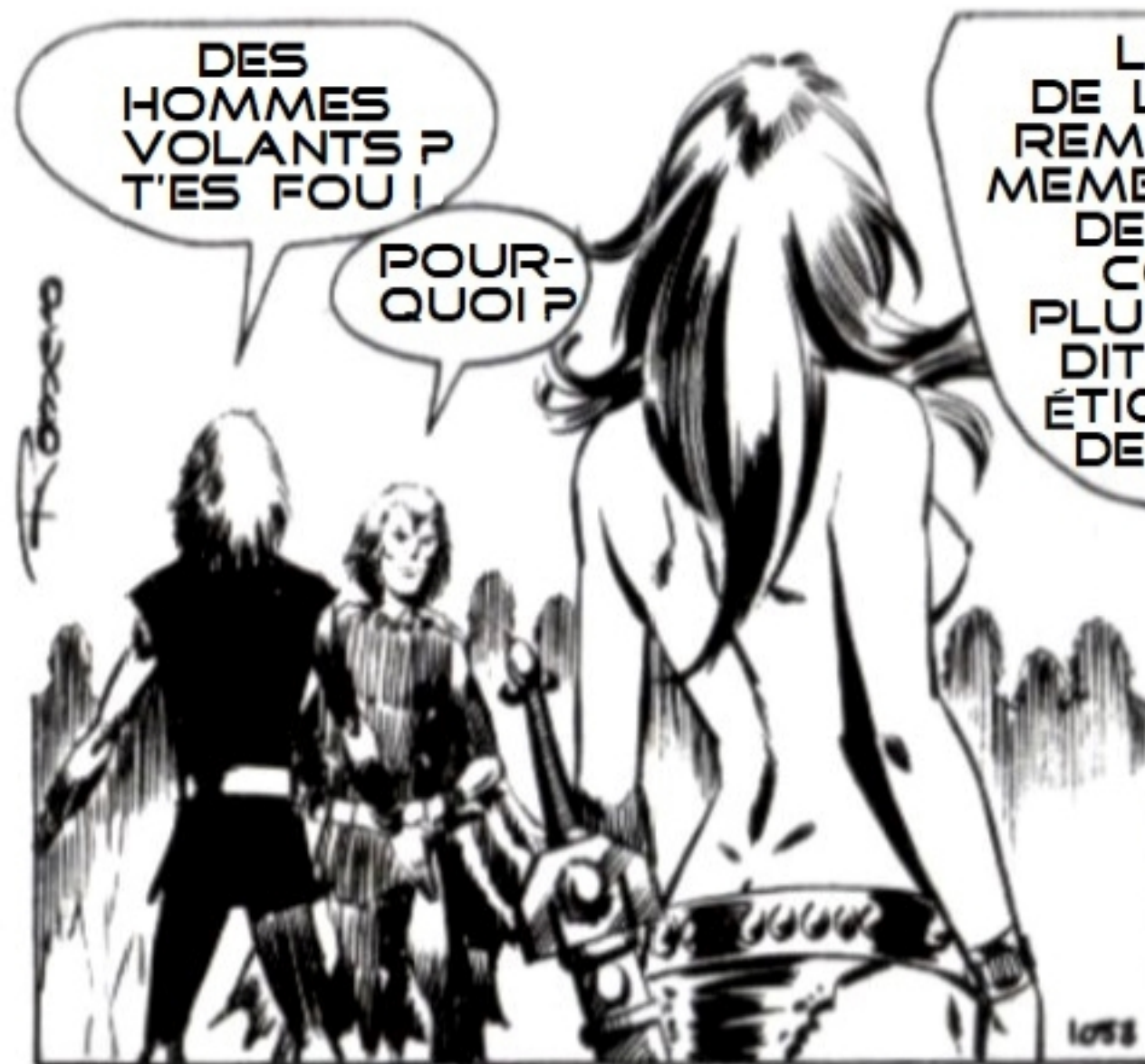
MAIS,
PARFOIS,
NOUS, LES
HOMMES,
AIMONS
PROTÉGER
UNE JEUNE
FILLE...

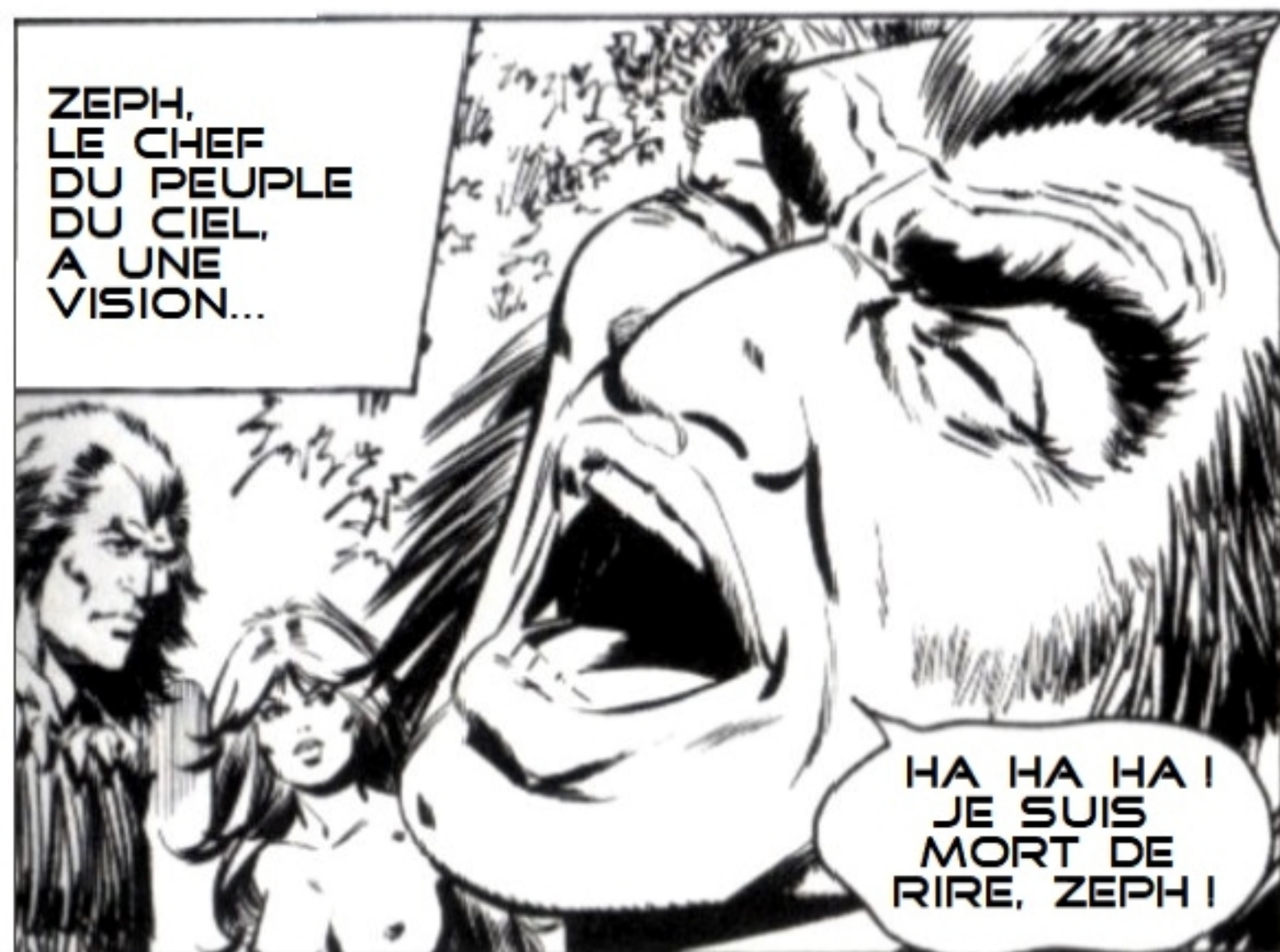










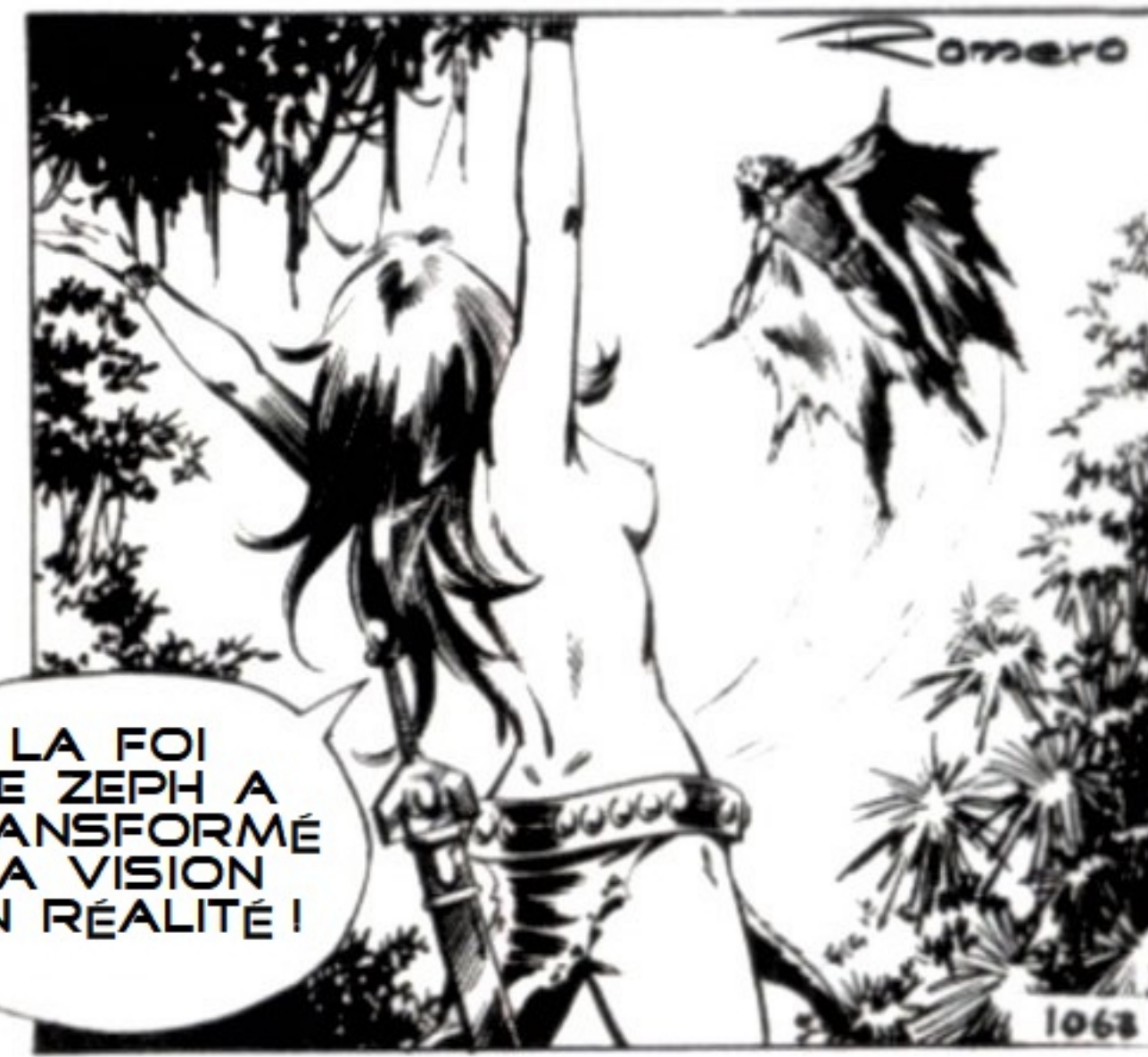




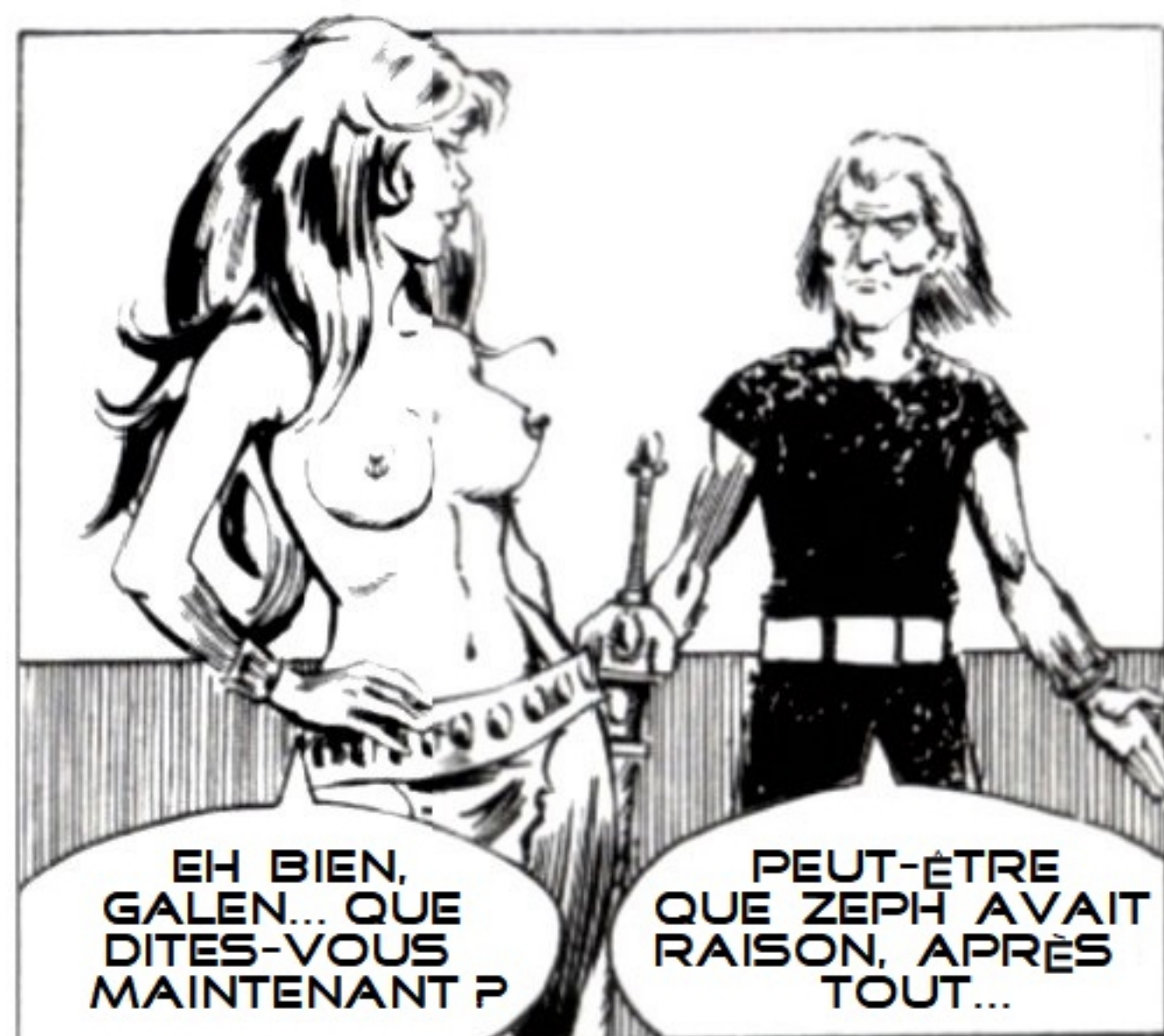


FANTASTIQUE !
UN HOMME
VOLANT !

UN
HOMME
TRÈS
SPÉCIAL...
ADAPTÉ
AU CIEL...
ET AVEC
LES AILES
DE
L'ESPOIR...



LA FOI
DE ZEPH A
TRANSFORMÉ
SA VISION
EN RÉALITÉ !



EH BIEN,
GALEN... QUE
DITES-VOUS
MAINTENANT P

PEUT-ÊTRE
QUE ZEPH AVAIT
RAISON, APRÈS
TOUT...



VOLER
COMME UN OISEAU...
UN RÊVE DEVENU
RÉALITÉ...



LE
RÊVE DES
GENS DU CIEL
DEPUIS QUE
LA GRANDE
POLLUTION A
POUSSÉ NOS
ANCÊTRES
À LA CIME
DES ARBRES.



OUI,
GALEN... VOTRE
FRÈRE A PROUVÉ
QUE LES GENS
DU CIEL PEUVENT
VOLER... ET LÀ
OÙ IL VA,
D'AUTRES
SUIVRONT...

IL NOUS A
DONNÉ LA LIBERTÉ
DES CIEUX !



OH, ZEPH EST
BEAU COMME
UN OISEAU !

NON,
AXA... C'EST JUSTE
UN HOMME...



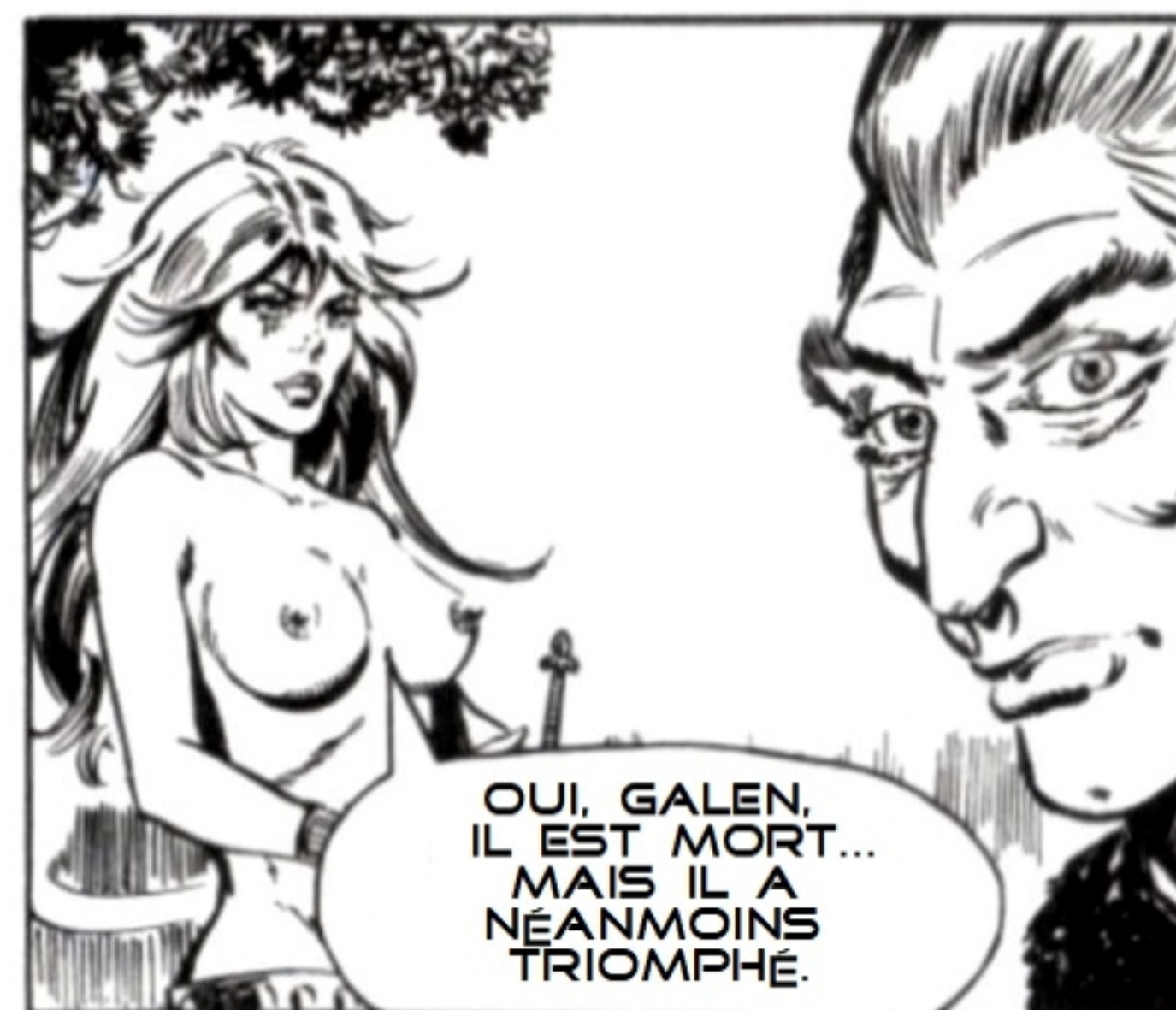
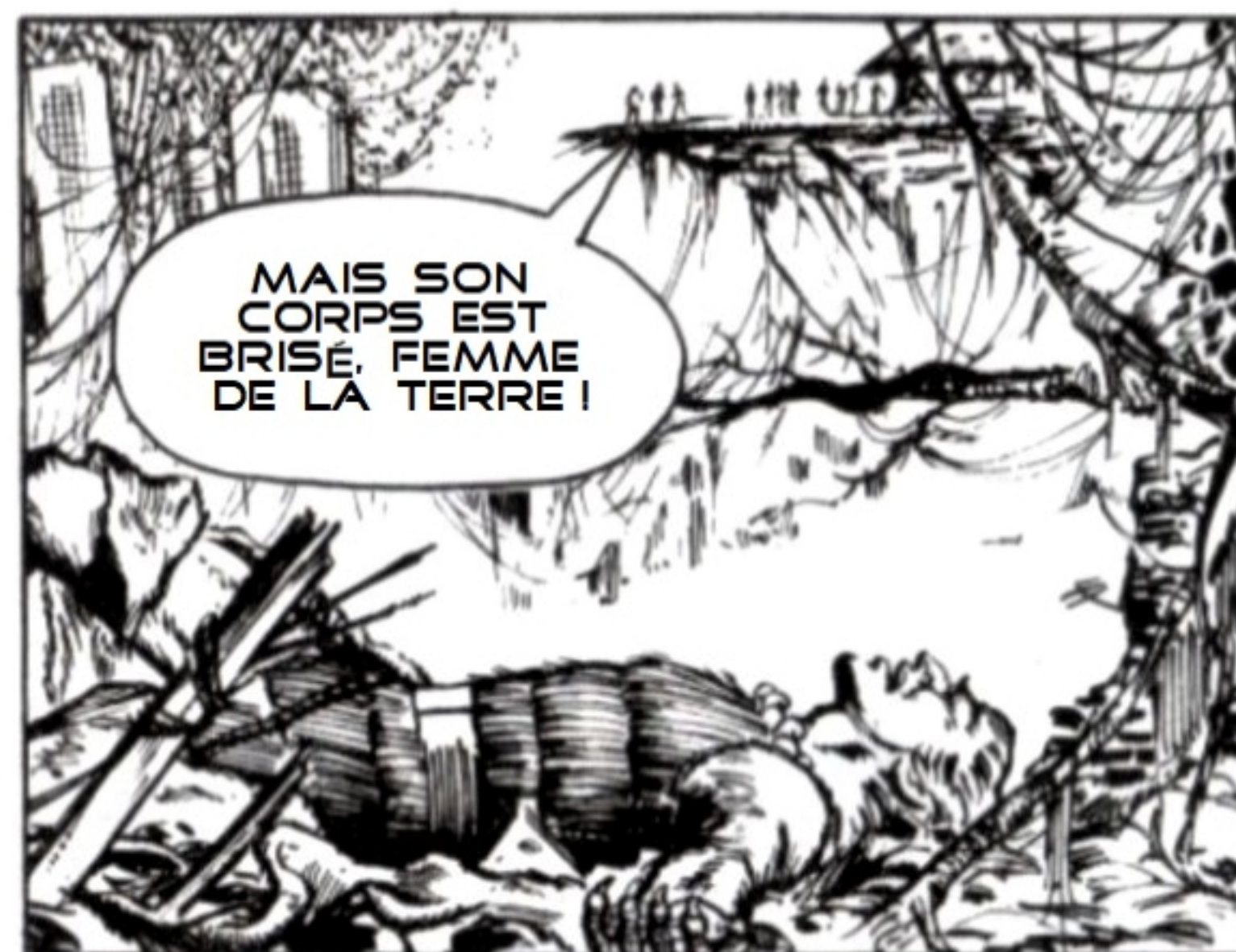
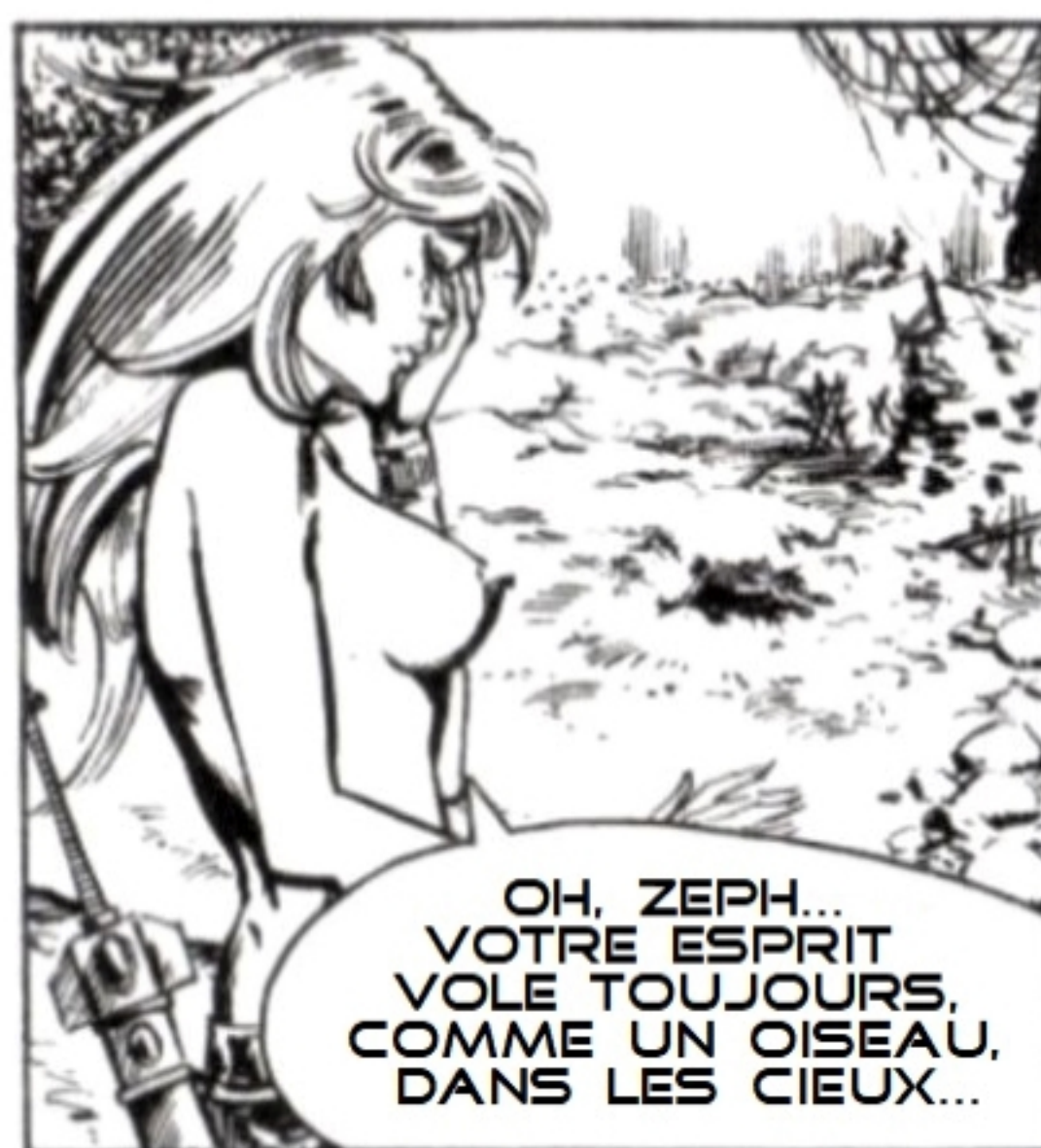
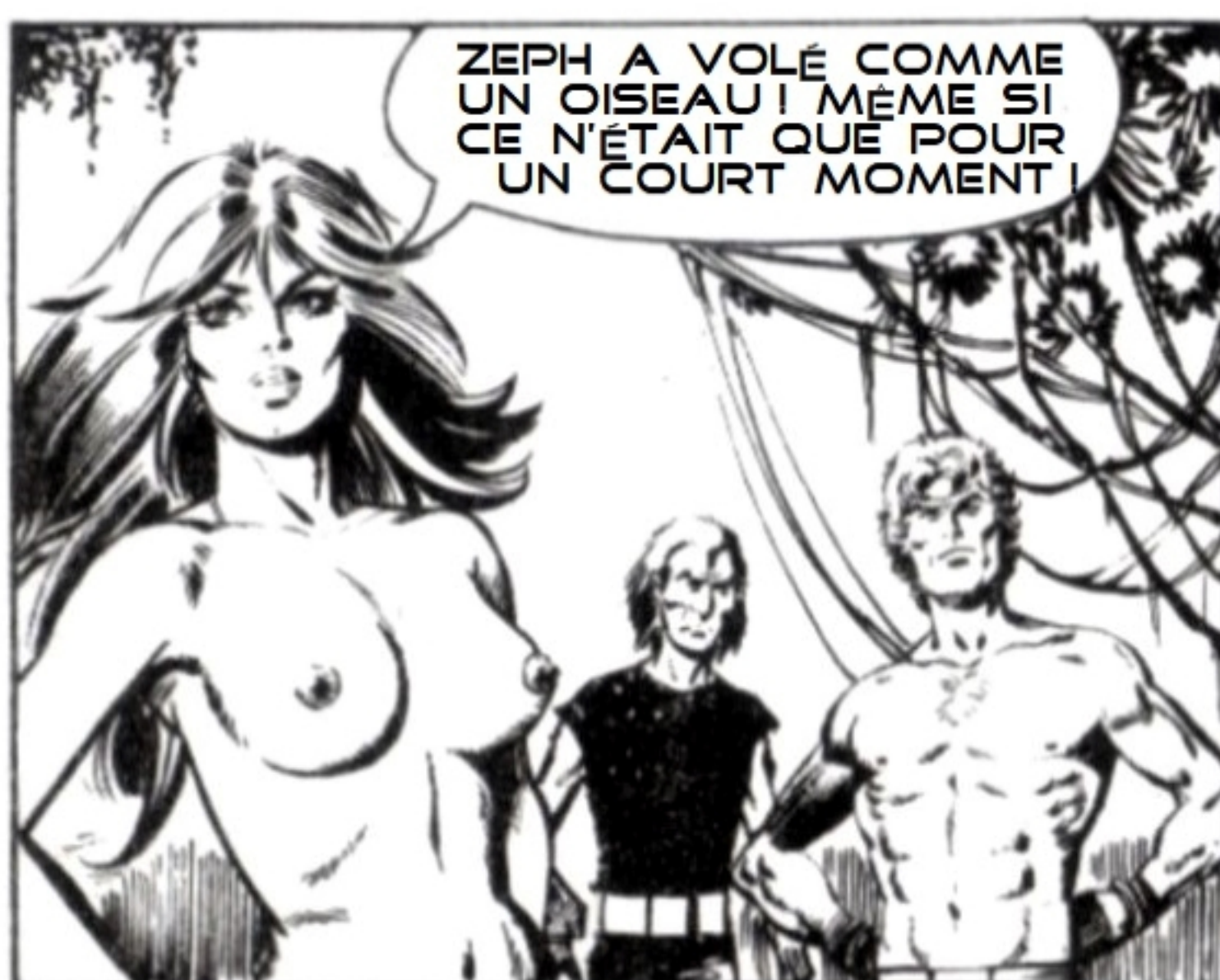
MAIS
IL EST TOUJOURS
DANS LES AIRS... APRÈS
QUATRE-VINGT... QUATRE-
VINGT-DIX SECONDES !
UN HOMME VOLANT !



UUUH !



OH, NON, ZEPH !
NE LAISSEZ PAS
LE RÊVE SE
TERMINER !





NOUS
HONORERONS SON
CADAVRE, FEMME
DE LA TERRE...

OUI,
ALLEZ...

© Romero - associates 1982



1071
ILS ONT ENCORE
BESOIN DES
LIANES, AXA...

BIEN SÛR ! LA VISION
DE ZEPH ÉTAIT CELLE
DU FUTUR... !



MAIS IL LEUR A
DONNÉ LA FOI ! ILS SAVENT
QU'UN JOUR, MÊME SI CELA
PREND PLUSIEURS GÉNÉRATIONS,
LES GENS DU CIEL VOLERONT !



DE BELLES
PAROLES... MAIS
ELLES NE ME
CONVAINQUENT
PAS !

NI LE SACRIFICE INUTILE
DE ZEPH. IL EST MORT,
N'EST-CE PAS ? ILS VONT
BRÛLER SON CORPS !

© Romero - associates 1982



1072

OUI,
GALEN... MAIS
VOYEZ LA
FUMÉE DU
FEU !

Romero



LE BÛCHER
FUNÉRAIRE
POUR LE
CADAVRE
D'UN LEADER
VISIONNAIRE.

LA FUMÉE,
AXA ?



ELLE S'ÉLÈVE,
DE LA FANGE DU SOL...
AU-DELÀ DES ARBRES,
VERS LE CIEL...

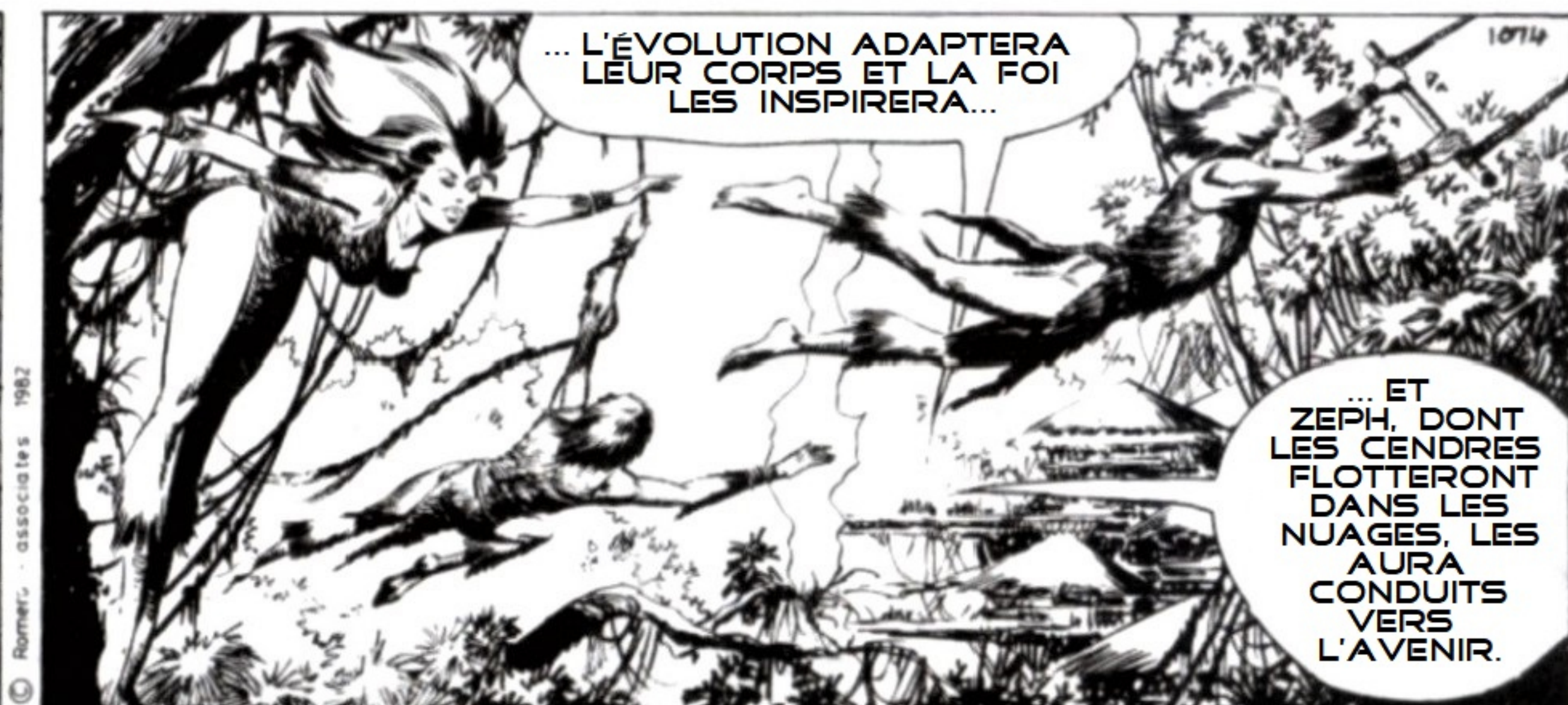
TOUT
COMME
L'ESPRIT DE ZEPH !
UNE INSPIRATION
POUR LES FUTURES
GÉNÉRATIONS DE
SON PEUPLE... !



1073



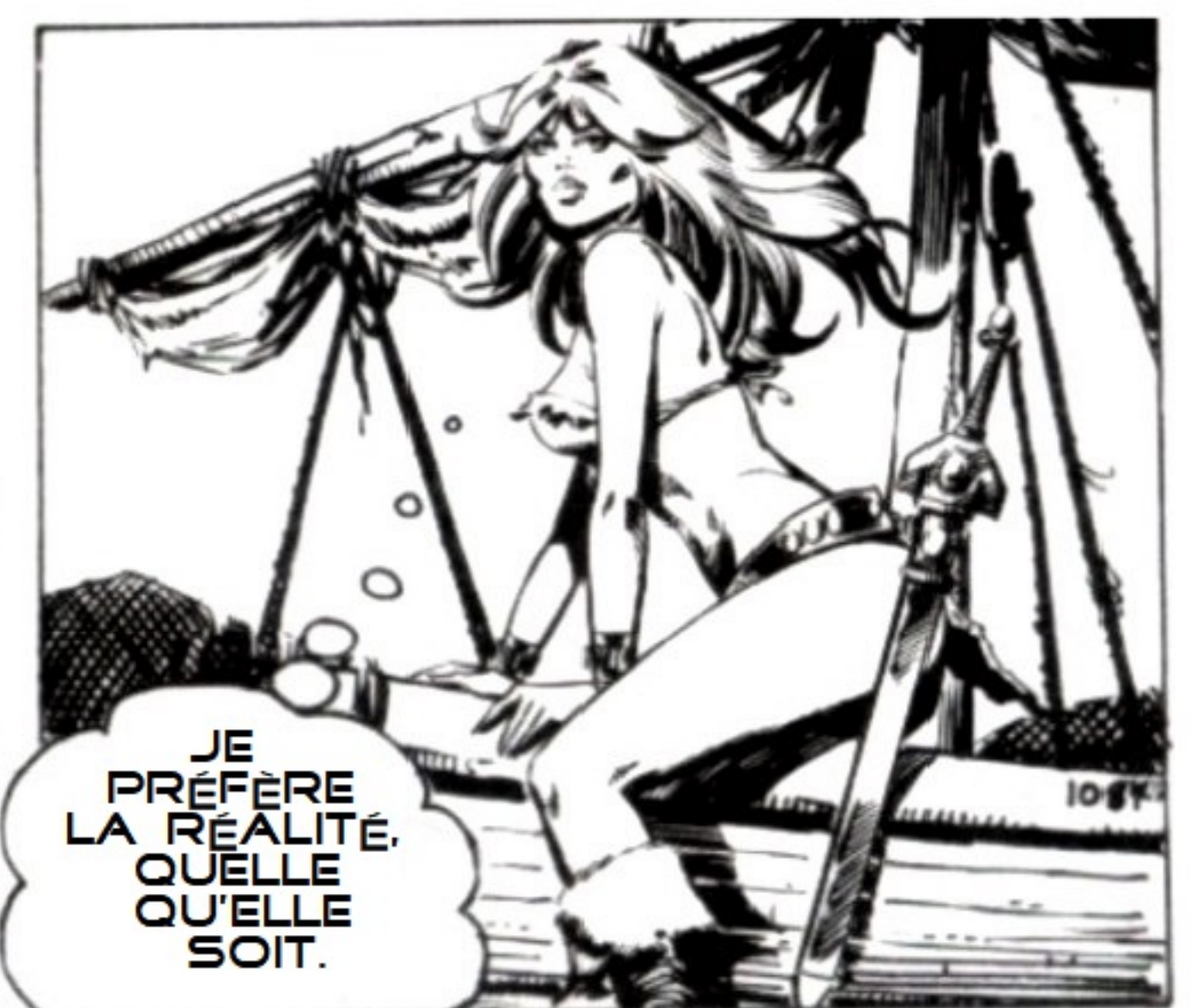
UN JOUR, ILS SE
LIBÉRERONT DE
LA TERRE ET
S'ENVOLERONT
COMME DES
OISEAUX...



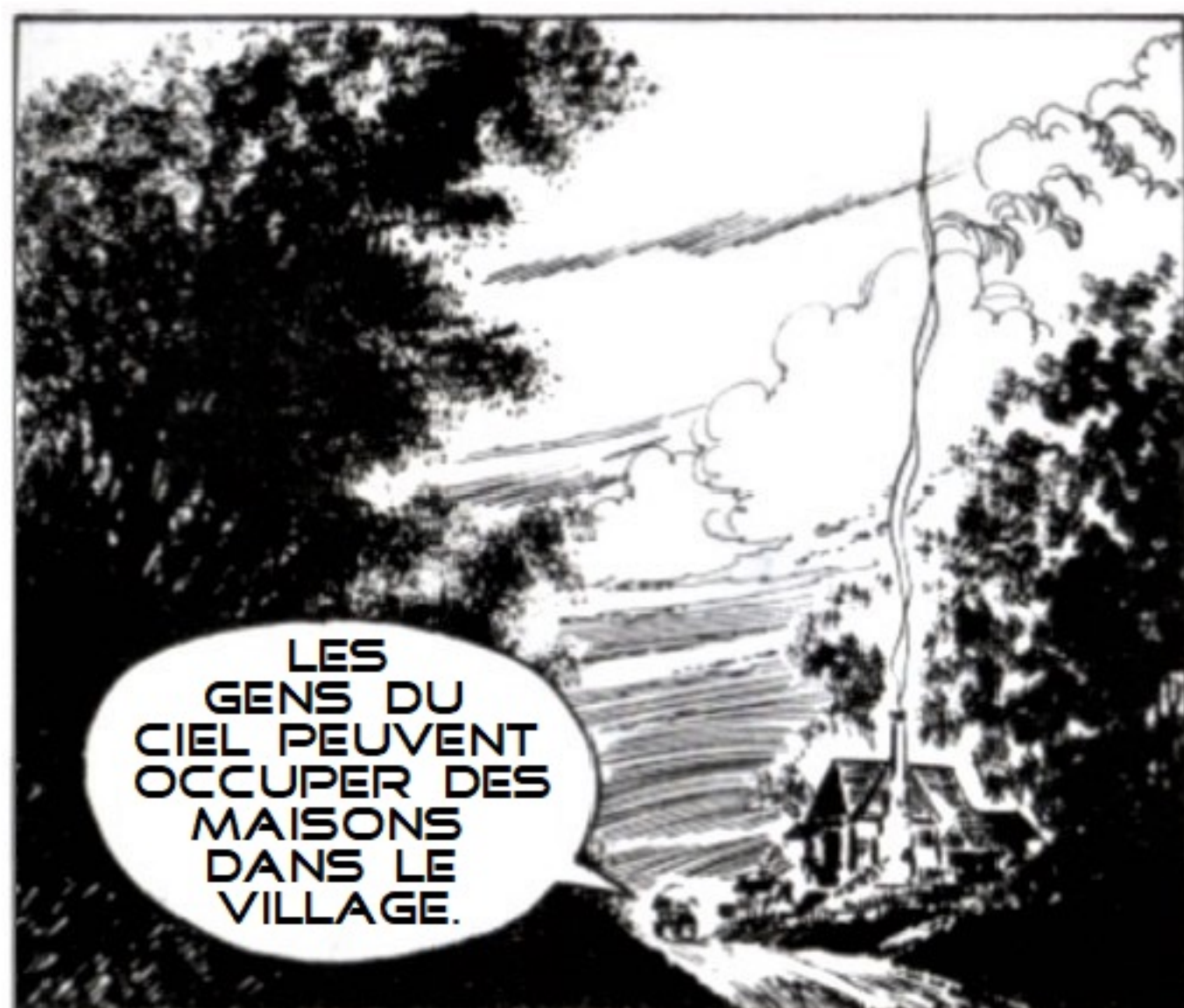
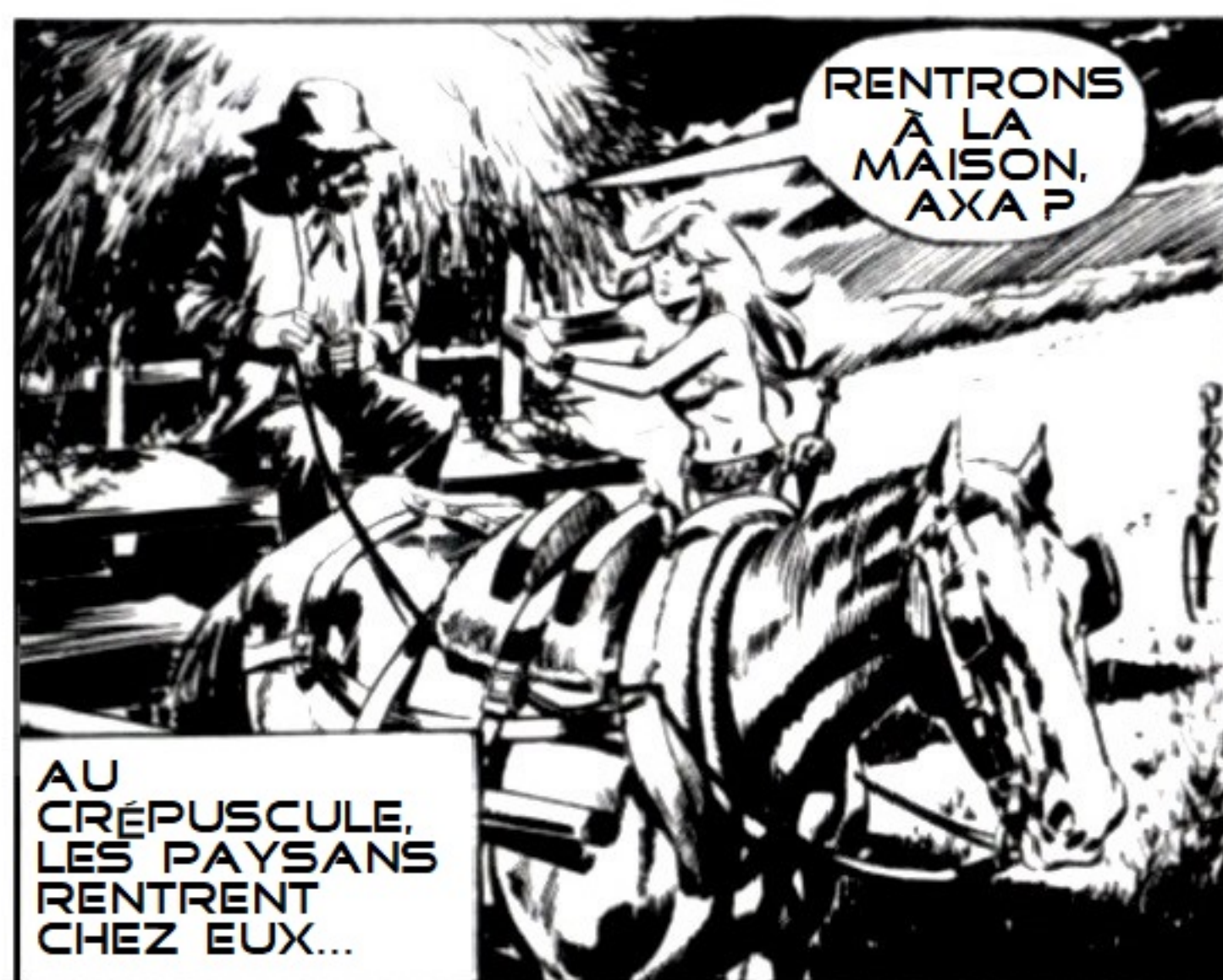
... L'ÉVOLUTION ADAPTERA
LEUR CORPS ET LA FOI
LES INSPIRERA...

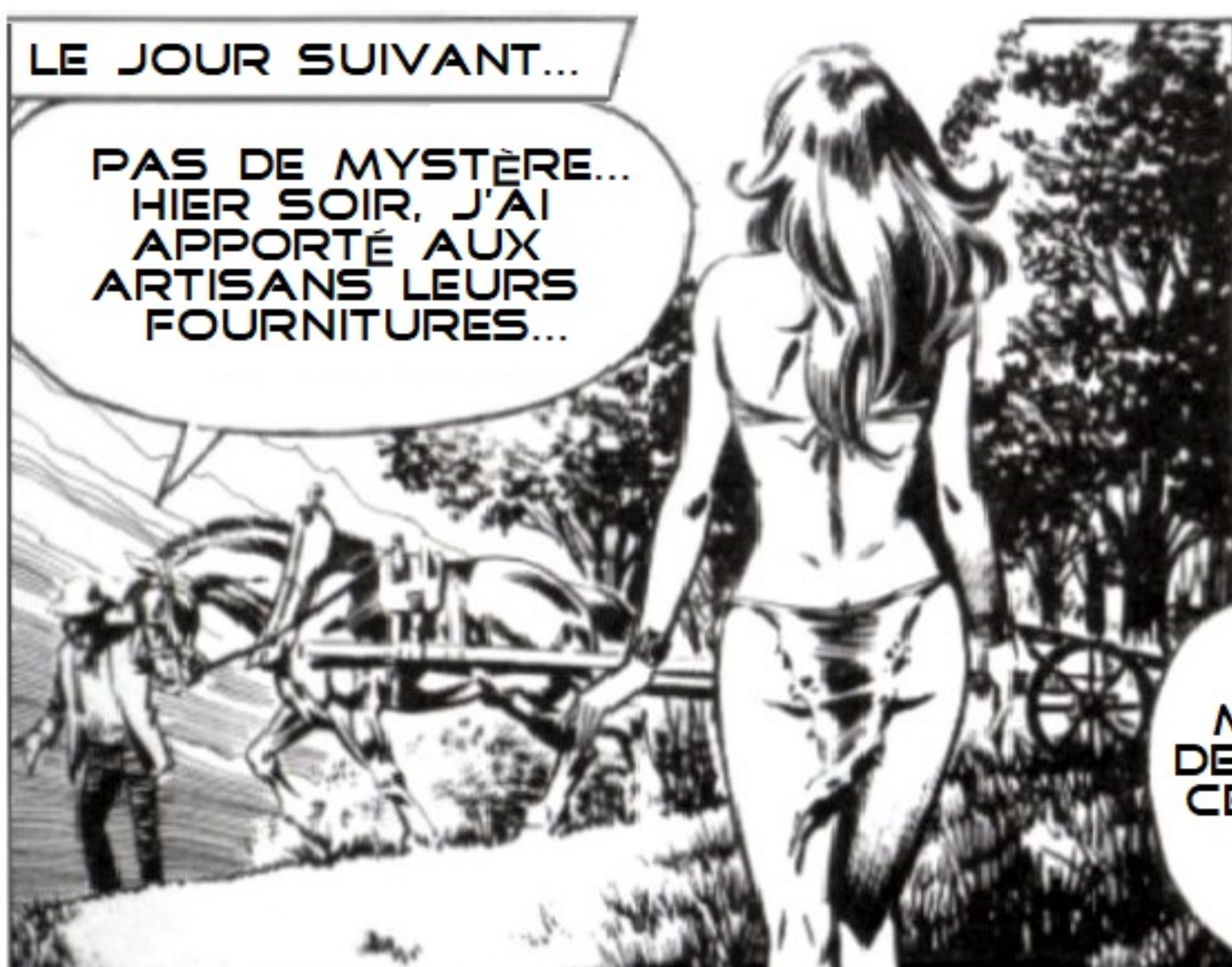
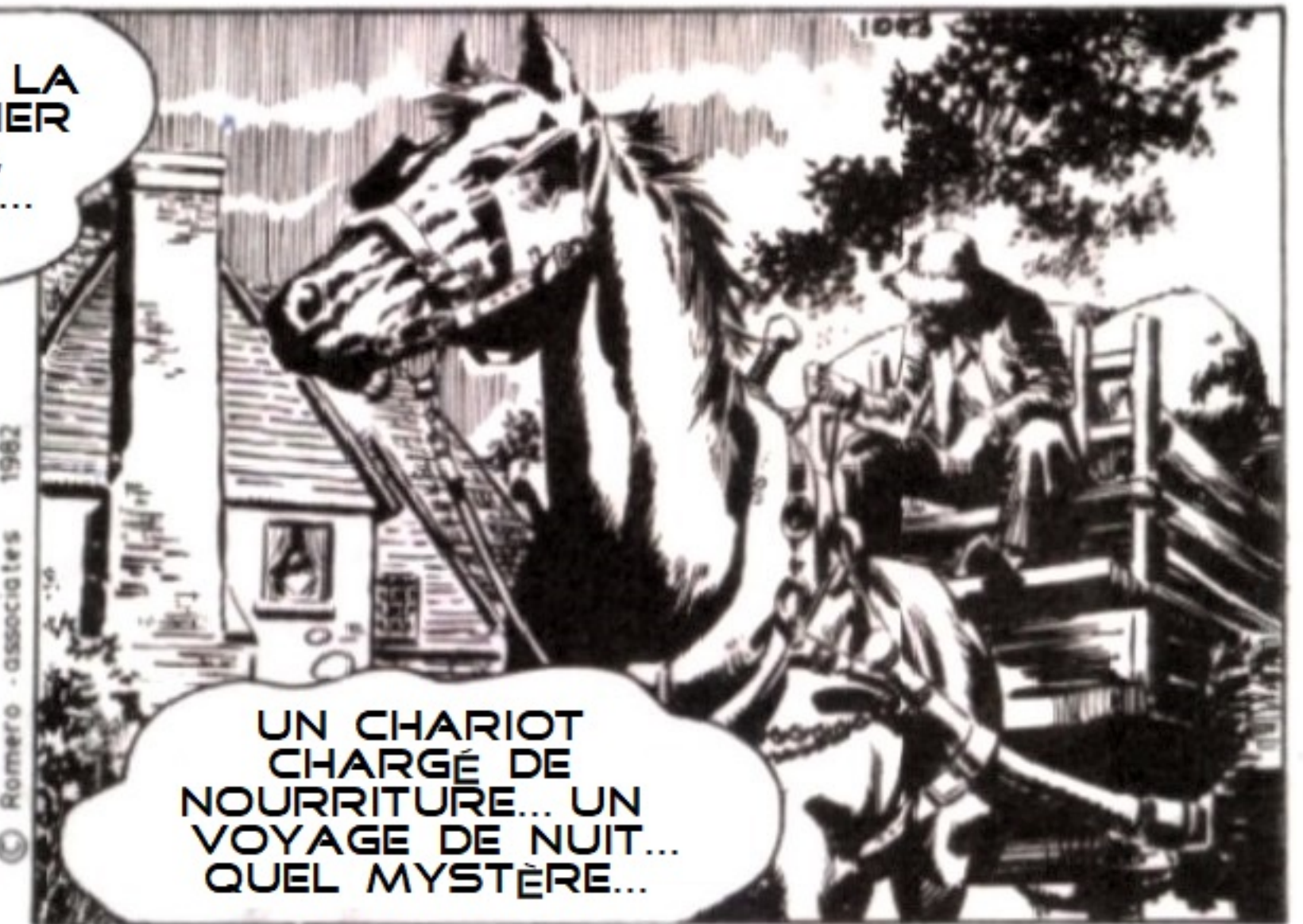
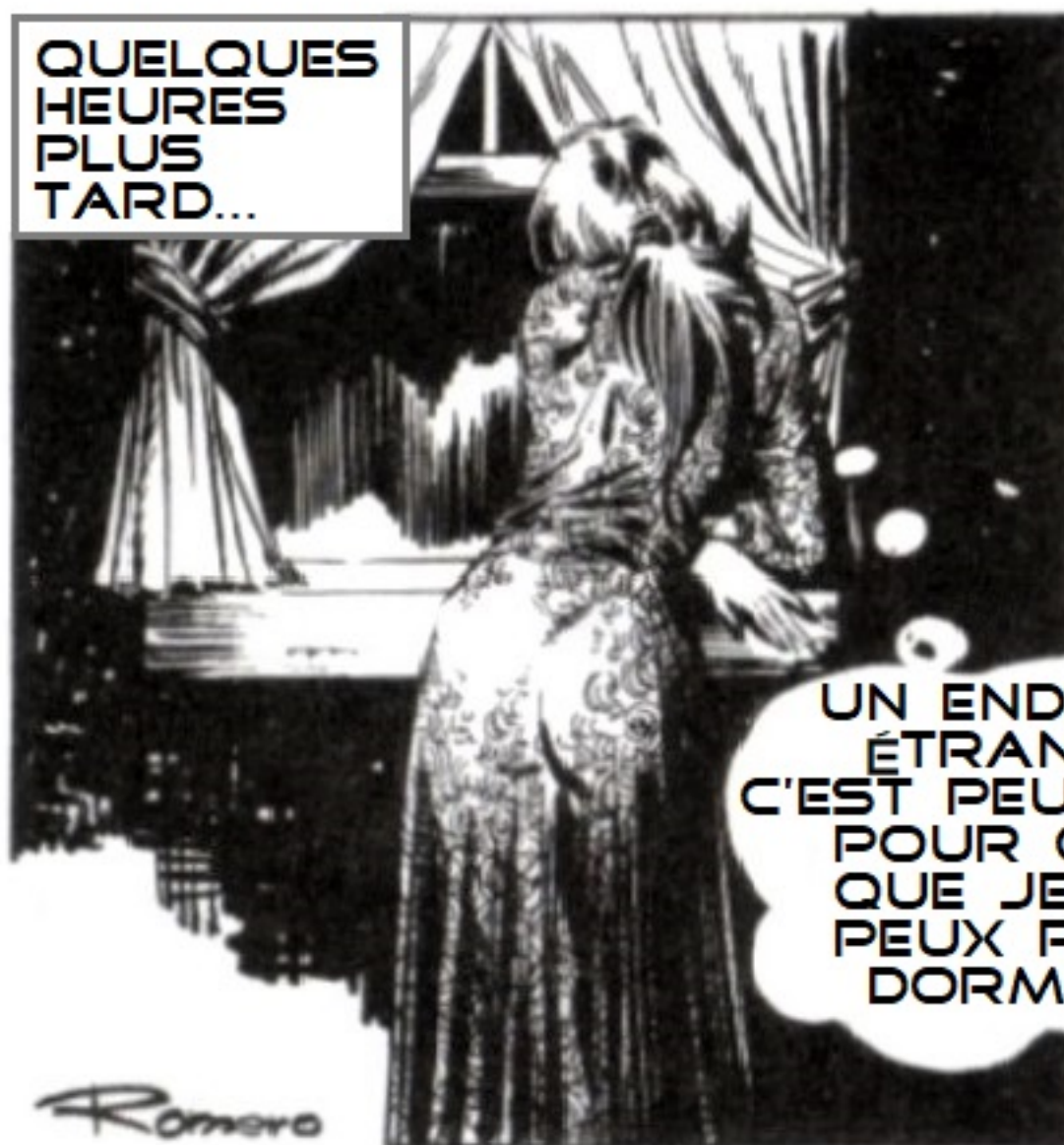
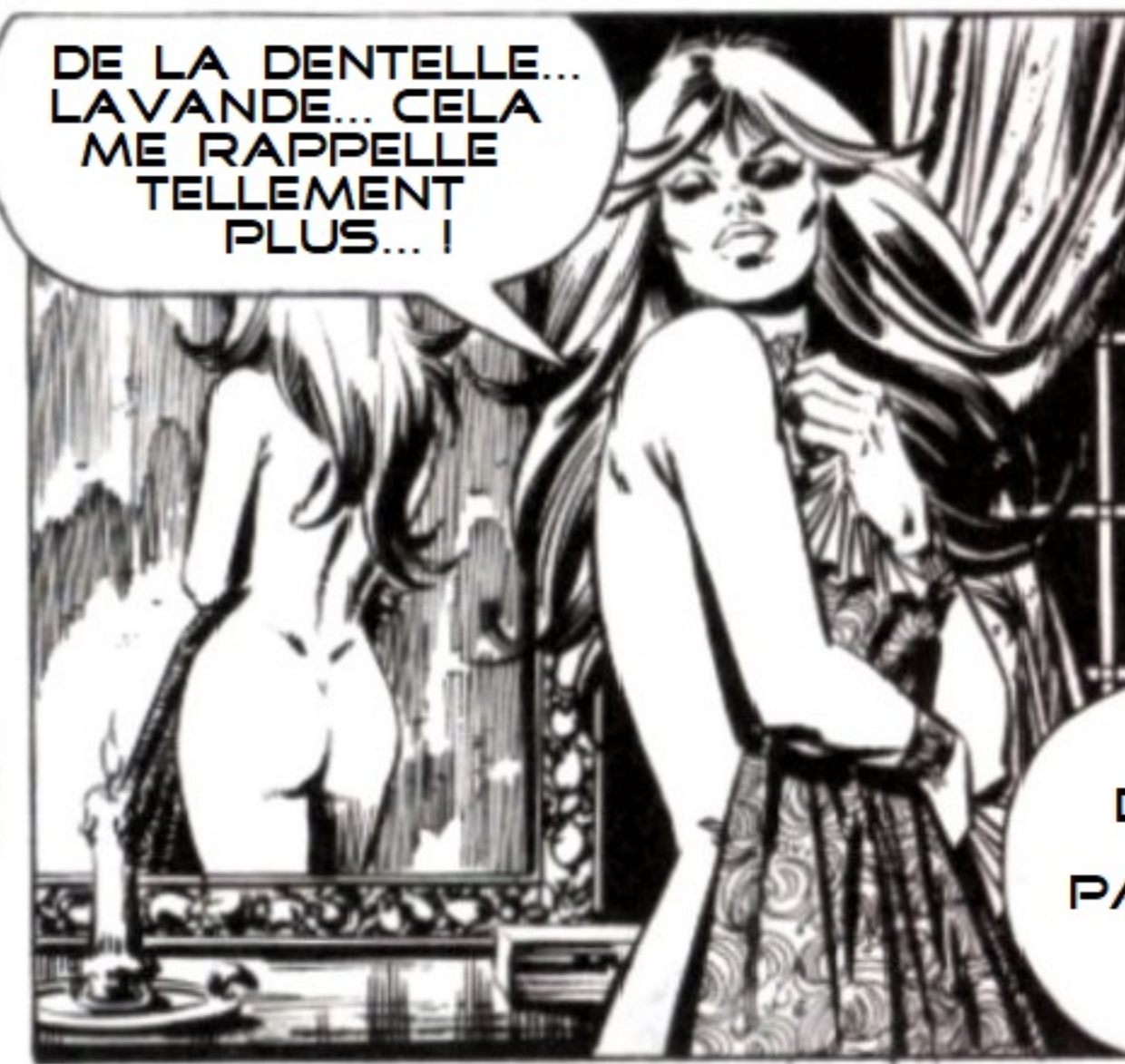
1074
... ET
ZEPH, DONT
LES CENDRES
FLOTTERONT
DANS LES
NUAGES, LES
AURA
CONDUITS
VERS
L'AVENIR.













LES ARTISANS
VIVENT AUSSI
DANS LE
PASSÉ...



IL SUFFIT
D'ARRÊTER
L'HORLOGE À UNE
AUTRE ÉPOQUE...
AVANT QUE LA
GRANDE POLLUTION
NOUS LAISSE SANS
ÉNERGIE ET ARRÊTE
LE MONDE.



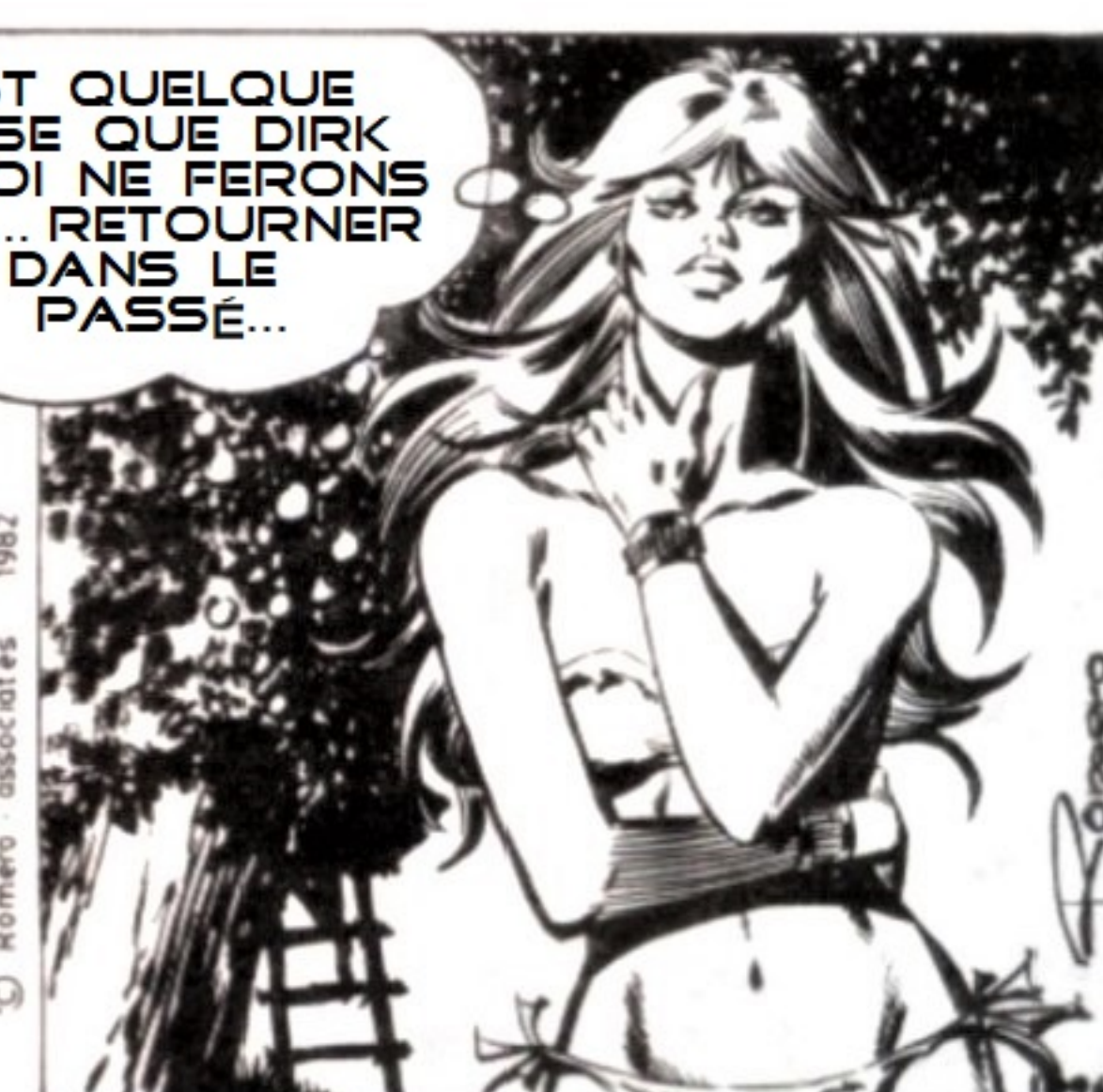
LA VÉRITÉ
EST QUE CES
PAYSANS
SEMBLENT
HEUREUX DE
VIVRE DANS
LE PASSÉ...



J'AVAIS TORT,
CE NE SONT PAS
DES PAYSANS...
C'EST DIRK ET
LE PEUPLE
DU CIEL...



DONNE-
MOI UN
BAISER, SU !



C'EST QUELQUE
CHOSE QUE DIRK
ET MOI NE FERONS
PAS... RETOURNER
DANS LE
PASSÉ...



LES SEMAINES PASSENT DANS CETTE VALLÉE
HEUREUSE OÙ LE TEMPS S'EST ARRÊTÉ...
MAIS AXA EST TROUÉE.

LA JOURNÉE SE
TERMINE... LES HOMMES
ET LES ANIMAUX
RENTRENT CHEZ EUX...
MAIS EST-CE UN
ENDROIT POUR MOI ?



"LA MAISON EST LÀ
OÙ EST LE COEUR"
DISAIENT LES ANCIENS...
ET MON COEUR EST
UN VAGABOND.



NOURRISSEZ LE
CHEVAL, AXA...
JE DOIS LE
SORTIR CE
SOIR...



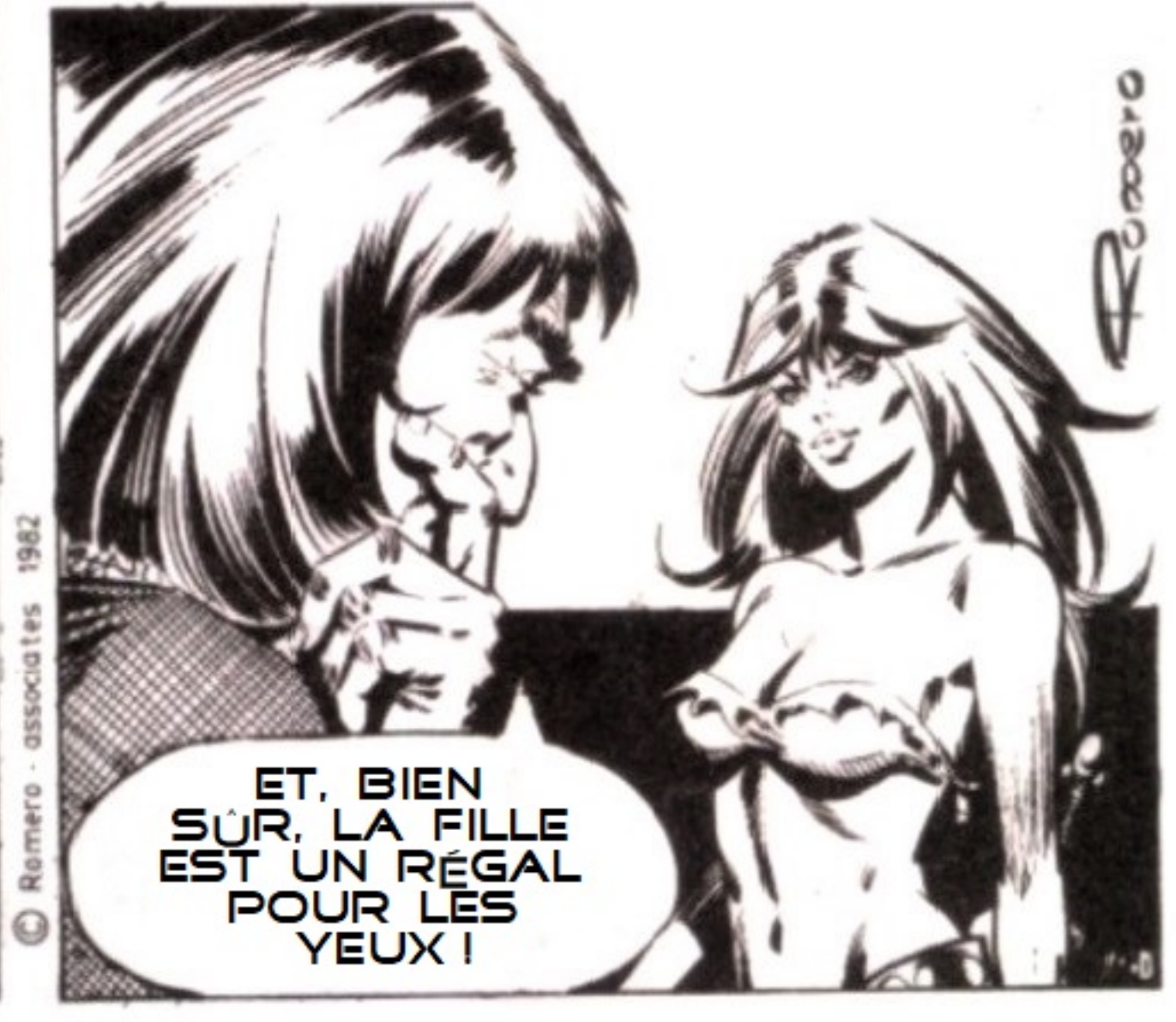
LE PAYSAN
RETOURNE DONC
PORTER DE LA
NOURRITURE AUX
ARTISANS, AUX
FABRICANTS DE
CES MACHINES
DÉMODÉES...

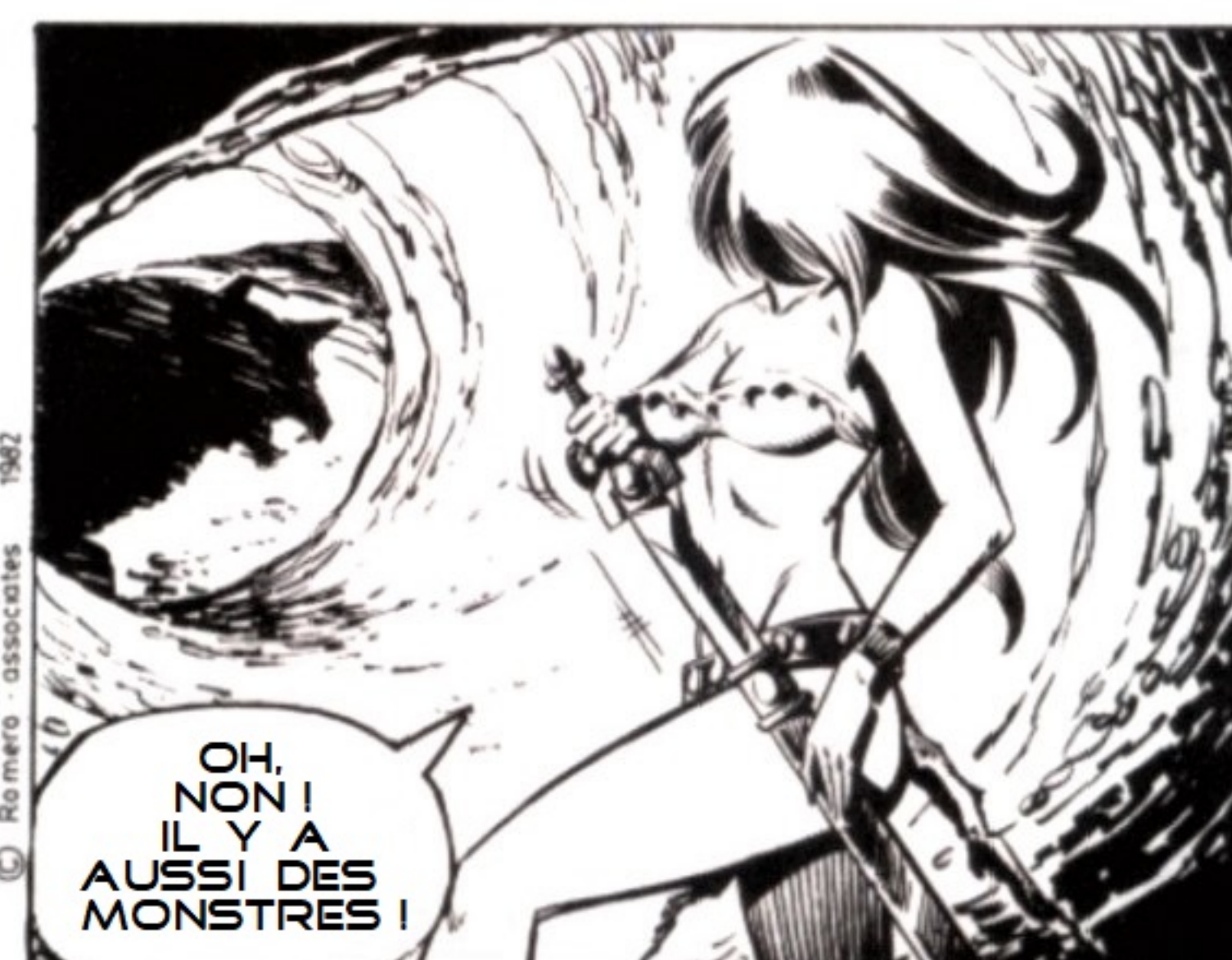


TU NE POSES PAS
DE QUESTIONS,
N'EST-CE PAS ?
J'AIMERAIS ÊTRE
COMME TOI !



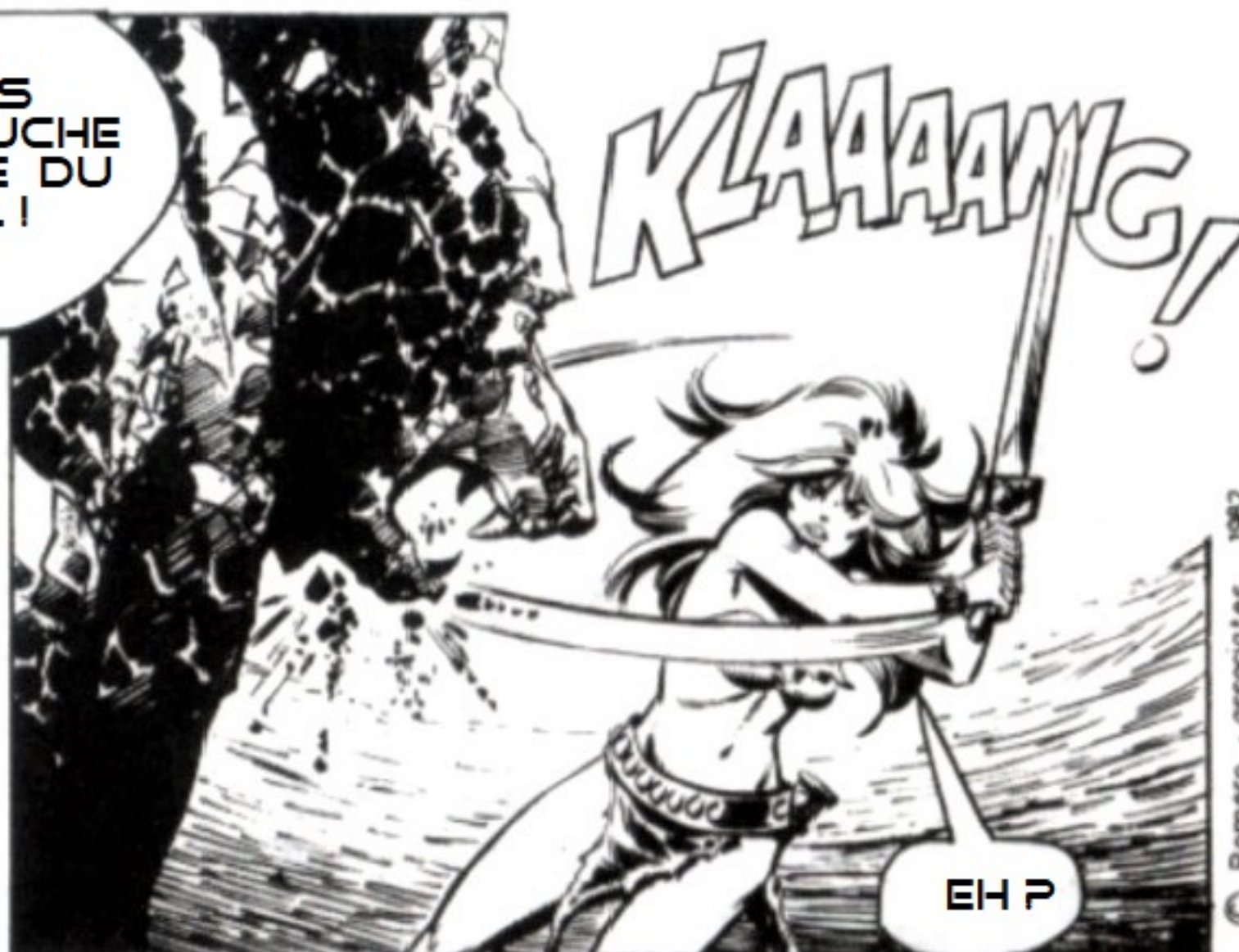








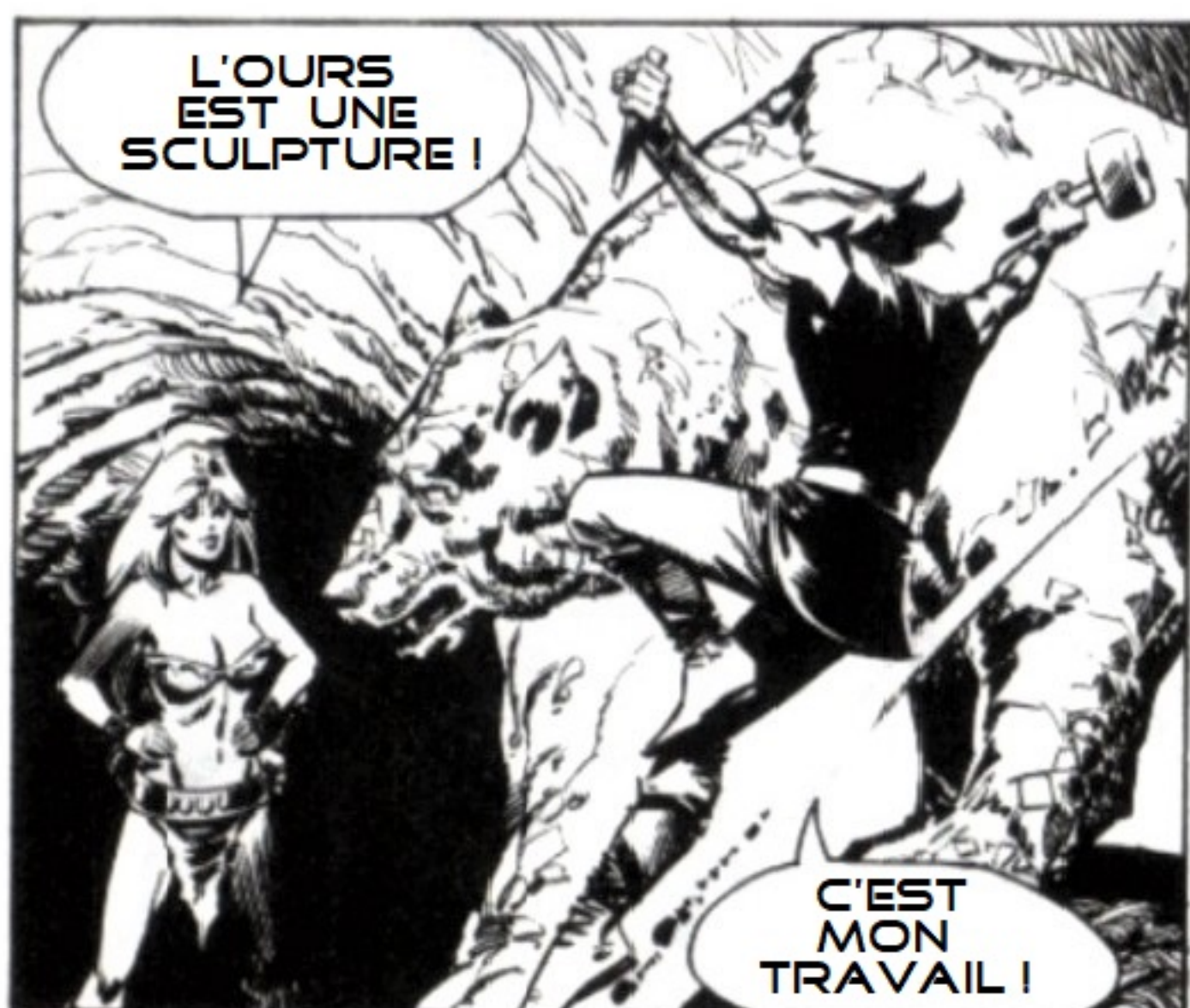
UN OURS
GÉANT BOUCHE
LA SORTIE DU
TUNNEL !



EH P



VOUS ALLEZ
BRISER VOTRE
ÉPÉE... MIEUX
VAUT UTILISER
UN CISEAU... !



L'OURS
EST UNE
SCULPTURE !

C'EST
MON
TRAVAIL !



JORGE
EST L'UN
DES
SCULPTEURS,
AXA.

IL Y A
BEAUCOUP DE
MATÉRIAUX SUR
LE VERSANT EST...
DEPUIS DES
GÉNÉRATIONS,
NOUS AVONS
GRAVÉ NOS
FANTASMES DANS
LA ROCHE...



C'EST UNE
VILLE PLEINE DE
MERVEILLES...

ÉGALEMENT
NATUREL...



VENEZ, JE
VAIS VOUS
MONTRER QUEL-
QUES-UNS DE SES
CHEFS-D'OEUVRE...



UNE CHUTE D'EAU
SOUTERRAINE !

MAGNIFIQUE,
N'EST-CE PAS ?

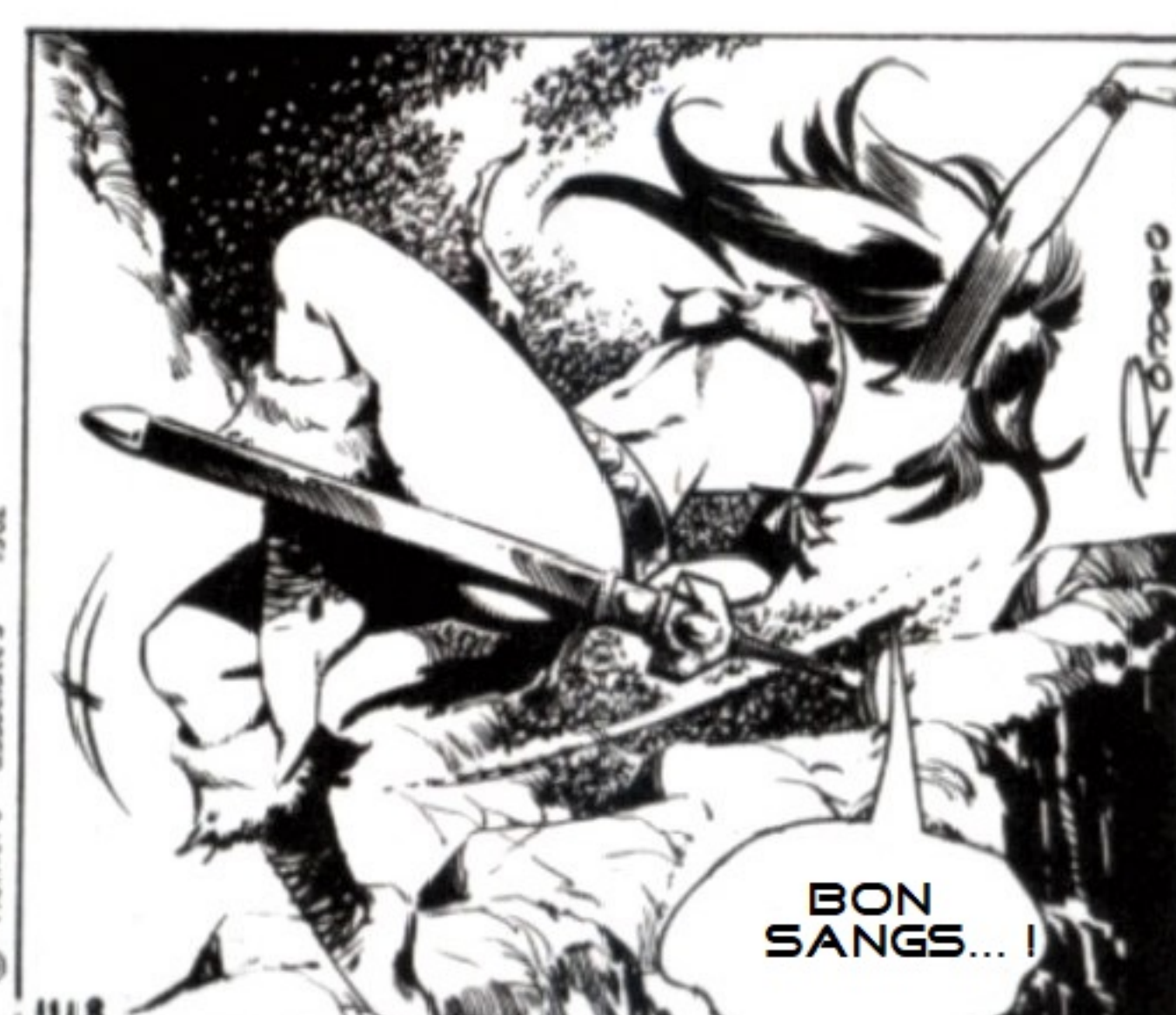


UNE RIVIÈRE
SOUTERRAINE,
SOUS LA CITÉ DES
ARTISANS...



ET CE N'EST PAS
SEULEMENT UN SPECTACLE
VISUEL... CELA FOURNIT
ÉGALEMENT DE L'ÉNERGIE
HYDRAULIQUE AUX
ATELIERS...

ATTENTION AUX
MARCHES, AXA...
LES PIERRES SONT
GLISSANTES...



BON
SANGS... !



JE VAIS ME TUER SI
JE TOMBE DANS LE
TORRENT... ! ET JORGE
EST LOIN ! IL NE PEUT
PAS M'AIDER !



UUUH P

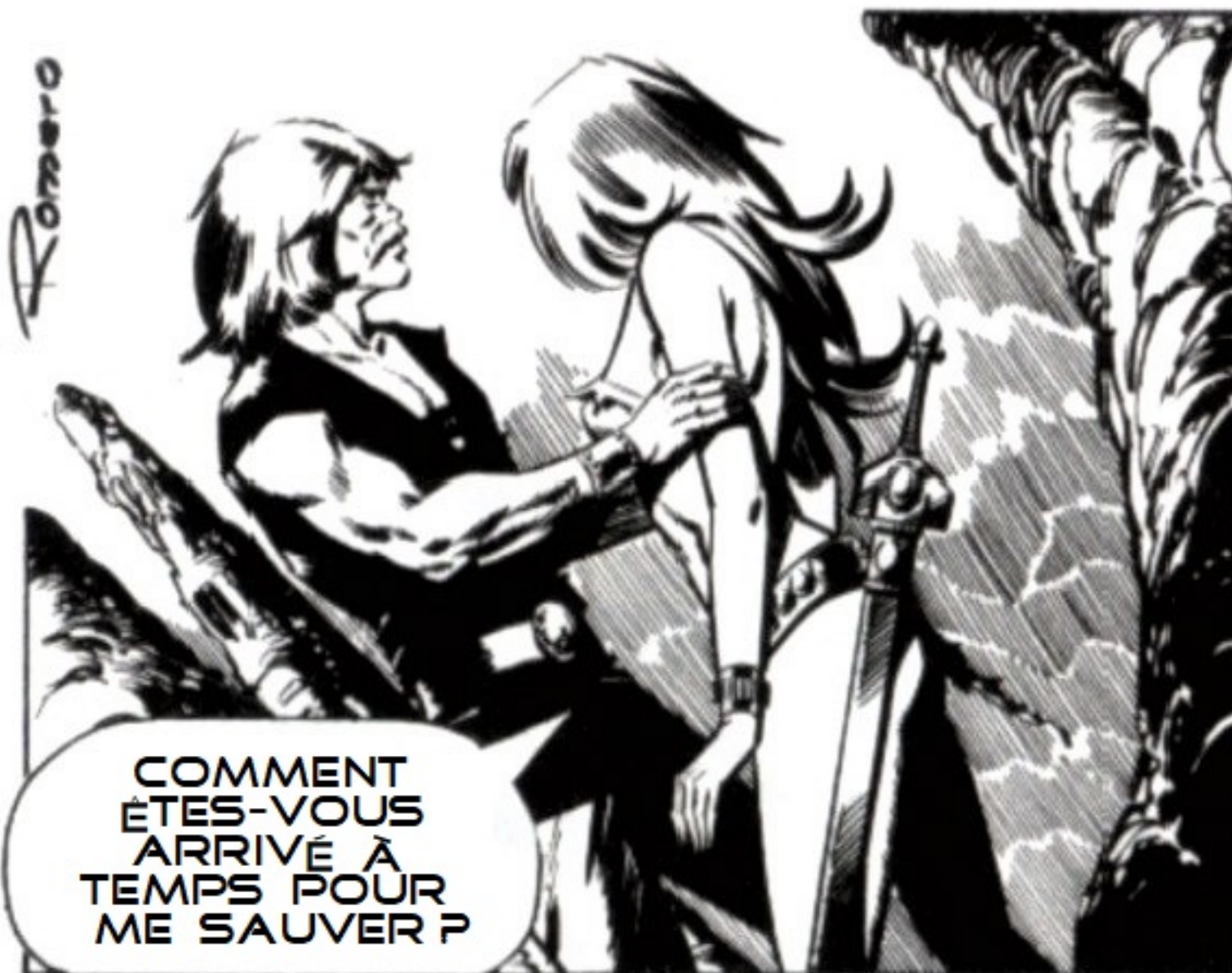


VOUS ÊTES
LÀ, JORGE P
C'EST UN
MIRACLE !



AU
MOMENT DE
MA CHUTE,
VOUS ÉTIEZ
À L'ENTRÉE
DU TUNNEL...

ET P



COMMENT
ÊTES-VOUS
ARRIVÉ À
TEMPS POUR
ME SAUVER P



DISONS QUE...
L'AMOUR N'A PAS
DE BARRIÈRES...



WOW,
JORGE ! EN
PLUS D'ÊTRE
UN SCULPTEUR,
VOUS ÊTES UN
POÈTE !

EN TANT
QUE BON
ARTISAN,
J'AIME LA
BEAUTÉ...



DANS QUELQUES JOURS,
IL Y AURA UN BAL DANS
LA CAVERNE DE GLACE...
VOUS ADOREREZ CE
SPECTACLE EXQUIS...



JE VOUS EMMÈNE
À LA MAISON
D'HÉBERGEMENT... ET JE
GARDERAI VOTRE IMAGE
DANS MON COEUR.



AXA EST BIENVENUE DANS
LA VILLE DES ARTISANS...

AVEZ-VOUS BIEN DORMI P

MERVEILLEUX...
JE VAIS SORTIR
AVEC JORGE !



IL
PENSE QUE
JE SUIS
BELLE... ET
C'EST UN
ARTISTE.

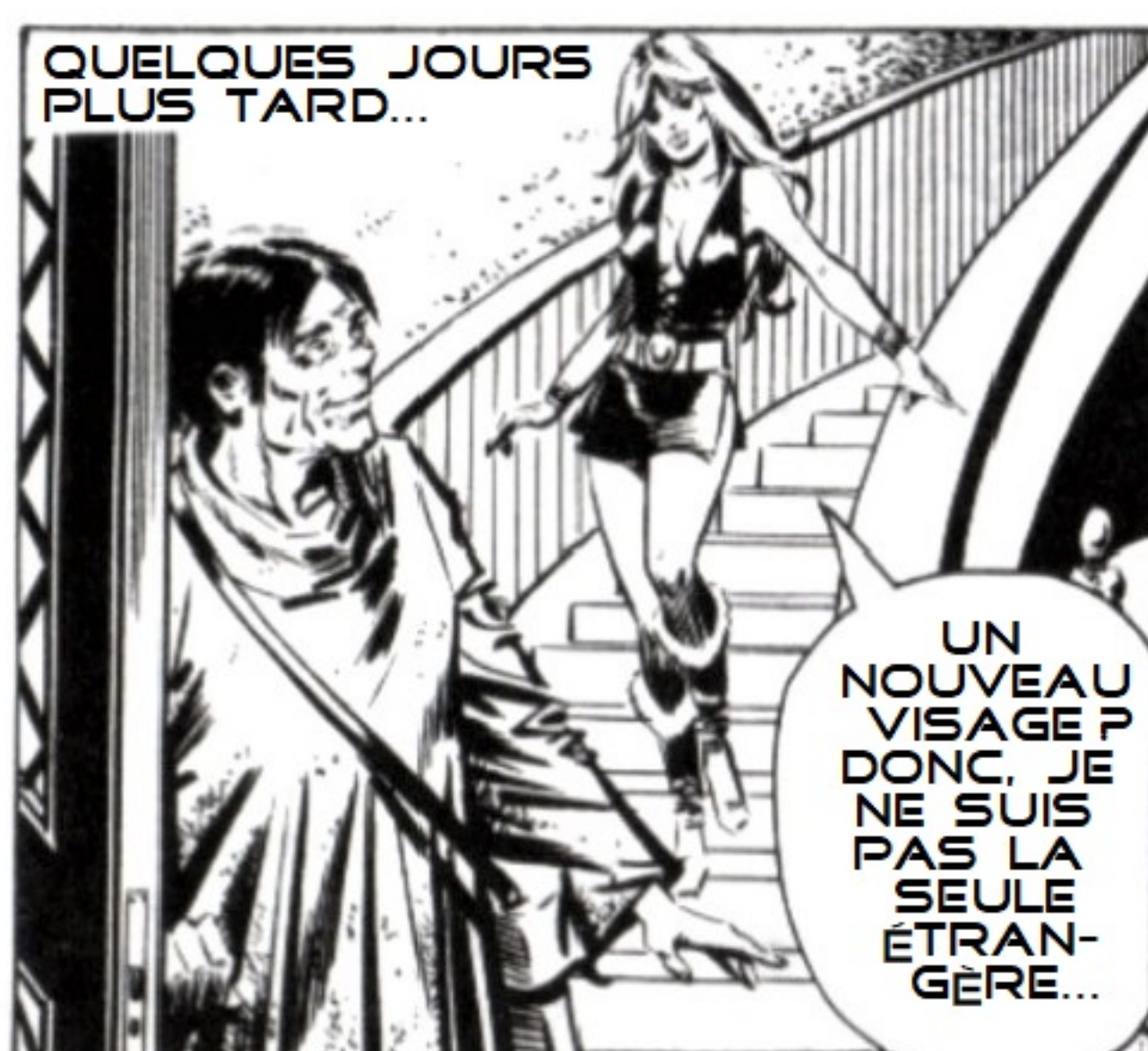


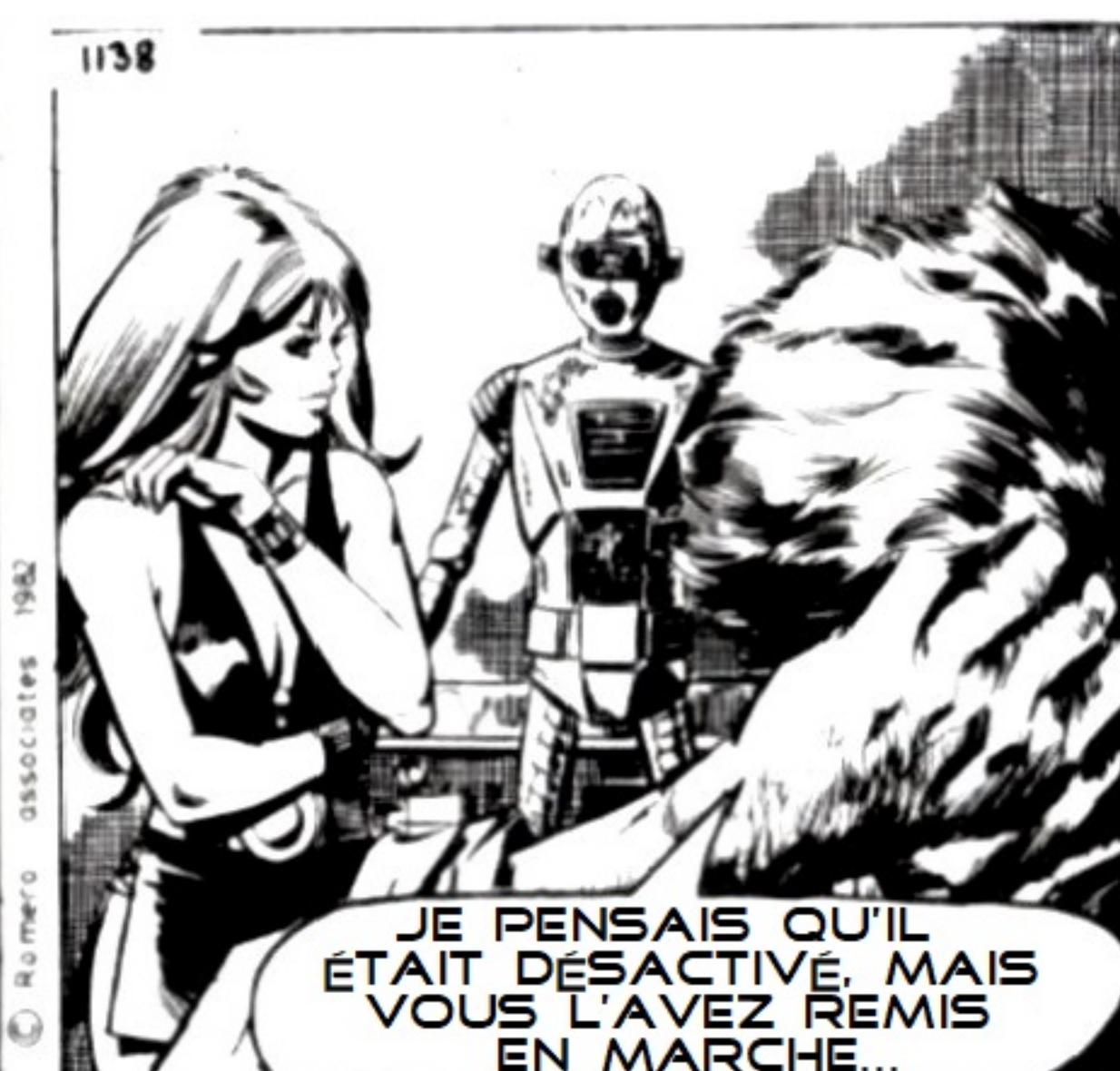
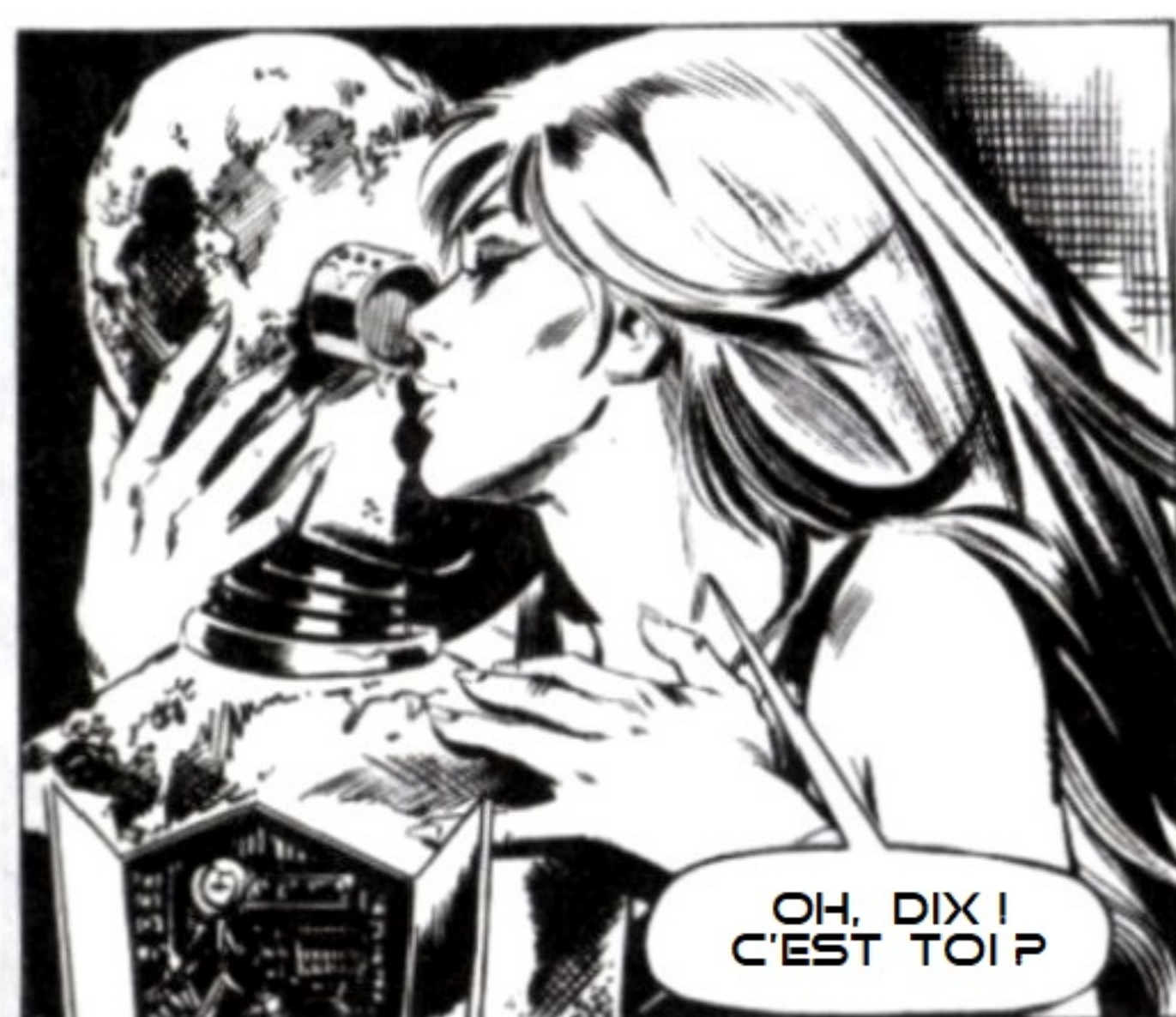
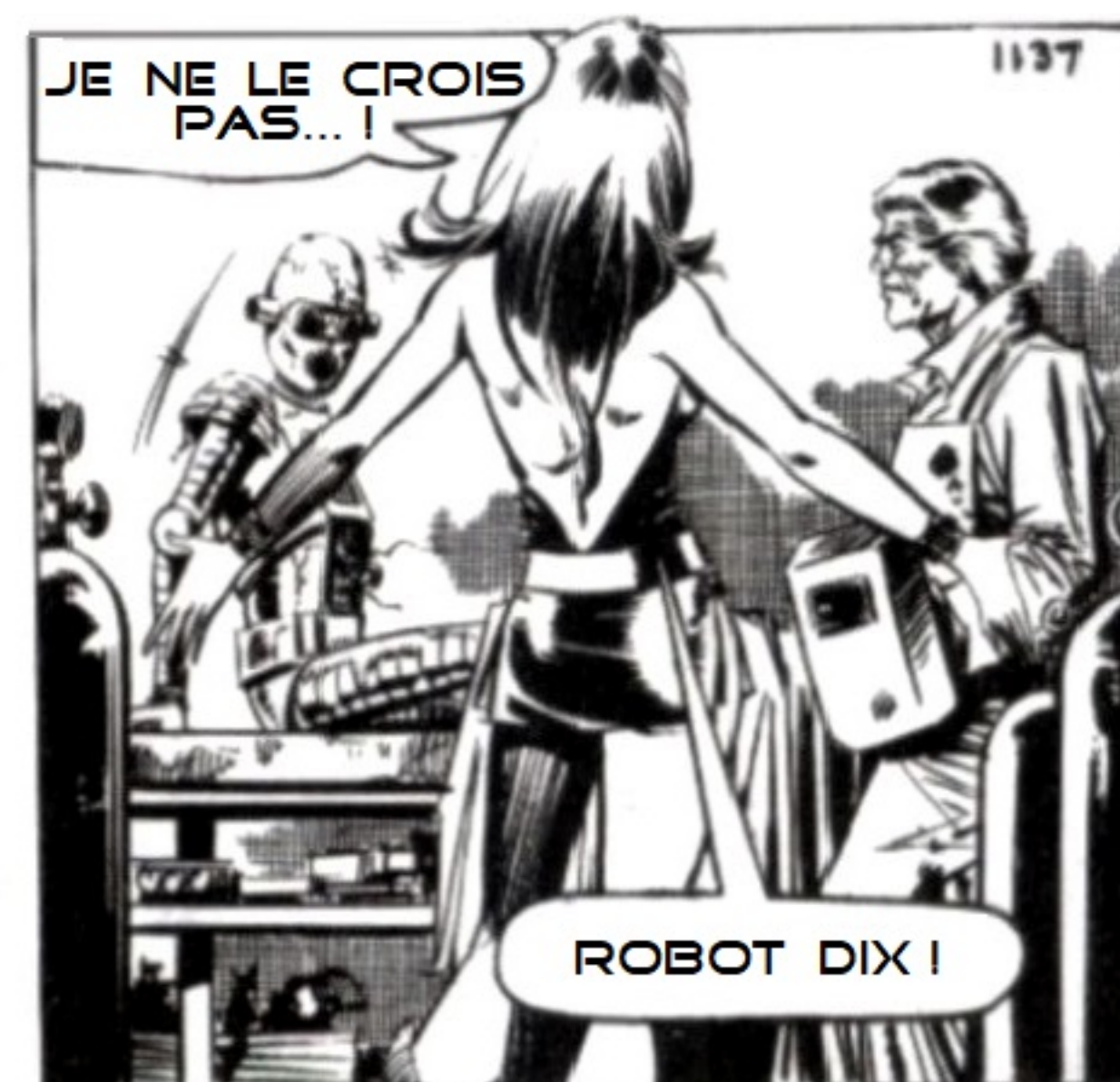
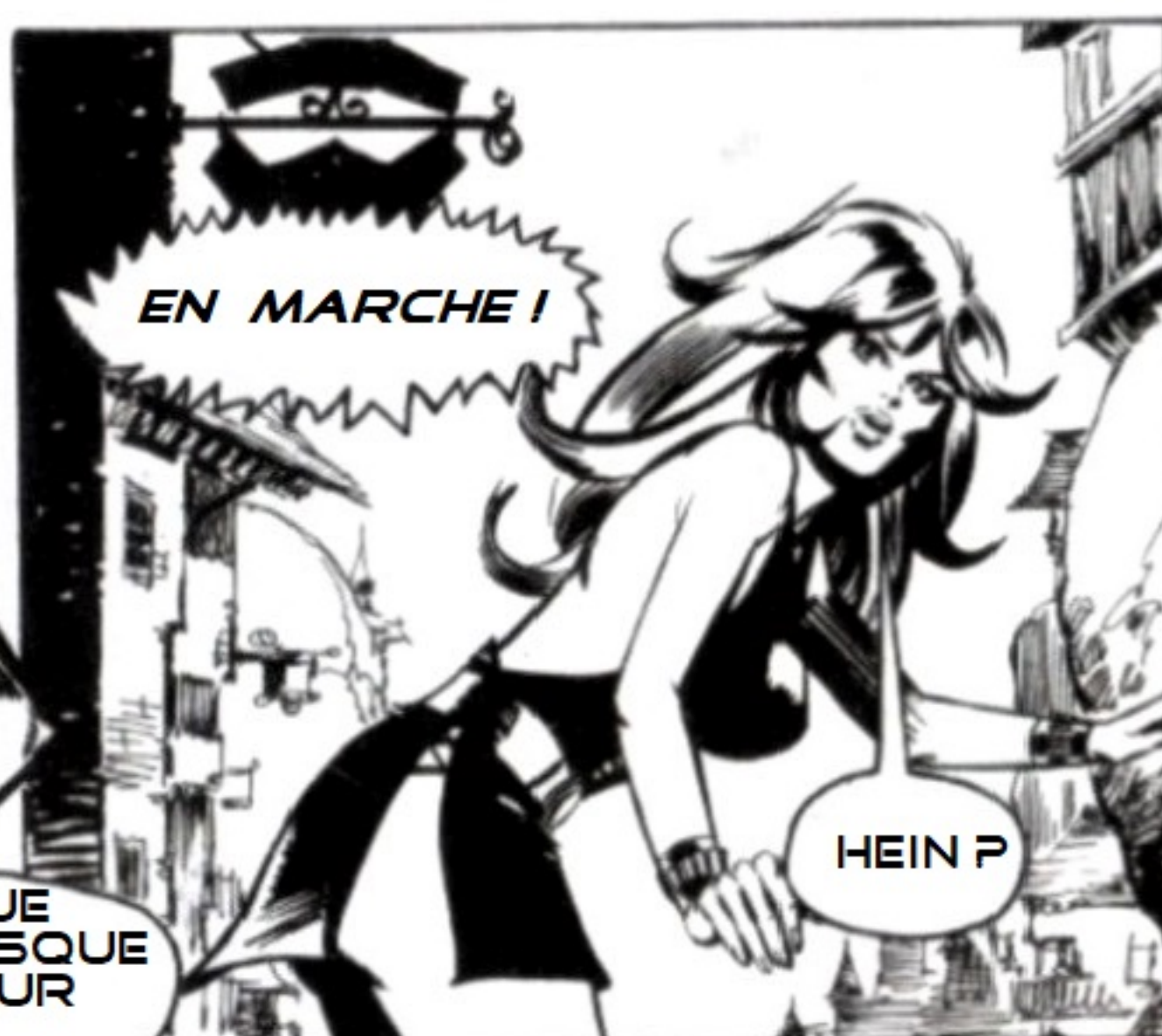
IL NE DÉTESTE
PAS CES
CHIFFONS... P

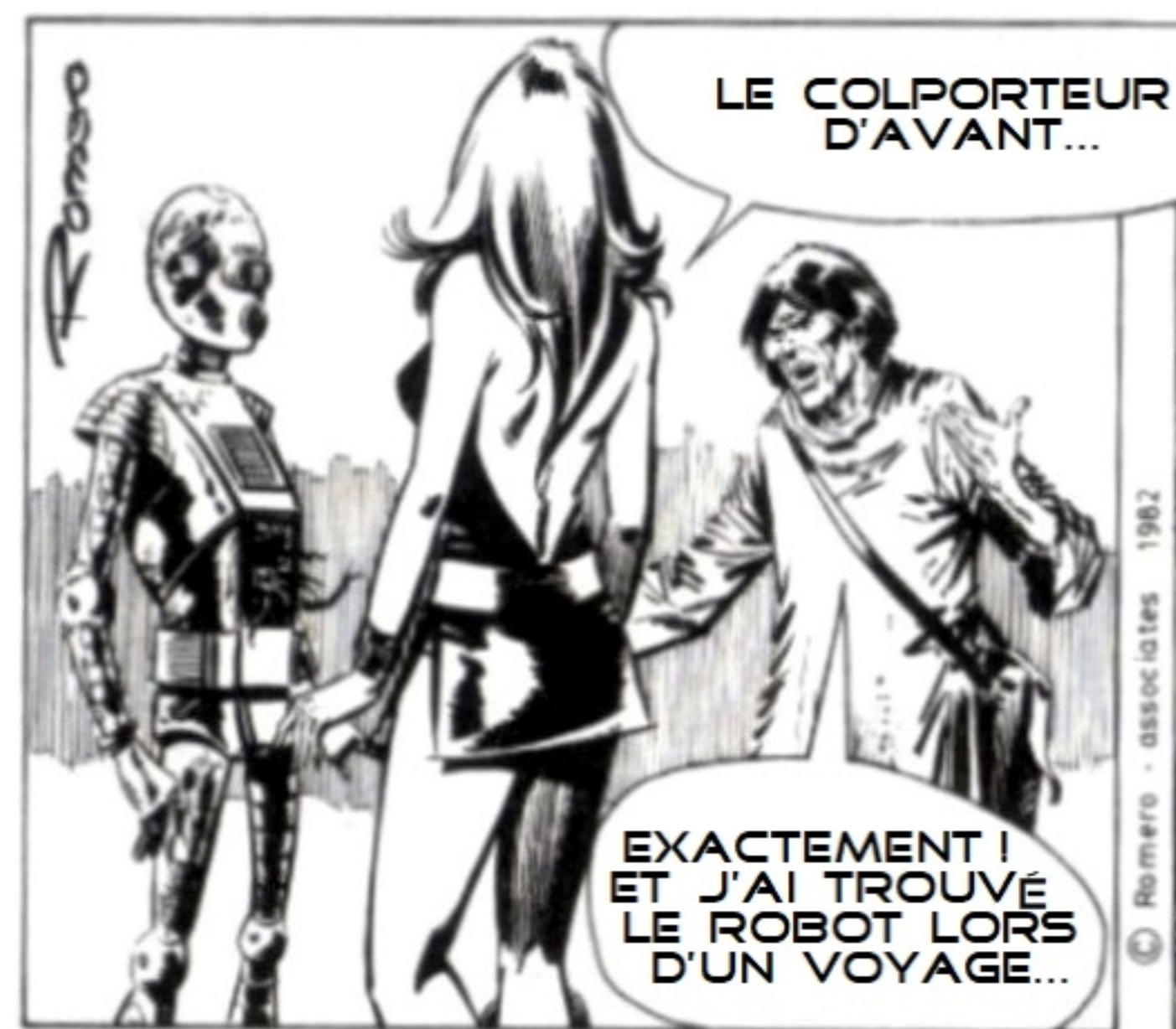
ÇA FAIT TELLEMENT
LONGTEMPS QUE
JE NE ME SUIS PAS
HABILLÉE... JE NE
COUVRE QUE
MON CORPS...

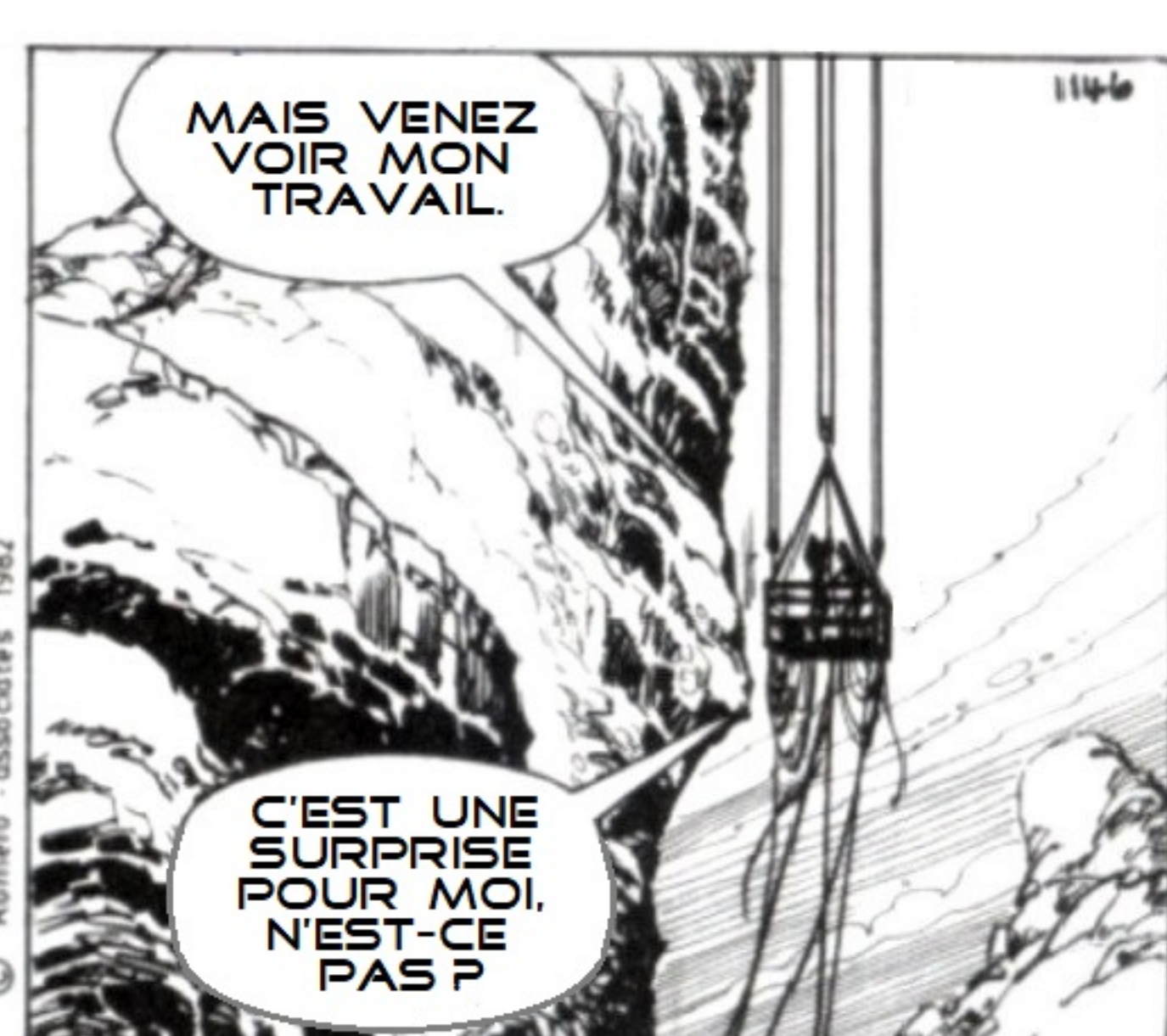
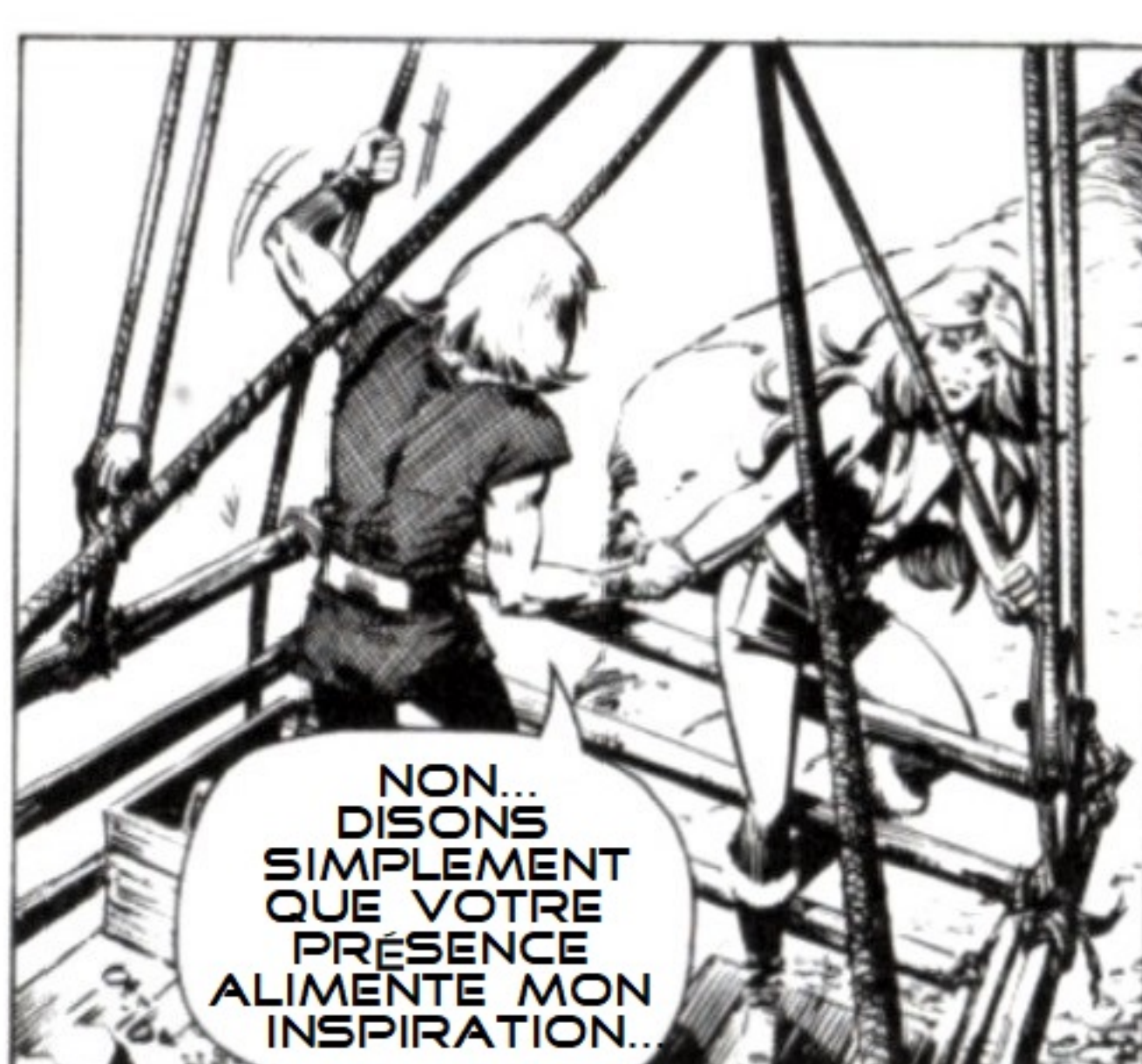


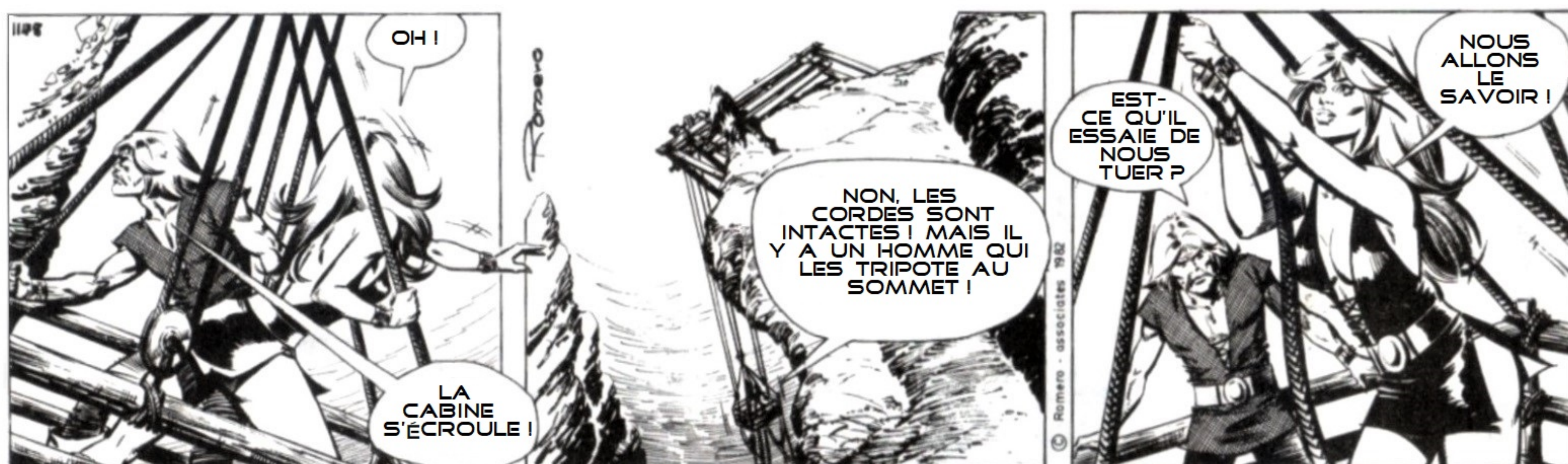




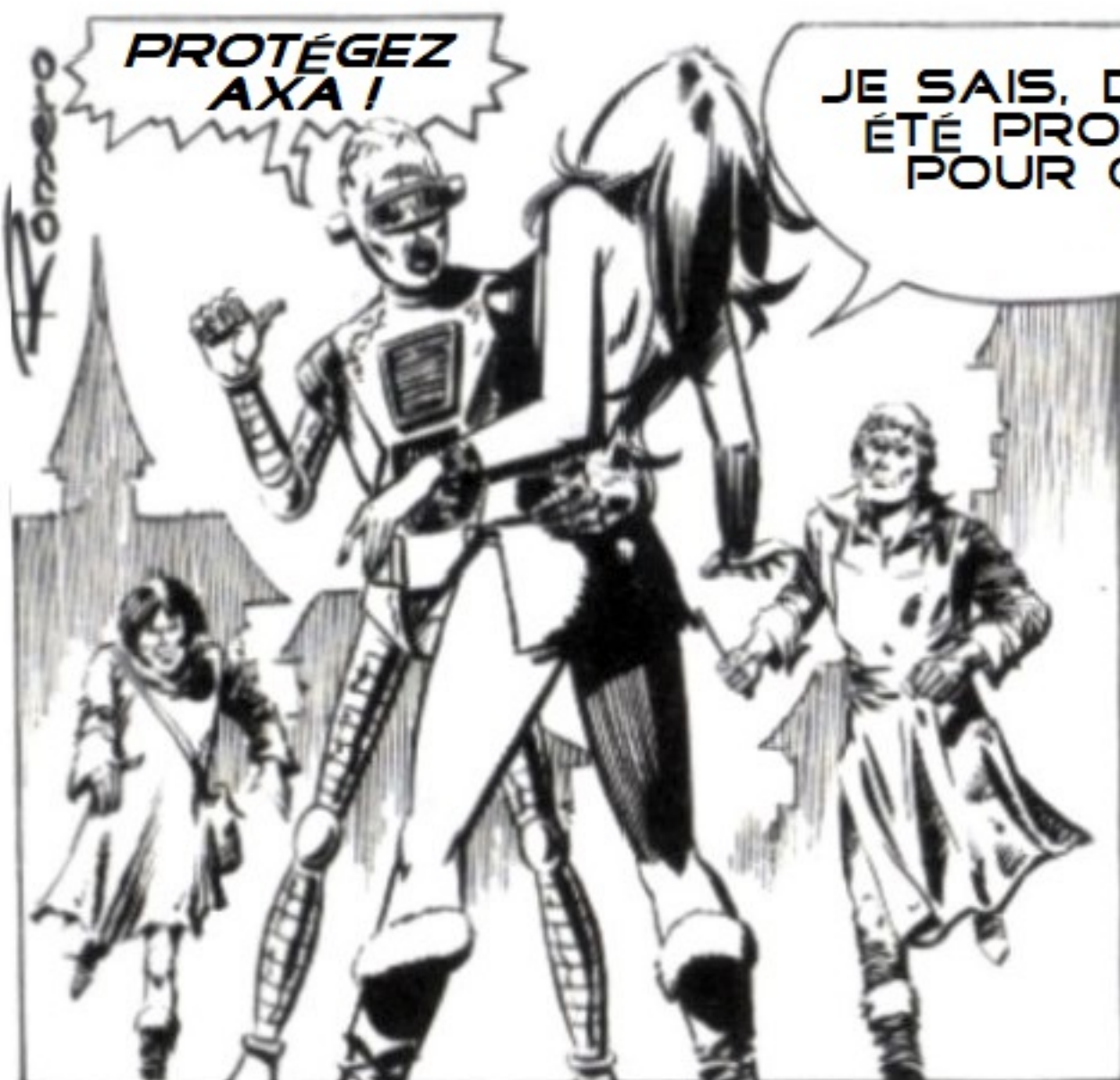


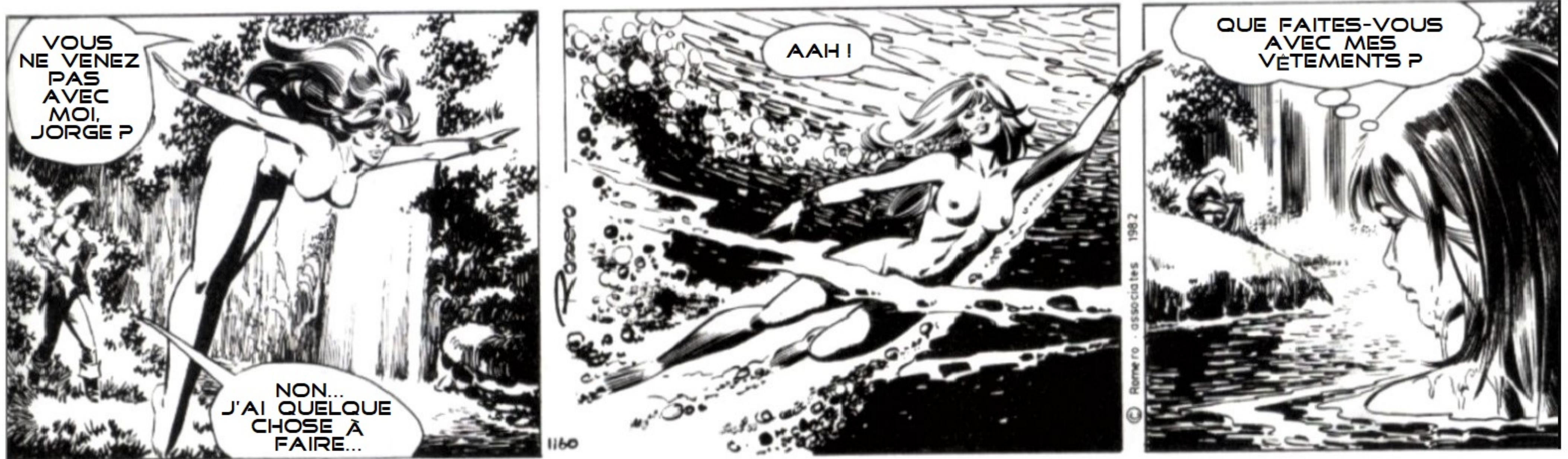




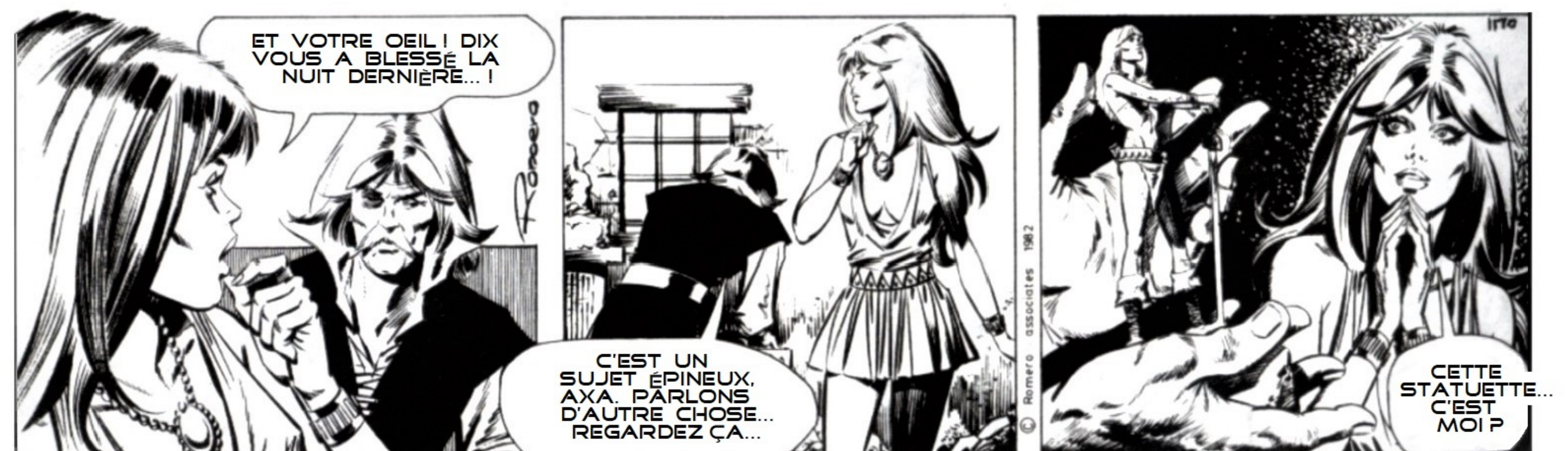


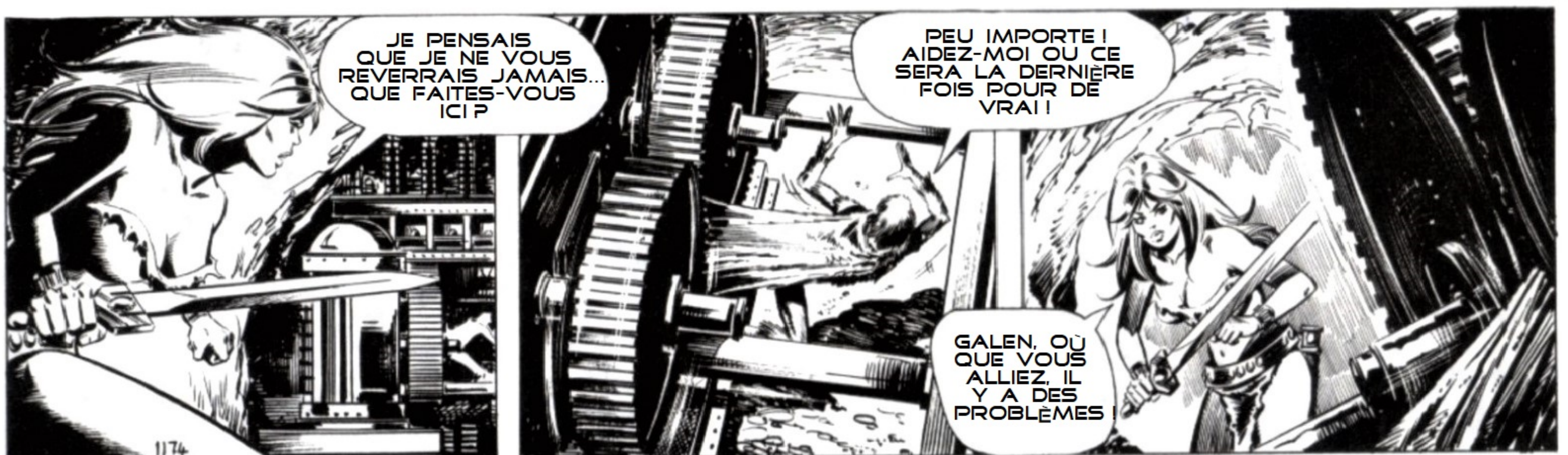




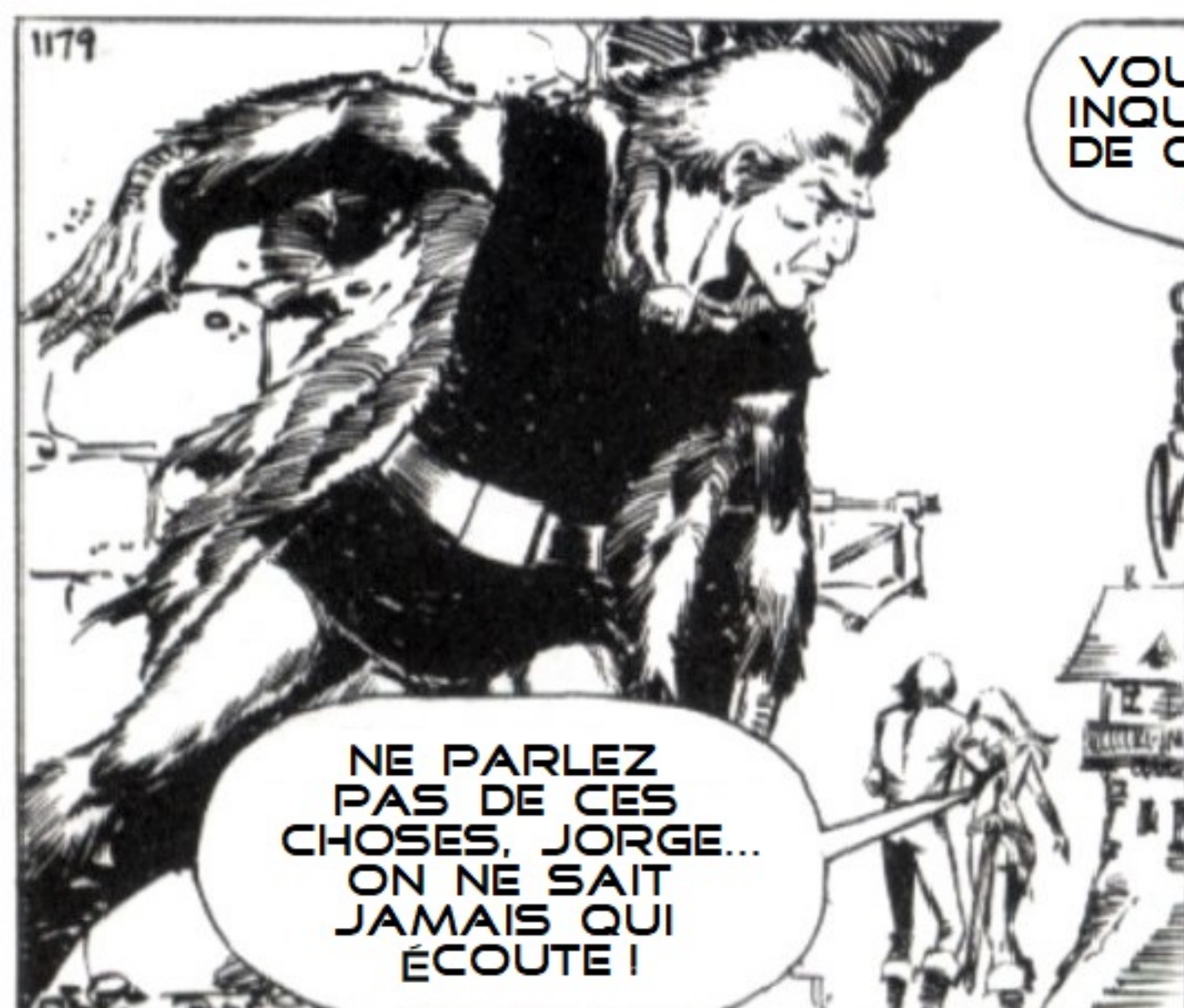












NE PARLEZ PAS DE CES CHOSSES, JORGE... ON NE SAIT JAMAIS QUI ÉCOUTE !

VOUS ÊTES TOUJOURS INQUIÈTE À PROPOS DE CE CRÉTIN DE GALEN ?

OUI, BIEN SÛR...



PEUT-ÊTRE LE MAÎTRE PRENDRA-T-IL MES CRAINTES AU SÉRIEUX...



VOUS DITES QUE GALEN EST DE RETOUR ?

OUI, MAÎTRE... ET IL VEUT SE VENGER.



UN HOMME SEUL CONTRE UNE VILLE ? ABSURDE !

JE VOUS L'AI DIT, AXA...



ATTENDEZ DE VOIR LES FEUX D'ARTIFICE DEMAIN, MA CHÈRE. VOUS OUBLIEREZ TOUT DE GALEN !



FEU D'ARTIFICE DANS LA VILLE DES ARTISANS...

N'EST-CE PAS SPECTACULAIRE ?

IMPRESSIONNANT ! ET, COMME LES LES ARTISANS EUX-MÊMES...

... CRÉATIF, RADIEUX ET JOYEUX !



AIMEZ-VOUS VIVRE AVEC NOUS ?

JE ME RÉJOUIS COMME JAMAIS AVANT !



JE SUIS HEUREUX QUE VOUS SOYEZ HEUREUSE, MA CHÈRE.....

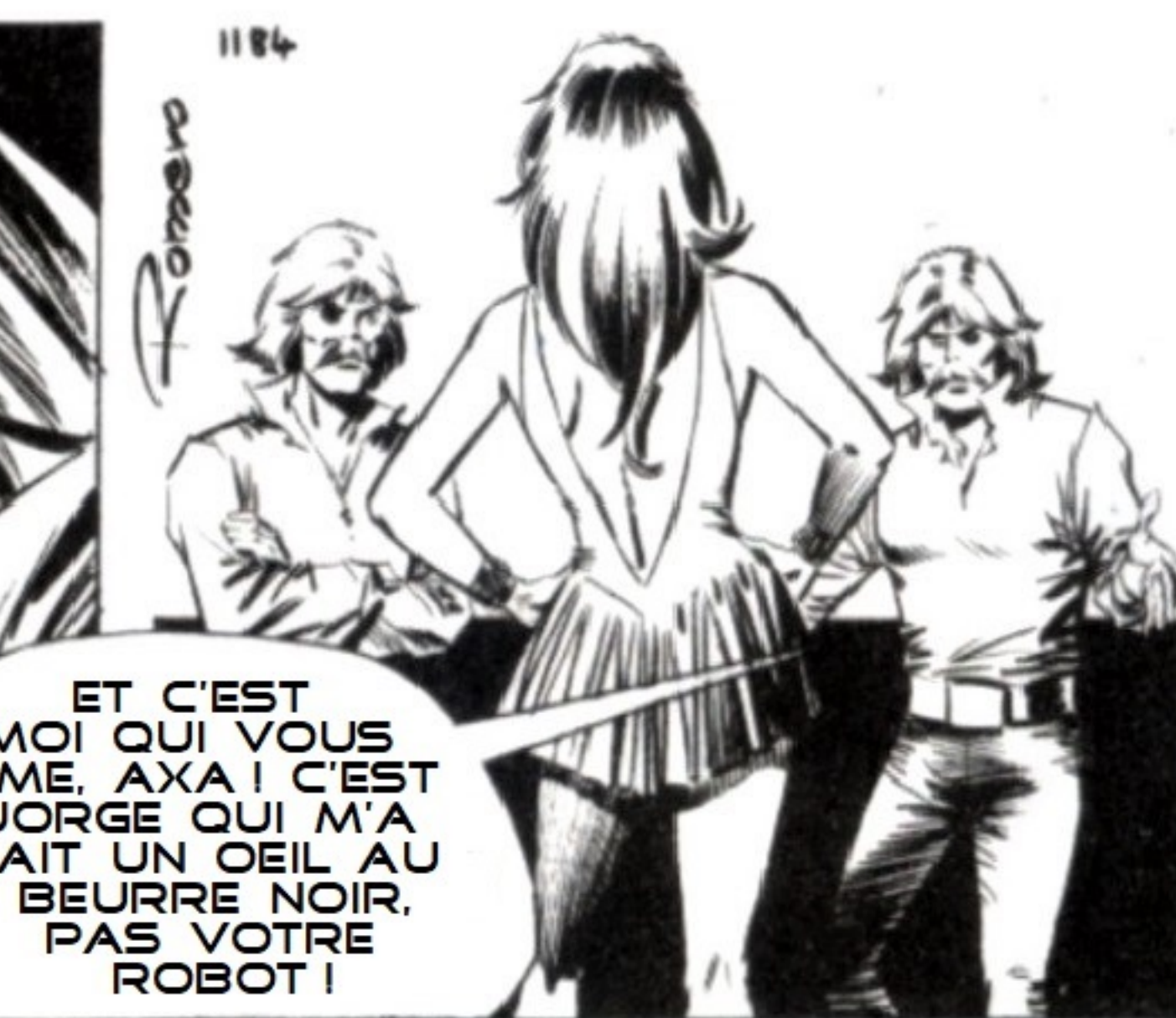
COMMENT POURRAIS-JE NE PAS L'ÊTRE, MAÎTRE... ?

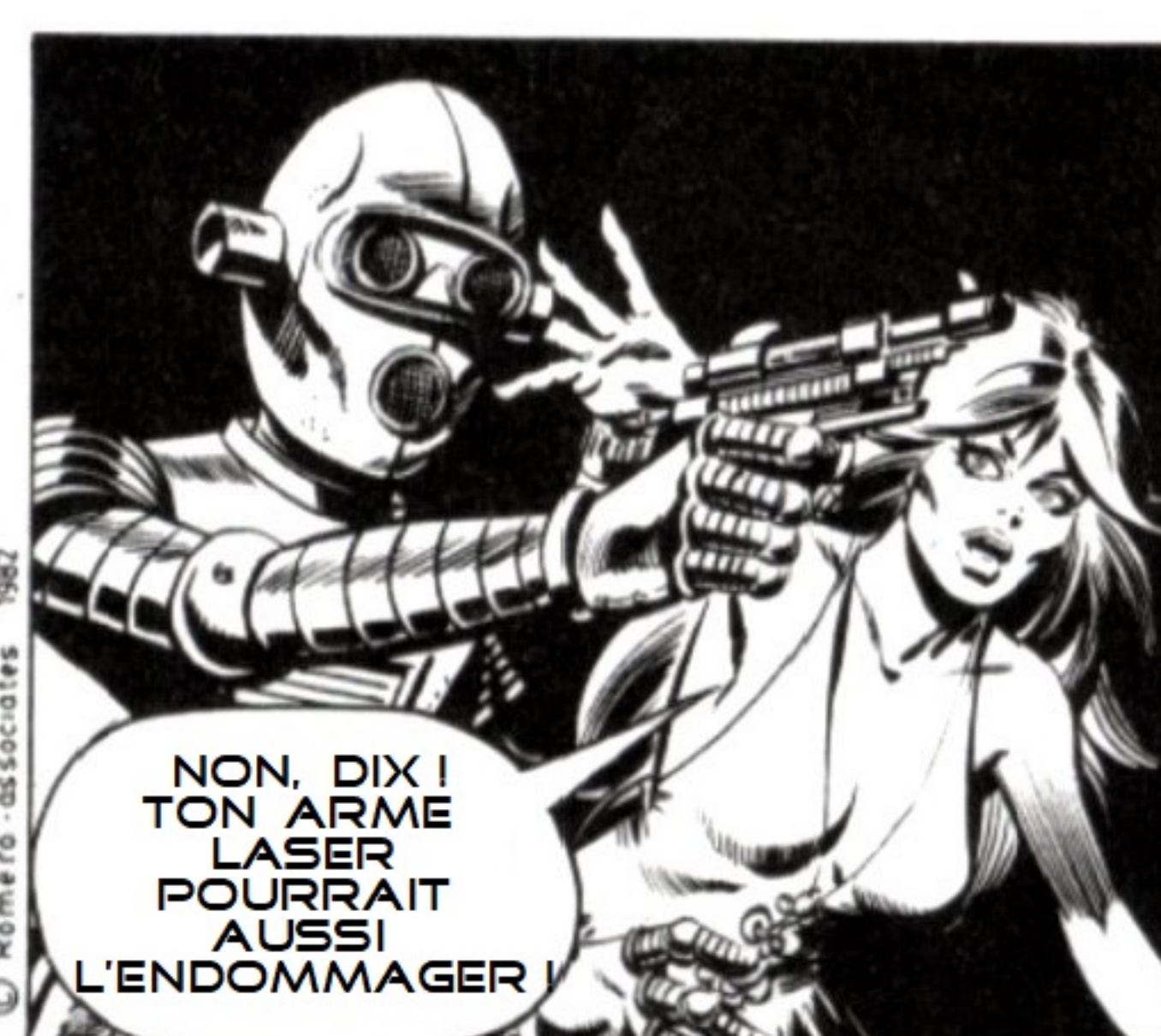
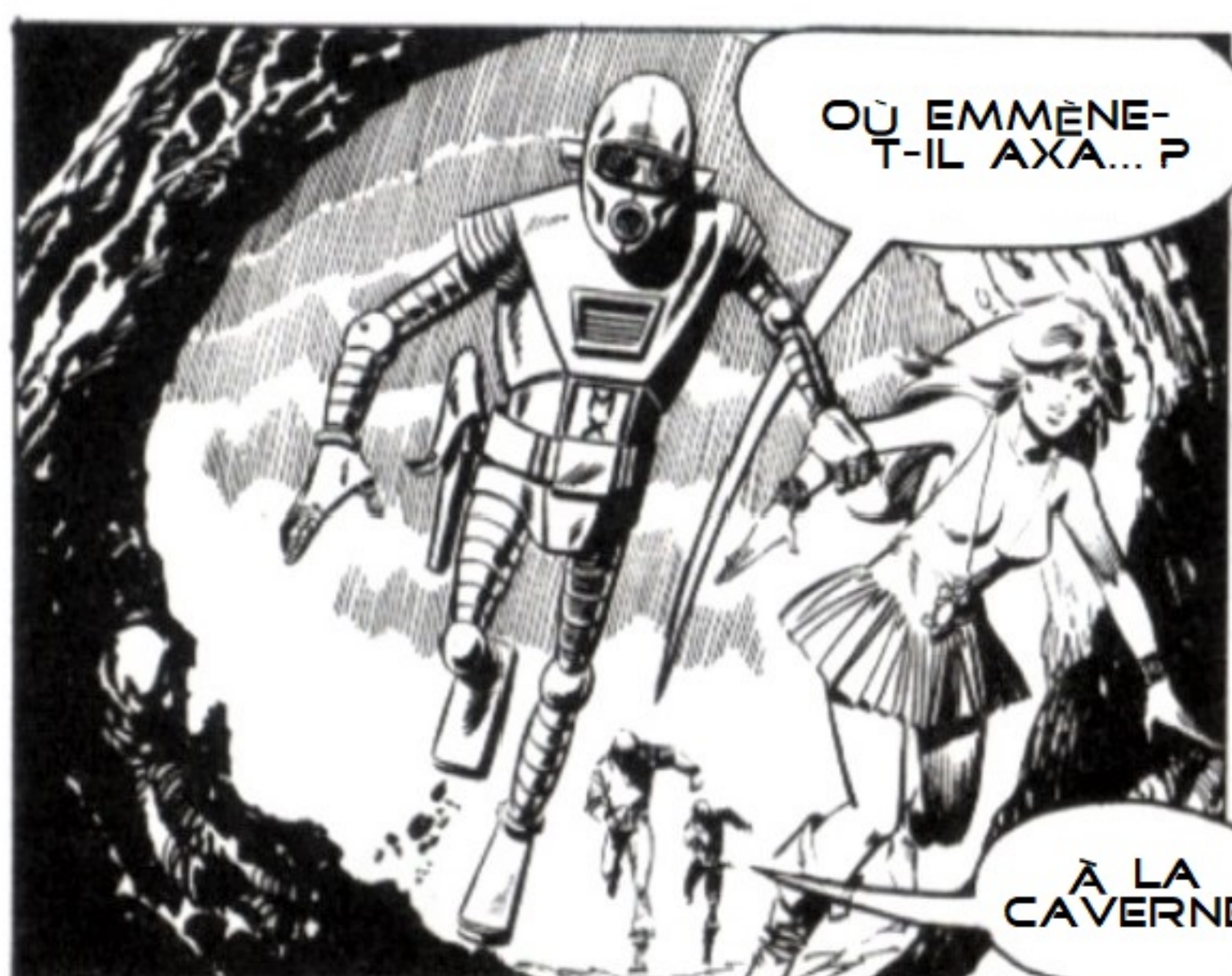
... SI J'AI TROUVÉ L'AMOUR AVEC JORGE ?



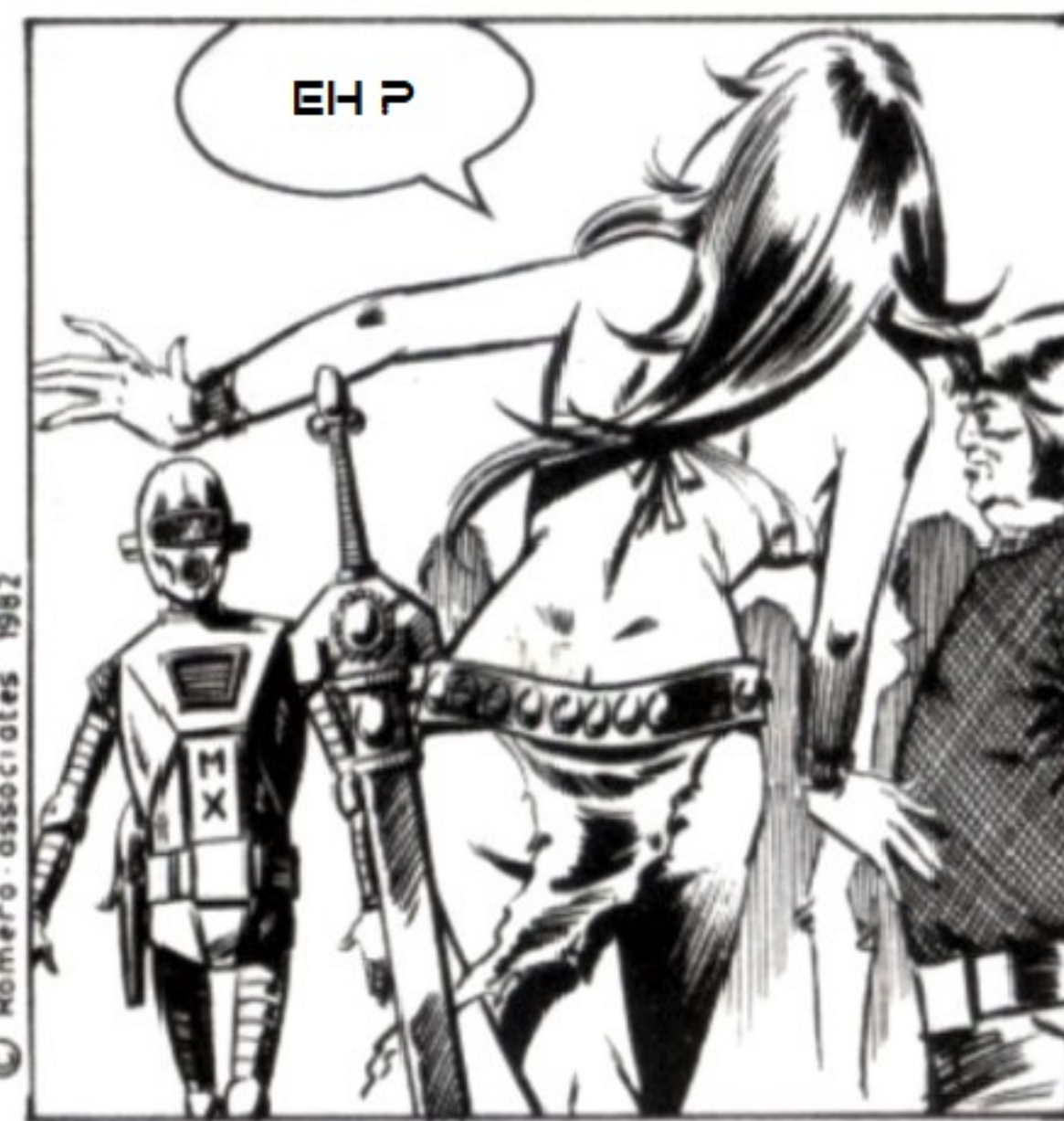
OH !

KRAK !
KRAK !
KRAK !









PROCHAIN NUMÉRO - AXA 06

AVENELL • ROMERO

AXATM

MUNDO SALVAJE

